

2018



# Vinaròs

Setmanari d'informació local

Núm. 2.063 Dip. Legal CS-298-1984 Any XXXVII Tercera època - 12 de setembre 1998 - Preu: 150 PTA



Reula



A. Alcázar

**Inici del curs polític amb l'enfrontament Sansano-Baila**



**A l'últim ple municipal s'aprovà el projecte d'urbanització de l'avinguda Joan XXIII. Foto: Reula**



**La tornada al "col.le" curs 1998/99.**

Foto: Reula



**El Vila-real i el Vinaròs s'enfrontaren al Cervol. Foto: A. Alcázar**

## Edita:

Ajuntament de Vinaròs

## Director:

Jordi Romeu Llorach

## Redactors:

Andrés Albiol Munera  
Emilio Fonollosa Antolí  
Ángel Giner Ribera  
Salvador Quinzá Macip  
Julián Zaragoza Baila  
Josep Foguet Sorlí  
Agustín Comes Pablo  
Alfred Giner Sorolla  
Josep A. Guimerà i Orts

## Col.laboradors:

Lola Monreal (Oráculo)  
Sebastián Vidal Rabasa (Deportes)  
Juan Chaler Comes (Taurina)  
M<sup>re</sup> Luisa Falcó Boix

## Administrador:

Jaime Casajuana Ara

TIRADA: 2.200 exemplars

## IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col.laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col.laboracions que arriben després del dimarts.

## Administració i Subscripcions:

Apartat de Correus 16, o  
Ajuntament de Vinaròs

## Publicitat:

A l'Ajuntament o a qualsevol  
de les Agències de Publicitat

Jordi  
DASSOY IMPRESSOR

## TELEFONOS DE URGENCIA

Ambulancia Cruz Roja .....	964 450 856
Res. Sanitaria (Castellón) .....	964 211 000
C. Sanit. La Fe (Valencia) .....	963 862 700
Seguridad Social .....	964 451 350
Policia Municipal .....	964 450 200
Cuartel Guardia Civil .....	964 400 384
	964 400 520
Funerarias San Sebastián .....	964 410 909
Parada de Taxi (de 7 a 23) ....	964 452 815
ITV .....	964 401 320
Telegramas por teléfono .....	964 222 000
Funeraria Virgen del Lidón .....	964 451 698
Radio Taxi Vinaròs .....	964 455 151
Parque de Bomberos .....	085
	964 460 222
Ambulancias Maestrazgo .....	908 165 554
" .....	964 461 688
Hospital de Vinaròs (Centralita) .....	964 400 032
idem. (Infor. y cita previa) .....	964 400 160
Cruz Roja .....	964 401 081
Cruz Roja - Urgencias .....	908 069 169
REMSA Servicios Funerarios ....	964 452 507

## FARMACIA DE GUARDIA

Del 12 al 18 de setembre de 1998

Ldo. D. MANUEL  
ADELL ALEGRE  
C/ Pablo Picasso, 78

HORARIO DE GUARDIAS de 8 a 24 h.

Fuera de este horario contactar con la  
Policia Municipal Tel. 964 450 200

## HORARIO DE AUTOBUSES

### SALIDAS DE VINARÒS - Dirección Valencia -

- VALÈNCIA 7.30 horas.  
- CASTELLÓ Y VALÈNCIA: 7.30 A por ctra. y autopista.  
- CASTELLÓ 7.30 - 8.30 - 13.30 - 19.15 h. (sólo verano)  
- BENICARLO - PENÍSCOLA (verano)  
Laborables: 7 - 7.45 - 8.15 - 8.45 - 9.15 - 9.45 - 10.15 - 10.45 - 11.15 - 11.45 - 12.15 - 12.45 - 13.15 - 13.45 - 14.15 - 14.45 - 15.15 - 15.45 - 16.15 - 16.45 - 17.15 - 17.45 - 18.15 - 18.45 - 19.15 - 19.45 - 20.15 - 20.45 - 21.15 h.

Domingos y festivos: 8.15 - 9 - 9.45 - 10.30 - 11.15 - 12 - 12.45 - 13.30 - 14.15 - 15 - 15.45 - 16.30 - 17.15 - 18 - 18.45 - 19.30 - 20.15 - 21 h.

### - Dirección Barcelona -

- BARCELONA 6.05 - 6.55 - 13.00 - 17.15  
- TORTOSA 6.05 - 7.00 - 7.45 - 8.45 - 10.30 - 13.00 - 15.00 - 15.30 - 17.00 - 17.15 - 18.00 - 19.00

- ULLDECONA 8.30 - 12 - 17.45 horas.

- LA SENIA-ROSELL 12.30 C - 17.15 C.  
- SANT CARLES 6.05 - 7.00 - 7.45 - 8.45 - 10.30 - 13.00 - 15.00 - 15.30 - 17.00 - 17.15 - 18.00 - 19.00

- TARRAGONA 7 C (Enlace Sant Carles)

### - Dirección Zaragoza -

- ZARAGOZA 7 A, 14.30 E, 15.30 A

- ALCANIZ 7.45 h. (menos martes y viernes)

- MORELLA 7.45 - 13.30 - 16.15 - 17.45 h.

- CATI 17.45 h.

- SAN JORGE - TRAUIGUERA - LA JANA - CHERT 7.45 - 13.30 - 16.15 - 17.45 h.

- SAN MATEO 7.45 - 16.15 - 17.45 h.

### - Dirección Madrid -

- MADRID 10.30 - 15 - 23 h.

A: Dilluns a dissabtes feiners, B: Diari, C: Dilluns a divendres feiners, E: Diumenges i festius, +: Per Ulldecona.

Informació: Tels. 964 440 300 / 964 441 010

### AUTO RES

### VINARÒS - MADRID:

Diario: 10 h. → 17.15 h.

Domingos: 23.45 h. → 7 h.

### MADRID - VINARÒS:

Diario: 14 h. → 21.45 h.

Sábados: 1 h. → 8.25 h.

## AUTOS MEDITERRANEO, S.A.

Plaza Fadrell, 2 y 3 - Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507 - CASTELLON

### LÍNEA CASTELLÓN - VINARÒS

Todos los días de la semana, por autopista y con paradas en Castellón (Bar Santillana - Autobanco Valencia - Plaza la Paz - C/ San Roque - Estadio frente BMW - Residencial), Benicasim (Gasolinera), Orpesa (Pueblo), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital-Iglesia) y viceversa en sentido contrario.

Salidas de Castellón por Autopista: 6.35 - 13.25 y 20.25 h.

Salidas de Vinaròs por Autopista: (8.15 Hospital) 8.30 - 15.00 (15.15 Hospital) y 22.00 (22.15 Hospital).

Laborables de lunes a sábado inclusive, por la N-340 y paradas en: Benicasim, Orpesa, Torreblanca, Alcalá de Chivert, Sta. Magdalena P., Benicarló, Vinaròs.

Salidas de Castellón por N-340: 8.30 - 13.30 y 19.15, desde M. Ripollés.

Salidas de Vinaròs por N-340: 8.30 - 13.30 y 19.15.

### Domingos y festivos:

Salidas de Castellón por N-340 (entrando por Peñíscola): 9.00 h.

Salidas de Vinaròs por N-340 (entrando por Peñíscola): 19.00 h.

### HORARIO BUS VERANO

VINARÒS - BENICARLO - PEÑÍSCOLA

VINARÒS: 7.00 y de 7.45 a 21.45 h. cada media hora.

Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuartos.

BENICARLO: 30 minutos salidas ambos sentidos.

PEÑÍSCOLA: 7.30 y de 8.30 a 22.30 cada media hora, es decir, salidas a las horas en punto y a las medias.

VINARÒS (Hospital, junto Estación RENFE) - BENICARLO - PEÑÍSCOLA

VINARÒS (Hospital, junto Estación RENFE): "aproximadamente" 8.10 - 9.10 - 10.10 - 10.40 - 11.40 - 12.10 - 13.10 - 15.10 - 16.10 y 17.40.

PEÑÍSCOLA: 7.30 - 8.30 - 9.30 - 10.11 - 11.30 - 12.30 - 14.30 - 15.30 y 17.00.

BENICARLO - PEÑÍSCOLA

BENICARLO: 7.15 a 22.45 h. cada quince minutos. Es decir, horas, cuartos, medias y tres cuartos.

PEÑÍSCOLA: 6.40 a 23.15 h. cada quince minutos. Es decir, horas, cuartos, medias y tres cuartos. (Fallan 7 - 7.15 - 23).

BENICARLO (Estación RENFE) - PEÑÍSCOLA

BENICARLO (Estación RENFE): 7.15 a 22.45 h. cada media hora. Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuarto.

PEÑÍSCOLA: 6.40 y desde las 7.45 a las 23.15 cada media hora. Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuarto. (Fallan 7 - 7.15 y 23).

## HORARIO DE MISAS

### Parroquia Arciprestal de la Asunción

Días laborables: 9 y 20 horas.  
Días festivos: 8, 10, 12 y 20 horas.

### Parroquia de San Agustín (Convento Divina Providencia)

Días laborables: 19 horas.  
Días festivos: 9'30, 11'30 y 19 horas.

### Parroquia Santa Magdalena

Días laborables: 8'30 y 19'30 horas.  
Días festivos: 9 y 19 horas.  
EL CARME DELS MARINERS: 10'15 h.  
SANT ROC: 11'15 horas.

### Residencia San Sebastián

Días laborables: 8'30 horas.  
Días festivos: 10 horas.

### Iglesia Evangélica (San José, 69)

Horarios de Cultos: Domingos 11 h.

## HORARIO DE TRENES - A PARTIR DEL 28.09.97

### DIRECCIÓN CATALUÑA / PAÍS VASCO

TREN	DESTINO	SALIDA	OBSERVACIONES
ESTRELLA	BARCELONA SANTS	04.16	SÁBADOS, LUNES
ESTRELLA	BARCELONA SANTS	07.44	
TALGO	BARCELONA / MONTPEILLER	09.20	
INTERCITY	BARCELONA FRANÇA	12.30	
TALGO	CERBERE	14.31	
INTERCITY	CERBERE	16.32	
TALGO	BARCELONA SANTS	18.28	
REGIONAL	BARCELONA FRANÇA	18.52	
INTERCITY	BARCELONA SANTS	19.15	
INTERCITY	BARCELONA FRANÇA	21.17	
ESTRELLA	BILBAO / IRÚN	23.48	CIRCULA DOMINGOS

### DIRECCIÓN MADRID / LEVANTE / ANDALUCÍA

TREN	DESTINO	SALIDA	OBSERVACIONES
ESTRELLA	MURCIA / CARTAGENA	01.02	CIRCULA: SÁBADOS, LUNES
ESTRELLA	ALACANT TÉRMINO	05.42	CIRCULA: SÁBADOS
REGIONAL	VALÈNCIA NORD	06.55	NO CIRCULA DOMINGOS
INTERCITY	SEVILLA / MÁLAGA / BADAJOZ	10.03	
INTERCITY	GRANADA / ALMERÍA	10.03	MARTES, JUEVES, SÁBADO
INTERCITY	MADRID P. ATOCHA	11.58	
REGIONAL	VALÈNCIA NORD	12.21	
TALGO	MURCIA / CARTAGENA	14.20	
INTERCITY	MADRID P. ATOCHA	16.28	
TALGO	MURCIA / LORCA	17.13	
INTERCITY	ALACANT TÉRMINO	19.04	
REGIONAL	VALÈNCIA NORD	19.20	CIRCULA DOMINGOS
TALGO	VALÈNCIA NORD	21.29	

### OFERTAS COMERCIALES

- **TARIFA IDA Y VUELTA:** DESCUENTOS: Plazas sentadas, y suplemento de plazas de litera 10%. DÍAS DE APLICACIÓN: Todos excepto los de alto tráfico. En todos los trenes.
- **IDA Y VUELTA EN EL MISMO DÍA:** DESCUENTOS: Plazas sentadas y suplemento de litera 20%.
- **TARJETA DORADA:** DESCUENTOS: Trenes punta 25%. Trenes Valle y Llano, primer viaje 30%, segundo viaje 40%. Tercer viaje y sucesivos: 50%. DÍAS DE APLICACIÓN: Todos.
- **CARNET JOVEN:** DESCUENTOS: Trenes punta: No es válido. Trenes Llano y Valle 20%. DÍAS DE APLICACIÓN: Todos.

## AUTOS MEDITERRANEO, S.A. - SERVICIO URBANO VINARÒS

### HOSPITAL - ZONA TURÍSTICA SUR (CALA PUNTA)

VINARÒS - HOSPITAL: 8.15 - 9.00 - 10.00 - 11.00 - 12.00 - 13.00

HOSPITAL - VINARÒS: 8.20 - 9.15 - 10.15 - 11.15 - 12.15 - 15.15

VINARÒS - CALA PUNTA: 9.00 - 11.00 - 16.00 - 18.00

CALA PUNTA - VINARÒS: 9.25 - 11.25 - 16.15 - 18.15

VINARÒS - CAMPING: 8.30 - 10.20 - 12.20 - 15.20 - 17.20 - 18.20

CAMPING - VINARÒS: 8.45 - 10.35 - 12.35 - 15.35 - 17.35 - 18.35

DE LUNES A VIERNES

## J. J. CINEMA

Tel. 964 400 065

### EL GRAN LEBOWSKI

Sábado, 12: 7.45 tarde

Domingo, 13: 5 y 7.45 tarde

Lunes, 14: 7.45 tarde

(Día del espectador)

### CITY OF ANGELS

Sábado, 12: 10.30 noche

Domingo, 13: 10.30 noche

Lunes, 14: 10.30 noche

### PRÓXIMA SEMANA:

Viernes, 18 a lunes, 21

"SALVAR AL SOLDADO RYAN"

JEFF BRIDGES JOHN GOODMAN JUDAHIE MIDDLE JEFFE BUSFELMI JOHN TURTURRO



EL GRAN LEBOWSKI

NICOLAS CAGE MEG RYAN



CITY OF ANGELS

## COLISEUM

Tel. 964 456 915

### UNA DIVERTIDA PELÍCULA DE ESTRENO EN ESPAÑA

Sábado, 12:

7.45 tarde y 10.30 noche

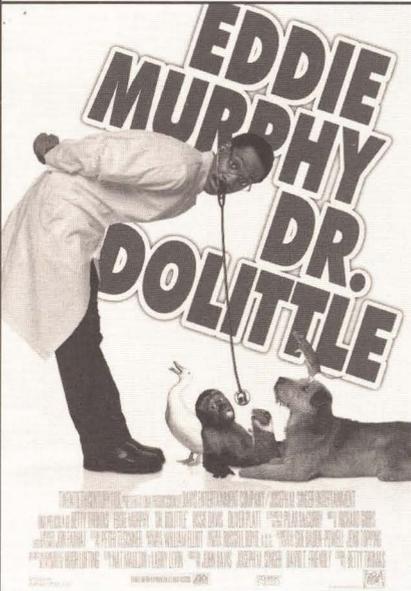
Domingo, 13:

5 y 7.45 tarde y 10.30 noche

Lunes, 14:

7.45 tarde y 10.30 noche

(Día del espectador)



# SUMARI

## LA TORNADA AL "COL.LE"

Un curs escolar amb importants novetats	7
Tothom tenim dret a l'Educació	9
Els pares exigeixen llibres de text de franc	9
Diversas revistes escolares reflejan en el Maestrat las inquietudes de los centros	11
El Inicio de curso	12
Inauguración del Centro de Ocio "El Plumier"	12
Actividades de Infocole	13
Federación de Enseñanza de CC.OO. del País Valenciano	14
El PP entèn l'educació com una despesa que produïx dèficit i la tracta com un producte de mercadeig	15

## ACTUALITAT

Notes Ajuntament	4
Notes Instituts	5
Pleno 2 de septiembre	17
La pesca	18
Les nostres notícies	19-22
Roda de Premsa d'Elvira Sansano, regidora d'Educació	23
Rueda de prensa de Francisco Baila	24
Iglesia de Vinaròs	26

## VIDA SOCIAL

25 i 27

## MISCEL·LÀNIA

28

## PARTITS POLÍTICS

Donde dije digo, digo Diego...	31
Comisión Ejecutiva Local PSPV-PSOE	31
Nova Esquerra	31

## COL·LABORACIONS

Breve historia de la cabecera del Semanario "Vinaroz" (III)	32
---	----

## ESPORTS

Fútbol	34
Patronat Mpal. d'Esports	35
Golf - Ciclismo - Judo	36
Atletismo - Imágenes del ayer	37
P. Deportiva - Tenis - Atletismo	38
La movida del deporte	39



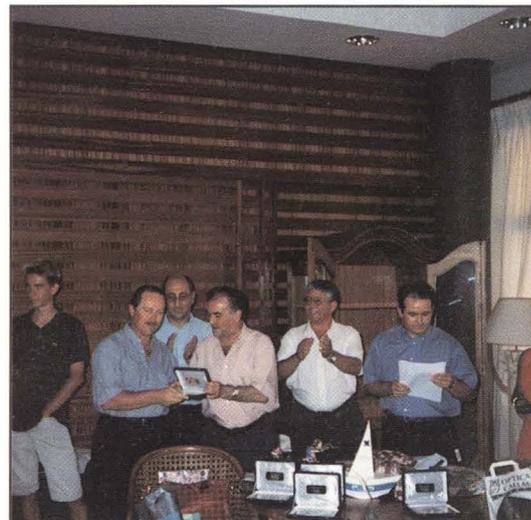
A. ALCÁZAR

▲ Demà debut del Vinaròs CF al camp Cervol



DIFOS

▲ L'ambibús de la Conselleria de Medi Ambient estigué a Vinaròs



A. ALCÁZAR

▲ 2n torneig de golf Mans Unides



DIFOS

▲ El nou Plumier obrí les seues portes



▲ José M. Pérez Aicart campeón de España Trofeo Yamaha



A. ALCÁZAR

▲ José A. Figueres s'ha assegurat el Campionat Autonomíc al X Triatló d'Oliva



A. ALCÁZAR

▲ El grup de teatre vinarossenc Què Passa?! triomfà a Benicarló



## Magnífic Ajuntament Vinaròs

### Edicto

Por FRANCISCO GASCÓN OSED, se ha solicitado de esta alcaldía licencia para la instalación de una actividad de TALLER DE CRISTALERÍA Y FABRICACIÓN MARCOS MADERA, en la Avda. Zaragoza, 46 de esta ciudad.

En cumplimiento del art. 2.2 de la Ley 3/89 de 2 de mayo, de la Generalitat Valenciana de Actividades Calificadas, se abre información pública, por término de DIEZ DÍAS, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la secretaría de este Ayuntamiento.

Vinaròs, a 7 de septiembre de 1998  
EL ALCALDE



## Magnífic Ajuntament Vinaròs

### La Regidoria de Bienestar Social informa:

Se hace público el listado de **Actividades Socio-recreativas** para nuestros mayores, que se desarrollarán en el **Centro Municipal 3ª Edad**, organizadas por la EPA durante el curso 98-99.

#### CURSOS:

BAILE DE SALÓN	(40 horas)
CORTE Y CONFECCIÓN	(40 horas)
MASAJE	(30 horas)
NATACIÓN	(30 horas)
TEATRO	(60 horas)
AJEDREZ	(40 horas)

- Nº inscripciones: 25 personas mayores/curs
- Fecha inscripción: del 7 al 25 de septiembre
- Horario: de lunes a viernes de 5 a 7 de la tarde
- Lugar: Centro Municipal 3ª Edad
- Requisito: ser jubilado y/o pensionista.



## Magnífic Ajuntament Vinaròs Concejalía de Bienestar Social Departamento de Formación e Inserción

P.G.S. 1998-99

### (Programa de Garantía Social)

#### Ayudante de reparación de vehículos (mecánica)

##### CARACTERÍSTICAS:

**Destinatarios:** Jóvenes entre 16 y 22 años (se admiten también jóvenes de 15 años que cumplan los 16 años antes del día 31 de diciembre de 1998).

**Modalidad:** Prácticas en empresa.

##### Objetivos:

1. Inserción laboral en empresas del sector.
2. Reinserción educativa en Ciclo Formativo de grado medio de Electromecánica de vehículos.

**Beca-salario:** 500 ptas. por alumno y día asistido.

**Inscripción:** Concejalía de Bienestar Social. C/ Hospital, 4. Tel. 964 450 075. Desde las 8.00 h hasta las 15.00 h.

**Plazo de inscripción:** Hasta el 20 de septiembre de 1998.



## Magnífic Ajuntament Vinaròs Anuncio

De acuerdo con la autorización de la Conselleria de Ocupación, Industria y Comercio y del acuerdo adoptado por la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, se autoriza la apertura de los establecimientos, el día 11 de octubre de 1998, desde las 9 a las 15 h.

Vinaròs, a 24 de agosto de 1998

El Alcalde



Magnífic Ajuntament  
Vinaròs



## Convocatòria de les proves de la Junta Qualificadora de Coneixements de València

**PERÍODE D'INSCRIPCIÓ:** de l'1 al 30 de setembre de 1998 inclusivament.  
**CALENDARI DE LES PROVES**

Certificat	Dia	Hora	Localitat
Coneixements orals	31 d'octubre	9.30	Vinaròs
Grau Elemental	7 de novembre	9.30	Vinaròs
Grau Mitjà	14 de novembre	9.30 (cognoms de la M a la Z)	Vinaròs
	14 de novembre	16.30 (cognoms de la A a la L)	Vinaròs
Grau Superior	21 de novembre	9.30	Castelló
Llenguatge als Mitjans de Comunicació	7 de novembre	10.00	València
Llenguatge Administratiu	14 de novembre	10.00	València
Correcció de textos	21 de novembre	10.00	València

#### Centres d'examen:

Vinaròs: CP de l'Assumpció, av. de la Llibertat, 22

Castelló: IES Francesc Ribalta, av. del Rei Jaume I, 35

València: Universitat Politècnica, camí de Vera, s/n.

Per a més informació i per a recollir impresos de matrícula us podeu adreçar al Gabinet de Normalització Lingüística de l'Ajuntament de Vinaròs (tel. 964 649 157) a l'Oficina de Turisme.



## Magnífic Ajuntament Vinaròs Regidoria de Medi Ambient i Serveis

**Informem que, a partir del mes de setembre, es col·locaran en tots els carrers de Vinaròs nous contenidors per a la recollida de deixalles domèstiques.**

Els contenidors s'ubicaran als llocs recomanats pel servei de recollida, per aquest motiu es prega que no els desplacen.

Preguem a tots els veïns que utilitzen el contenidor més proper al seu domicili i que no hi dipositen les deixalles abans de les deu de la nit.

La recollida es realitza tots els dies, dissabtes inclosos.

Anselmo García Aranda  
President de la Comissió de Medi Ambient i Serveis

## Escola Municipal d'Art Oberta la matrícula curs 98-99

- Dibuix
- Pintura
- Ceràmica
- Torn
- Talla de fusta
- Tapís
- Macramé
- Esmalt sobre planxa
- Retrat

Xiquets a partir de 10 anys

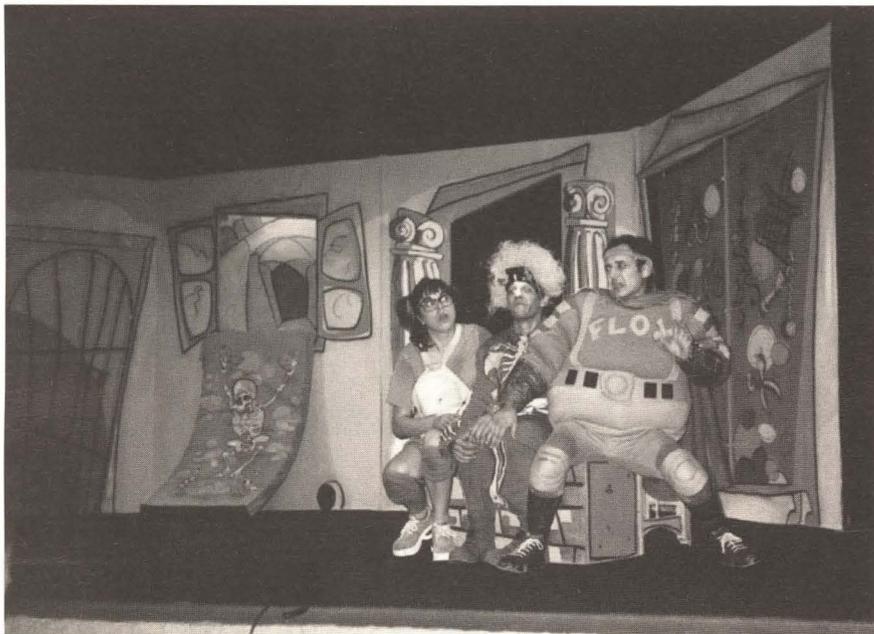
Matrícula: Ajuntament de Vinaròs (demaneu per Juani)

Horari de matrícula: 10.30 a 11.30

## MÁS INFORMACIÓN

<http://www.vinaros.net>

Página Web del Ayuntamiento de Vinaròs



Regina Prades, Ramón López i Xevi Casals. Foto: A. Alcázar

## Actuació del grup de teatre de Vinaròs Què Passa?! a l'auditori municipal de Benicarló

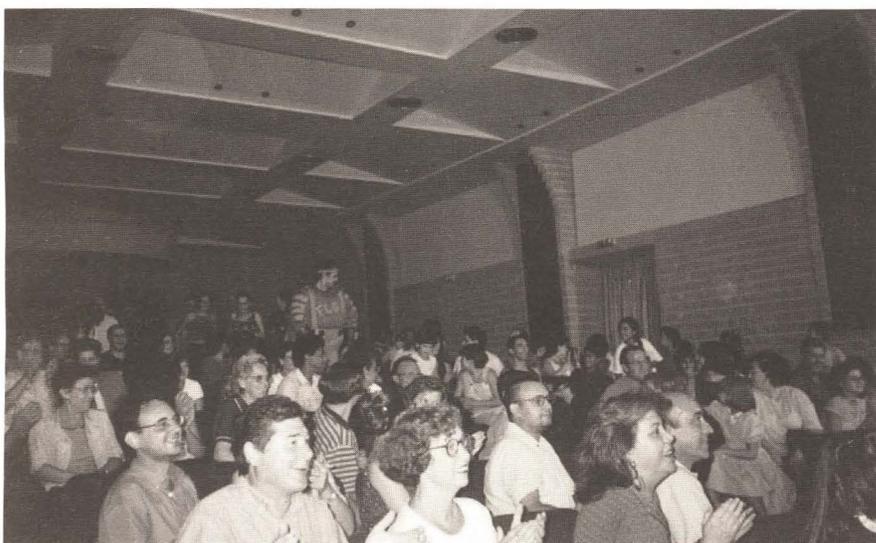
Presentaren amb molt d'èxit la seua nova producció teatral *Flox, el guardià dels llibres*

El passat diumenge 6 de setembre i a l'auditori municipal de Benicarló, el grup de teatre de Vinaròs Què Passa?! presentaren un avanç del que serà la seua nova producció *Flox, el guardià dels llibres*. Més de 200 persones, la majoria xiquets, donat que per a ells anava dirigit l'espectacle, ompliren l'auditori. El superheroi Flox fou el protagonista davant els ordinadors i els llibres i, la veritat, tant Joan Ramon López, com Regina Prades i Xevi Casals, connectaren amb el públic de totes les edats.

Recolzats per un equip tècnic d'excepció: sota la direcció de Cesca Salazar; música: Juan de Ribera; vestuari: Marian Varela; il.luminació: Alfons Barreda; escenografia: Iban Borràs i Glòria Hernandis i produït i gestionat per Què Passa?!

Pròximament actuaran a l'auditori municipal de Vinaròs.

Julian Zaragoza



El públic assistent s'ho passà molt bé. Foto: A. Alcázar

### Tornada al "col.le":

## Convivencia escolar y motivación

Relación escolar, metodología y didáctica, según el estudio de la Federación de Trabajadores de la Enseñanza de UGT, son los temas que más preocupan a los profesores de primaria y secundaria. Dicho de otra manera: la convivencia escolar, la falta de atención y la motivación de los alumnos.

"La convivencia en los centros resulta cada vez más difícil y conflictiva, como reflejo del ambiente de violencia que los niños viven en la sociedad, sobre todo a través de los medios de comunicación".

Ante esta realidad, los profesores indican en las entrevistas que los estudiantes necesitan de un sistema afectuoso, pero que tal como está organizado actualmente es muy complicada la atención personalizada.

"Muchas veces el papel que podemos hacer se descompensa en la sociedad, porque mientras nosotros tratamos de infundir una serie de valores, la sociedad transmite otros; no hay una apuesta en común, es una lucha casi solitaria", señalan los docentes.

El aumento de la edad de escolarización obligatoria, que marca la LOGSE, ha radicalizado la situación.

Los entrevistados aseguran que sus alumnos les consideran como un guardián que les va a custodiar durante dos años más en el aula. "Parece que nos tenemos que convertir en un centro policial que en todo momento debe conseguir que el alumno asista al centro, saber dónde está, pero no importa en las condiciones en que se encuentre. A la Administración y a la sociedad no parece importarles, pero a nosotros nos preocupa porque el niño, contra quien se revuelve, es contra nosotros", aseguran los profesores encuestados.



**IES Leopoldo Querol**  
**Escola Oficial d'Idiomes (EOI)**

## Sorteig públic de places el dia 22 de setembre a les 13 hores

Per fer la prova de nivell cal matricular-se els dies 23 i 24 de setembre de 9.30 a 12.30.

La data de realització de la prova de nivell serà el 28 de setembre a les 18 hores.

Data de matriculació: únic dia el 29 de setembre. ▲



**Institut d'Ensenyament Secundari**  
**«José Vilaplana»**

### MATRÍCULA DELS CICLES

Del 14 al 16 de setembre, de 9.00 a 12.30 h.

### DADES D'INICI DEL CURS 98/99

**Dia 21 de setembre:** 1r ESO, a les 10 h.  
2n ESO, a les 11 h.  
3r ESO, a les 12 h.

**Dia 22 de setembre:** 4t ESO, a les 10 h.  
1r i 2n Batxillerat i cicles formatius, a les 11 h. ▲



**IES Leopoldo Querol**  
**Dades d'inici del curs 98/99**

**Dia 21 de setembre:** 1r ESO, a les 10 h  
2n ESO, a les 11 h  
3r ESO, a les 12 h

**Dia 22 de setembre:** 4t ESO, a les 10 h  
1r Batxillerat, a les 11 h  
2n Batxillerat i Cicles formatius, 12 h  
Grau mitjà: electrònica i comerç. ▲

COMIENZO DEL NUEVO CURSO 98/99

- LIBROS DE TEXTO
- ENCICLOPEDIAS Y ATLAS
- CARTERAS Y MOCHILAS ESCOLARES
- MATERIAL ESCOLAR
- MATERIAL TÉCNICO DE DIBUJO

**LIBRERÍA  
ELS DIARIS**

PLAZA JOVELLAR, 15  
TEL. 964 451 738  
VINARÒS

- ÚLTIMAS NOVEDADES LITERARIAS
- LIBROS DE VIAJES
- MATERIAL DE OFICINA (Carteras, archivadores, carpetas, etc.)
- GRAN SURTIDO EN LIBROS INFANTILES

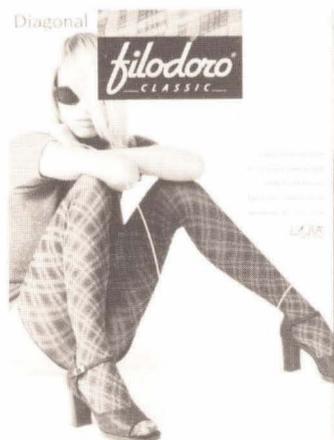
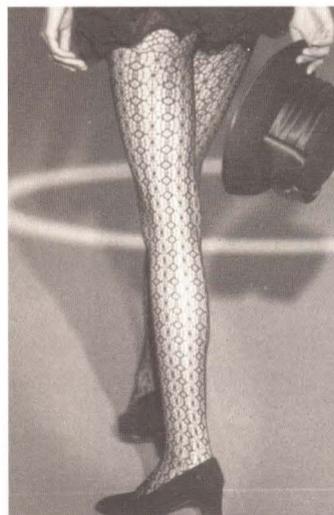
**¡Sensacional OFERTA en carteras con ruedas, blocks, libretas, folios, recambios...!**

**Y todo lo que el estudiante y el profesional pueda necesitar**

*Tenemos todas las tendencias del próximo Otoño-Invierno 98/99, sea cual sea tu estilo.*



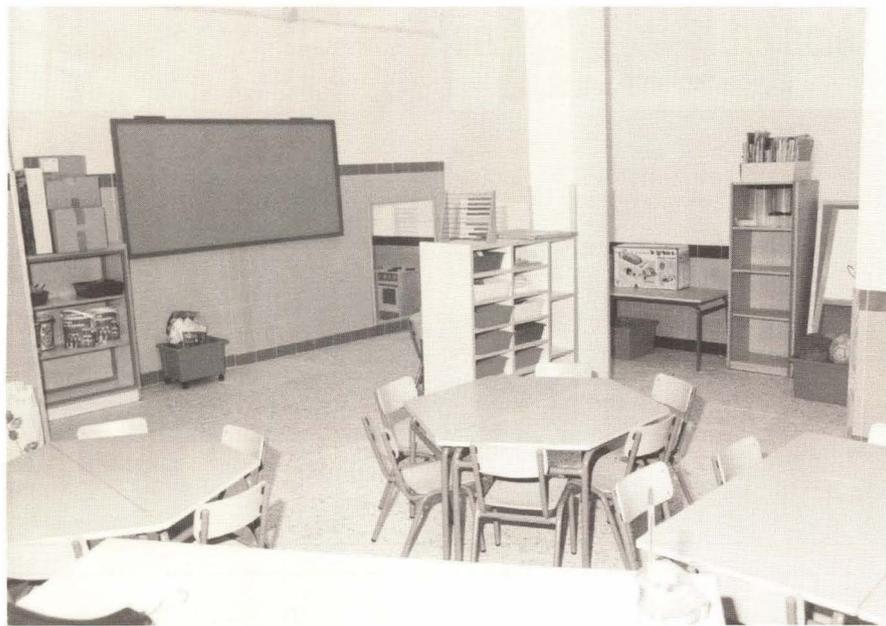
- CORSETERÍA
- LENCERÍA
- PANTYS
- MEDIAS
- CALCETINES



**¡Siempre pensando en ti!**

Socorro, 21 - VINARÒS  
Tel. y fax 964 450 066

## Un curs escolar amb importants novetats



Aules de P-3. Foto: Reula

El curs 98/99 ens porta la que ja pareix imminent aplicació total de la LOGSE a Vinaròs. Per fi, amb un any de retard respecte a poblacions veïnes, els escolars vinarossencs podran gaudir de l'ensenyament públic i gratuït al complir tres anys. L'Ajuntament de Vinaròs, tal com es va comprometre esta regidoria al finalitzar el curs anterior, té acabades unes obres que en teoria no li corresponien. Les aules per a xiquets i xiquetes de 3 anys estan adequades i d'acord amb la normativa vigent.

Tindrem també com a novetat i amb el mateix retard, el que primer i segon de l'ensenyament secundari obligatori (ESO) es durà a terme als instituts. Conselleria ha justificat el retard amb un parell de barandats. Aprofitem aquí per recordar que un representant qualificat de la Conselleria d'Educació ha promès, en roda de premsa, incrementar en tres el

nombre d'autobusos per a desplaçament de l'alumnat; pareix que seran cinc els que estaran a disposició dels escolars. Des d'esta regidoria volem demanar als pares i mares que aconsellen els seus fills la utilització d'aquest transport, gratuït durant l'ESO. Guanyarem tots en seguretat i al mateix temps ajudarem a descongestionar el principal nexe d'unió entre els instituts i la població.

Reclamem dels pares i mares la seua participació activa en la vida de les escoles. Les APA, els Consells Escolars de Centre i el Consell Escolar Municipal, on s'integren altres sectors socials, han de ser els canals per a portar la seua veu als centres educatius, als representants de l'administració educativa i als representants del municipi. Són també l'instrument per apropar els ciutadans al quefer diari de l'educació al nostre poble.

Regidoria d'Educació



Serveis per a P-3. Foto: Reula

## papereria Soto

Raval Socors, 30  
Tel. 964 450 115  
VINARÒS



## KATI'S SCHOOL ACADEMIA DE INGLÉS

PROFESORA NATIVA TITULADA EN ENSEÑANZA DE INGLÉS

- Enseñanza para niños de EGB, ESO, BUP y COU.
- Enseñanza para adultos principiantes y avanzados.

*¡Te enseñaremos como es  
debido y... déjate de cuentos!*

San Francisco, 32 bajos - Tel. 964 400 167 - Tel. móvil 989 617 606



Av. Papa Luna 12-13  
Edificio Sorolla - Local 5  
Tel. 964 481 844  
Fax 964 480 505  
12598 Peñíscola (Castellón)  
C/ Dr. Fleming, 3 - Local 14  
Tel. y Fax 964 452 973  
12500 VINARÒS (Castellón)

- **PEÑÍSCOLA.** Edificio La Romana II. En venta doce apartamentos, dos por planta, vistas al mar, en playa de arena y zona consolidada con todo tipo de servicios alrededor. Calidades superiores.

No deje escapar esta ocasión, últimos apartamentos en zona de playa de arena. Desde 12.500.000 más IVA. Plazas de parking opcionales. Facilidades de pago. Financiación hasta 20 años. Venta directa promotor.

- **PEÑÍSCOLA.** En playa de arena y en primera línea frontal al mar. En venta 21 apartamentos de 2 dormitorios, salón-comedor, cocina con barra americana, baño completo, aseo y grandes terrazas preinstalación aire acondicionado bomba de calor. Doble cristal climait, cocina vitrocerámica, piscina, sauna, hidromasaje, parking y garajes. Fachada de cara vista.

Inicio de obras: octubre 1998.

Final de obras: julio 1999.

Venta directa promotor.

- **VINARÒS.** Residencial Vinaròs Park. Venta de viviendas adosadas de 3 niveles con jardín privado, piscina comunitaria, garaje para dos coches a sólo 500 metros del paseo marítimo.

Nivel semisótano: garaje para dos coches y trastero.

Nivel 1º: cocina independiente con vitrocerámica, horno y campana extractora, muebles altos y bajos, encimera de granito. Aseo. Salón comedor-estar con chimenea. Acceso a la terraza y al jardín privado.

Nivel 2º: Tres o cuatro dormitorios. Dormitorio principal con baño completo. Baño general y terraza.

Azotea: Lavadero, tendedero de ropa y solarium.

Financiación 20 años, facilidades de pago.

Venta directa al promotor.

Zona ajardinada y piscina comunitaria frente al mar. Deje que sus hijos vivan en contacto con la naturaleza al precio de un piso cerrado.

# BIENVENUE SPORT



ARMERÍA Y PESCA

- ROPA Y CALZADO DEPORTIVO
- ARMAS
- MUNICIÓN
- ARTÍCULOS DE PESCA
- CEBOS VIVOS
- PIROTECNIA

PASAJE DR. SANTOS, 7  
TEL. 964 453 610 - VINARÒS



# SABATERIA



## Colorins

Recent  
inaugurada!

Atenció, mares:  
per al nou curs escolar

## Tota la moda infantil en sabates

Passatge Metge Santos, 7 de Vinaròs

### ¡Ahora te toca a ti!

Comenzaron las clases.  
¡Más tiempo para ver tus películas favoritas!  
¡Haz tu propia programación, no esperes  
que la pongan en la tele!  
Tenemos los últimos títulos:  
JACKIE BROWN, HARD RAIN,  
STARSHIP TROOPERS,  
MEJOR IMPOSIBLE... ¡Y muchísimos más!,  
para llenar tu tiempo libre!



**SERVICIO AUTOMÁTICO LAS 24 HORAS**

ALQUILER AUTOMÁTICO DE PELÍCULAS DE VÍDEO  
LAS 24 HORAS DEL DÍA

*¡VEN A HACERTE SOCIO!*

Av. País Valencià, 23 - VINARÒS

**gentsana**

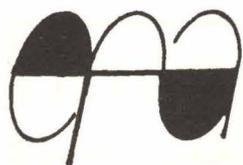


## El placer de hacer deporte

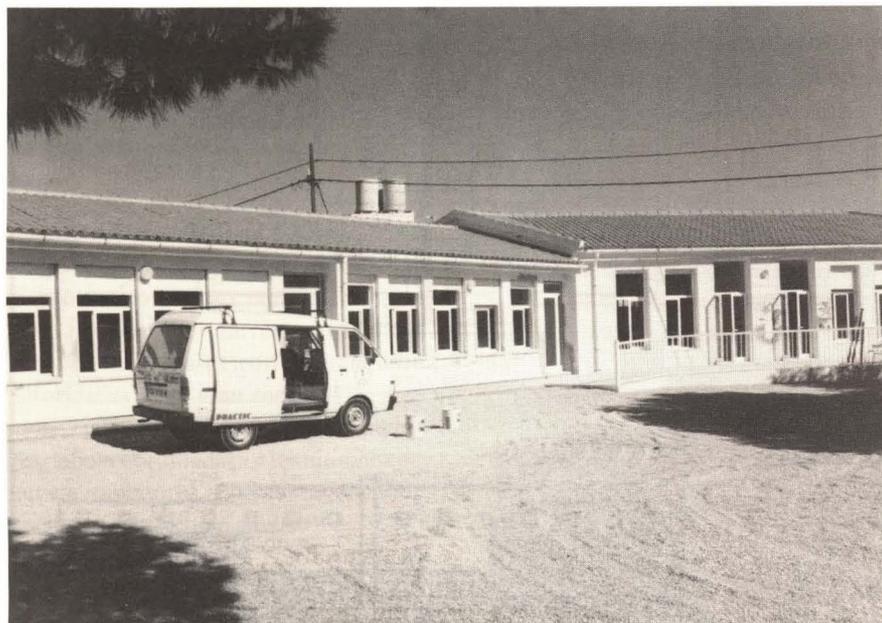
- Aerobic
- Jazz (a partir de 6 años)
- Gimnasia rítmica
- Gimnasia mantenimiento
- Aerobic infantil
- Relajación
- Bailes de salón

*Matrícula gratis  
para menores de 14 años  
hasta el 15 de septiembre*

Estamos en C/ San Cristóbal nº 20 - 2º piso  
Próximamente C/ Desamparados nº 5 VINARÒS



## Formació de persones adultes Tothom tenim dret a l'Educació



Parvulari Municipal. Foto: Reula

El dret a l'Educació està reconegut per la Constitució Espanyola en el seu apartat de drets fonamentals i de llibertats públiques. Concretament l'article 27 diu: "Todos tienen el derecho a la educación". "La educación tendrá por objeto el pleno derecho de la personalidad humana (...)" "Los poderes públicos garantizarán el derecho de todos a la educación, mediante una programación general de la enseñanza, con participación efectiva de todos los sectores afectados y la creación de centros docentes".

Conclusions importants a partir dels enunciats esmentats són:

1. La concepció de l'educació com a tasca permanent, és a dir, com a exercici al llarg de la vida.

2. El reconeixement que la formació és un dret comú a la totalitat de la població i per tant els estaments públics han de garantir que aquest objectiu pugui donar-se en les condicions més adequades.

3. Fer palès el paper fonamental que l'educació té en la persona i per tant en la comunitat de la qual forma part.

És clar que parlar de Formació de Persones Adultes no pot fer-se únicament sota els plantejaments que afecten el sistema educatiu obligatori. El col·lectiu que participa d'aquesta mena d'aprenentatge requereix un tractament específic tant pel que fa a la programació com a tractament metodològic. És per tot això que manifestem la validesa de centres específics dedicats a aquesta tasca que puguin donar-li un contingut apropiat als drets esmentats anteriorment.

### Aprendre què i per què?

Quan una persona gran es decideix a assistir a un Centre de Formació de Persones Adultes té un variat ventall de raons:

- obtenir un títol
- millorar la seua qualitat professional

- saber més
- comprendre millor
- conèixer altres plantejaments
- avançar en el seu desenvolupament
- fer noves amistats
- estimar millor allò que coneixem i el desconegut
- perquè sí!

A més a més, pot ser que tu o algú que tu conegues tinga altres motivacions i de segur que hi ha lloc per a elles o ells. Un centre de formació per a persones adultes és un lloc que té la intenció de viure l'aprenentatge com una experiència lligada a la pròpia vida, compartint coneixements, dubtes, descobriments... i estimulant valors (creativitat, criteris propis, participació, solidaritat,...) que amplien la nostra qualitat de vida.

### T'ofereim...

El Centre de Formació de Persones Adultes LLIBERTAT de Vinaròs, escola pública depenent de Conselleria on col·labora l'Ajuntament, fa 13 anys que funciona i estimem que absolutament consolidat com a oferta educativa. Les opcions que pots trobar en ensenyaments reglats, van des de l'alfabetització, educació de base, certificat d'escolaritat fins al graduat escolar (presencial i a distància). Des de ja mateix pots passar-te pel Centre a informar-te d'horaris, tràmits de matrícula, funcionament dels diversos cursos... El nostre horari d'atenció és de 12 a 13 al matí i de 19 a 21 h a la tarda. A més aquest centre participa en el Patronat de Formació de Persones Adultes on cada any s'ofereix una ampla gamma de cursos i tallers que concretarem a final de setembre.

RECORDA:  
ESTÀS EN EL TEU DRET!

## Convocades les proves de la Junta Qualificadora de Coneixements de València

**La Junta Qualificadora de Coneixements de València de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència ha donat a conèixer la convocatòria de noves proves per a l'obtenció del certificat de valencià que es desenvoluparan a partir del 31 d'octubre.**

El període d'inscripció es perllonga fins al 30 de setembre i també poden concórrer aquells que no obtingueren qualificació positiva en la convocatòria de juny. Pel que fa al nord de la província, les proves es faran als col·legis acostumats i per recollir impresos es pot acudir al Gabinet de Normalització Lingüística de l'Ajuntament (telèfon 964 64 91 57) o a l'Oficina de Turisme (964 45 33 34).

La prova de Coneixements Orals serà el 31 d'octubre, la de Grau Elemental, el 7 de novembre i la del Mitjà, el 14 de novembre. En aquest tercer nivell, hi haurà, com ja s'ha fet en les últimes convocatòries, doble torn, un a les 9.30 del matí, per als cognoms de la M a la Z, i l'altre a les 4.30 de la tarda, per als

cognoms de la A a la L. Les altres proves començaran a les 9.30 del matí.

El Grau Superior es podrà a fer a Castelló, el 21 de novembre i la resta de nivells, (llenguatge als mitjans de comunicació, llenguatge administratiu i correcció de textos, a València, el 7, 14 i 21 de novembre, respectivament). A Castelló, les proves són a l'institut Ribalta i a València, a la Universitat Politècnica.

La passada convocatòria de juny fou la de major participació registrada fins ara. Respecte al 1997 l'augment fou d'un 47% i sobre 1994, que era fins ara el de major matrícula, hi hagué un augment del 6,5%. De les quasi cinquanta-cinc mil persones inscrites en les diferents proves, es presentaren un 67% i el 40% dels presentats han aprovat. En els nivells més baixos és on major percentatge d'aprovat hi ha hagut: 69,6% en el nivell de coneixements orals i 63,5% en el nivell elemental. En les proves del tercer nivell o mitjà, el 47,7% han resultat aptes i en nivells superiors, només aprovaren el 12%.

J. Emili Fonollosa

## El Parlament estudiarà el tema

### Els pares exigeixen llibres de text de franc

Amb la recollida el curs passat de 600.000 firmes, la Confederació Espanyola d'Associacions de Pares d'Alumnes (CEAPA) ha aconseguit que el Parlament espanyol estudiï la possibilitat que els llibres de text siguin gratuïts als diferents nivells de l'ensenyament obligatori.

Les associacions de pares d'alumnes recorden que la Constitució espanyola i la Declaració Universal dels Drets Humans aprovada per les Nacions Unides estableixen la gratuïtat de l'ensenyament. No obstant això, es tracta més de declaracions solemnes i no d'una realitat.

Si prosperés la llei, l'Estat hauria d'assumir per a tot Espanya a més de 21.000 milions. És a dir, 20.000 pessetes per alumne, segons els càlculs que ha fet la CEAPA.

A més a més, la CEAPA afirma que en algunes escoles canvien els llibres amb excuses més o menys peregrines abans que passin els quatre anys de vigència. Els elevats preus dels textos fan que molts pares els adquireixin a través de l'APA o de les diferents cooperatives i d'aquesta manera aconseguixen descomptes de fins a un 15%. Aquestes pràctiques comercials alimenten una agra polèmica entre els llibreters, d'una banda, i per l'altra, els pares d'alumnes i les cooperativistes, que són acusats de competència deslleial.

Un canvi recent en la normativa que regeix els preus de venda al públic a les llibreries permet als llibreters, a partir d'aquest curs, oferir descomptes de fins al 13%. ▲

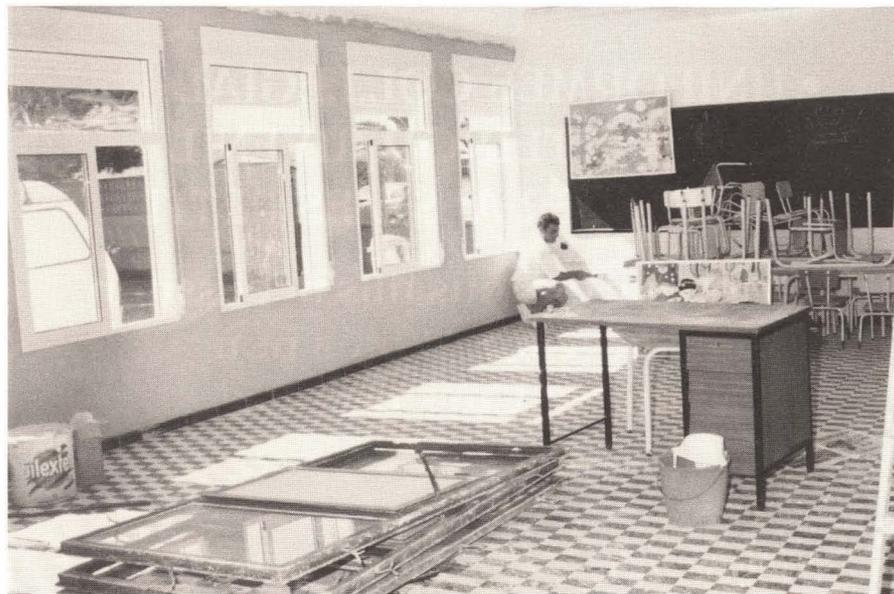
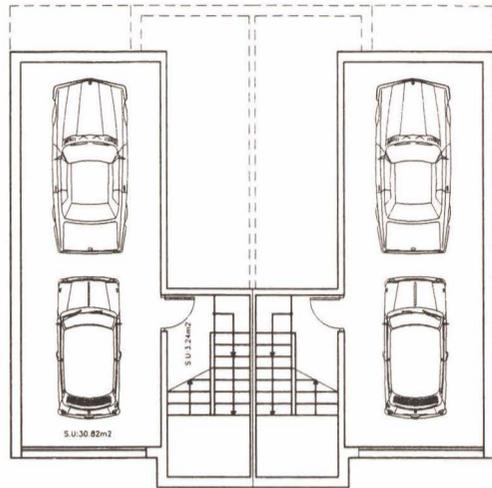


Foto: Reula

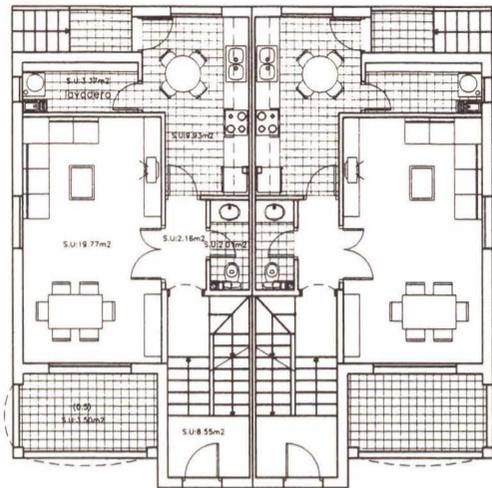
## MÁS INFORMACIÓN

<http://www.vinaros.net>

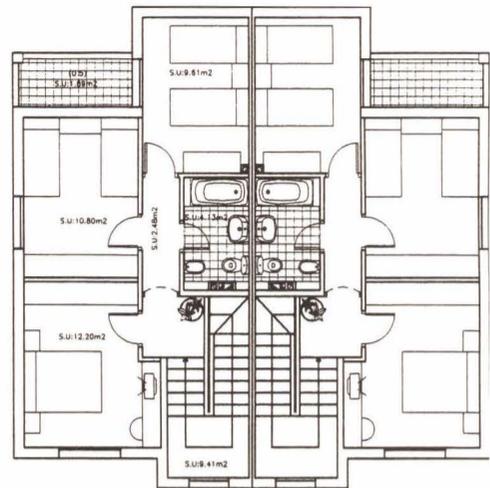
Página Web del Ayuntamiento de Vinaròs



PLANTA SEMI-SOTANO  
Esc.: 1/50



PLANTA BAJA  
Esc.: 1/50



PLANTA PRIMERA  
Esc.: 1/50

Construimos para usted 4 viviendas pareadas en carretera Costa Norte. Partida Saldonar

- ❑ A 30 M DE LA PLAYA
- ❑ PERFECTOS ACABADOS
- ❑ EXCELENTES CONDICIONES DE PAGO

CONSTRUCCIONES Y PROMOCIONES

**BECERVI, SL**

INFORMACIÓN:

Alfred Giner Sorolla, s/n

Tel. 964 450 059 - VINARÒS o en la misma obra



*ydce*

- UNIFORMES COL.LEGIAL
- ROBA INTERIOR JUVENIL
- MODA PER ALS MÉS PETITS

Tot el que els teus fills necessiten per vestir el més nou aquest Curs Escolar!

Major, 40

VINARÒS

*¡De nuevo al Cole!*  
**CALZADOS**  
**BARROBES**

Te ofrece los mejores precios en **ZAPATOS Y DEPORTIVOS** para colegiales. ¡Fuertes, modernos, bonitos...!



Travesía Safón, 1 y 2 - Tel. 964 450 175  
**VINARÒS**

# Diversas revistas escolares reflejan en el Maestrat las inquietudes de los centros

Las revistas escolares son una actividad que llevan adelante con mucho interés diversos colegios e institutos del Maestrat, contando con la participación de una buena parte del alumnado y con la que se logran productos periodísticos de valía.

El mejor ejemplo es la revista más veterana de toda la zona, "Niño" editada por el colegio público "Lope de Vega" y que recientemente editó el número 100. La fiesta del aniversario fue por todo lo alto y participaron numerosas autoridades. Una gran cantidad de secciones jalonan cada uno de los ejemplares, labor coordinada por los alumnos de cursos superiores, quienes además se encargan también de su distribución.

Otra publicación ya con historia es "Araboga" que se hace conjuntamente entre los colegios de La Jana y Canet lo Roig. En las pasadas Pascuas se editó su número 25, para lo cual se hizo una edición extra, con impresión en imprenta y secciones especiales, recordando los ocho años de historia de la revista. Coincidió el aniversario con el estreno del nuevo colegio janense.

Entre las veteranas, se sitúa también "Xarrola", la revista del colegio Font de la Salut de Traiguera y que ya va por el número 36. Bajo la coordinación de los alumnos de ESO, aparecen trabajos realizados por todos los niveles del centro, incluyendo Infantil, las entrevistas y el relato de excursiones ocupan parte destacada y no falta una editorial en la que se repasa el devenir del curso desde el punto de vista de los escolares.

"La Cuqueta" que edita el colegio "Alcalde Fabregat" de Benassal es de reciente aparición; su edición está muy cuidada, con importante soporte informático. En su número 4, dedica amplio espacio a la V Setmana Cultural de este colegio, dedicada a las razas y culturas y las fiestas populares como Carnaval y San Antonio, además de trabajos de investigación y muchas otras cosas a lo largo de 36 páginas.

Hay que remarcar la presencia en este amplio abanico de revistas de "L'Espí-gol" porque está realizada conjuntamente entre nueve colegios diferentes y se edita una vez al año desde hace nueve.

Los colegios de Vilafranca, Albocàsser, Benassal, Catí, Torre d'en Besora, Vistabella, Culla, Albocàsser, Castellfort y Vilar de Canes se reúnen anualmente para celebrar una gran "trobada" comarcal.

Últimamente, están surgiendo nue-

vas iniciativas como la del instituto de Sant Mateu, que lleva editados dos números, con el nombre "Sí, home!", expresión muy utilizada en estos pueblos del Maestrat. Es una de las publicaciones más ricas en contenidos, a lo largo de sus numerosas páginas se puede encontrar de todo, dejando patente el esfuerzo de los alumnos, como ejemplos del segundo número, un trabajo sobre dinosaurios, signos chinos, una completa encuesta.

El pasado diciembre apareció el primer número de "De tot un poc" del colegio "Manuel Foguet" de Vinaròs. Contando ya con la experiencia dada por la página "Llapis i goma", que se publicaba semanalmente en el semanario "Vinaròs". Hay colaboraciones de todos los niveles del centro.

"Puntos de encuentro" es el nombre que recibe la elaborada publicación que preparan los integrantes de la Asociación de Alumnos de la Escuela de Adultos "Llibertat" de Vinaròs. Nueve personas componen la mesa de redacción, contando con varios ilustradores y un buen número de colaboradores. Su contenido es eminentemente cultural y está a la altura de una buena revista literaria.

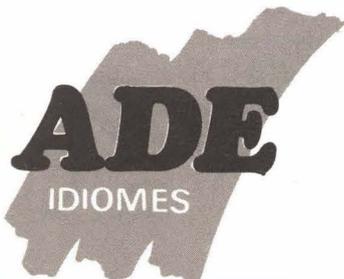
En el colegio de Peñíscola, su particular revista se denomina "El món d'ESO". Su número siete fue un extra dedicado a la excursión viaje fin de primer ciclo de ESO que han realizado estos alumnos a la Expo de Lisboa, en compañía de los del colegio de Rossell. Está elaborada por los alumnos del área optativa "Redacció i disseny de Premsa".

Otros centros de estas comarcas realizan experiencias periodísticas similares, con periodicidad variable como "El catxull", nombre de la del colegio benicarlando "Marqués de Benicarló", el curso 96/97 se editaron tres números y en el que acabó el pasado 26 de junio y como final de curso, apareció un nuevo número, donde destaca un amplio trabajo acerca de las cuatro estaciones del año. También hay que citar la revista anual del colegio "Sant Joan de Penya-golosa" de Vistabella, centro que siempre participa en numerosos concursos y actividades, logrando un buen número de premios.

Es común entre todas las revistas el uso predominante del valenciano, dado que esta lengua es la vehicular en todos ellos. Su distribución está restringida al ámbito escolar, salvo "Punto de Encuentro", que también se encuentra en los quioscos.

J. Emili Fonollosa

Foto: A. Alcázar



Pje. Dr. Santos, s/n  
Tel. 964 454 412  
E-Mail:ade-traduccion@ctv.es  
-http://www.ctv.es/ade-traduccion

12500 Vinaròs  
Fax 964 455 109  
-http://www.vinaròs.com



Ade idiomas, tu academia de idiomas en Vinaròs, se complace en comunicarte que el inicio del próximo curso académico será el 24 de septiembre. Este año hemos ampliado nuestras instalaciones y servicios. Ven a conocer todo lo que te podemos ofrecer.

Cursos de: Inglés - Francés - Alemán y Español (para extranjeros)

Clases de todos los niveles / Grupos reducidos

Preparación exámenes oficiales

Niños a partir de 7 años

## El Inicio de curso

Estamos ante un nuevo curso académico y el Centro de Formación "Didáctica Vinaròs" os ofrece, una vez más, la posibilidad de formaros en materias que pueden ayudar y complementar vuestra formación de cara a un futuro próximo. Las últimas generaciones de jóvenes son las mejor preparadas para afrontar este futuro con garantías. Han tenido y tienen la posibilidad de realizar unos estudios reglados que les capaciten para afrontar su entrada en el mundo laboral. Pero muchas veces no es suficiente, deben prepararse mucho más para afrontar este reto.

Hablamos fundamentalmente de nuevas tecnologías: informática, en este campo debemos tener en cuenta que la evolución es muy rápida, los usuarios deben adaptarse a las modificaciones y nuevos programas que día a día se presentan al mercado.

Idiomas, hemos avanzado muchísimo en este aspecto básico de la comunicación; los estudiantes de Primaria, desde los primeros cursos ya tienen obligatoriedad de estudiar un idioma determinado y al finalizar todos han comenzado

a estudiar un segundo idioma como parte fundamental de su formación escolar.

Existen también otro tipo de refuerzos que son necesarios, hablamos de las técnicas de estudio, fundamentales para aprovechar al máximo la capacidad de los alumnos y los recursos que tienen a su alcance.

Un año más, desde nuestro Centro queremos facilitar la posibilidad de que tus esfuerzos se vean recompensados con unos resultados satisfactorios y, al mismo tiempo que puedas disfrutar de estas clases complementarias que harán del estudio y la preparación no una obligación sino todo lo contrario, una necesidad para forjar tu futuro.

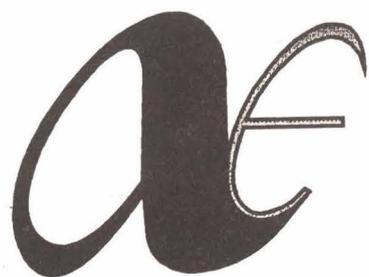
Desde siempre vuestra formación ha sido nuestra preocupación básica, estructurando grupos reducidos para que la atención al alumno sea directa y personalizada.

Os deseamos un buen comienzo de curso y esperamos que contéis con nosotros en la tarea, prioritaria, de vuestra formación.

M<sup>a</sup> José Aulet Guimerá  
Directora

**Busco chalet o casa unifamiliar para alquilar todo el año. Con o sin muebles. Llamar al Tel. 964 400 327**

*Pròxima obertura!*



**ARFOR ESPORTS**

CICLISME · FUTBOL · ACAMPADA

BOSES, ROBA I SABATES  
ESPORTIVES

ARTICLES D'ESPORT

Dr. Fleming, Edifici Casino, local 10  
Tel. 964 454 007 - VINARÒS

## Inauguración del Centro de Ocio "El Plumier"



El pasado viernes 4 de septiembre tuvo lugar en Vinaròs la inauguración del Centro de Ocio "El Plumier", un nuevo servicio lúdico-educativo-cultural con el que Vinaròs y comarca podrá contar a partir de estos momentos.

En el acto, mucha presencia de autoridades políticas, educativas y culturales tanto municipales como a nivel provincial, apoyando esta nueva propuesta que según las palabras que su directora, Fátima Redondo dirigió a los asistentes, "pretende ser un lugar donde se va a trabajar el ocio desde la infancia y durante toda la vida".

"La rutina, el aburrimiento y la falta de valores preocupa a la sociedad, pero desde el Plumier nos ocupa. Deseamos despertar en nuestros alumnos amor por el conocimiento, deseos de descubrir y experimentar, apostamos por un modelo educativo que conceda importancia a los valores, eso supone educar para la vida y para la participación. Deseamos formar personas cívicas y solidarias y

nuestro objetivo es que todos, tanto profesores como alumnos nos lo paseemos bien, seamos felices y poder ayudar a formar personas buenas, honestas y responsables".

Durante el acto, se explicó a los invitados el sistema de trabajo que se iba a seguir con los alumnos.

Basándose en las áreas transversales tales como **educar para el consumo, educación para la salud, educación vial, educación medioambiental, educación para la paz, educación para la comunicación, etc.**, y trabajándolas con unas estrategias totalmente abiertas y participativas a través de talleres, juegos, visitas, excursiones, actividades lúdicas, creativas y formativas, se sensibilizará y enseñará a los alumnos y alumnas cuyas edades pueden estar comprendidas entre tres años y tercera edad.

Sin duda, una buena oferta para dar servicio a Vinaròs y comarca.

Jordi Romeu  
Fotos: Reula



Fátima Redondo, directora.



**GASÓLEO CALEFACCIÓN Y  
AUTOMOCIÓN A DOMICILIO**

**Tel. 964 400 808**

## Actividades de Infocole



El aula *Infocole* del colegio Misericordia ha iniciado este curso sus actividades formativas con la programación de un curso **Informática Musical-Pro-4** destinado al profesorado. El centro será una vez más el punto de convergencia de la comarca puesto que los participantes, tanto de primaria como de secundaria pertenecen a distintos centros como San Mateo, Traiguera, Benicarló, Alcalá y alguna otra población junto con el profesorado de Vinaròs.

Esta formación pretende posibilitar el uso de modernas tecnologías en todos los campos, en este caso el de la música. Así una ciencia como la informática, que nació hace unas décadas con fines de pura estrategia militar, en nuestros días llega de forma pacífica a la mayor parte de hogares y facetas de la sociedad. El curso pretende posibilitar el uso del ordenador junto con el sintetizador, en pequeñas composiciones musicales utilizadas para la enseñanza de la música, una de las tecnologías musicales más avanzadas del momento y está impartido por José Miguel Piqueras, profesor del conservatorio de Valencia.

El objetivo del aula de *Infocole*, la primera que se instaló en la Comunidad Valenciana y en el resto de España, empieza este año con su programación propia con la dirección de Juan Esteller Grañana, un maestro experto en informática y ordenadores que se encargará de que las instalaciones del colegio Misericordia proporcionen el mayor rendimiento posible en la formación, tanto de los alumnos de ESO y primaria como a los profesionales de la educación de toda la zona de influencia de Vinaròs. Incluso existe la posibilidad de que el aula pueda emplearse para impartir formación en algunas asociaciones locales.

El próximo día 21 está previsto el inicio de otro curso, también para maestros y profesores de IES, más extenso y de contenidos típicamente informáticos con objeto de capacitar lo más rápido posible al personal docente en los nuevos métodos y tecnologías más avanzadas aplicadas al campo de la educación, lo que redundará sin duda en una mejor formación de todos los alumnos. ▲

J. Esteller

Magnífic Ajuntament Vinaròs

### Aviso

Se ruega a las entidades o personas que soliciten el uso del Auditorio Municipal, que lo hagan por escrito y con una antelación de 15 días.

Concejalía de Cultura

PAPELERÍA

*La Mera*

Travesía Safont, 4 - Tel. 964 453 599 • VINARÒS

**NUEVO CURSO ESCOLAR 98/99**  
 GRAN SURTIDO EN MATERIAL ESCOLAR  
 OFERTA EN CARTERAS Y CARPETAS  
 PARA EL COLE

## Inaugurat al carrer Argemí el centre d'oci "El Plumier"



Foto: Difo's

"El Plumier" és un centre d'oci, com el defineix la seua directora Fàtima Redondo, és un lloc on es treballa el temps d'oci i les possibilitats que ofereix per a una educació integral i com a teràpia contra la rutina, l'avoriment i la manca de valors". Diu que entén l'educació per a l'oci com un "conjunt de motivacions i directrius que afavorisquen la imaginació i la creativitat i que empenyen a tots els participants a descobrir el plaer d'aprendre a fer coses".

Entre les activitats proposades, s'anuncien projectes educatius, orientació familiar, informàtica i internet, biblioteca interactiva, mecanografia per ordinador,

jocs, visites, tallers, excursions i classes de recolzament des d'Infantil fins a Secundària. "Viure l'oci és aprendre a desenvolupar estratègies que ens permeten exercitar la nostra creativitat, les nostres possibilitats i les nostres inquietuds" conclou la directora d'"El Plumier". Aquest centre compta també amb adreça electrònica, **Plumier@mx3.redestb.es**.

Entre els assistents a la inauguració, estaven la diputada nacional Olga Mulet; l'alcalde de la ciutat, Ramon Bofill; l'inspector de Primària Mario Puig i nombrosos regidors de l'Ajuntament.

J. Emili Fonollosa

**Nova botiga**

**per al nou curs escolar,  
visiteu-nos!**

**LISBOA**

**LLIBRERIA . PAPERERIA . PREMSA**

- ✓ *Material escolar*
- ✓ *Objectes de regal*
- ✓ *Jocs educatius*
- ✓ *Material d'oficina*

Av. País Valencià, 11  
 Tel. 964 455 442  
 12500 VINARÒS

**CC.OO.**

**federació sindical  
d'administració pública del P.V.**  
SINDICAT COMARCAL PLANA ALTA

**Federación de Enseñanza de CC.OO.  
del País Valencià Curso académico 1998-99**

**Vinaròs: El alumnado de 1º y 2º de ESO en los institutos  
Creación de 5 unidades de Educación Infantil de 3 años  
en el área pública**

Un inicio de curso en la capital del Baix Maestrat un tanto confusa, en lo que concierne a la distribución del alumnado de la Educación Secundaria Obligatoria (ESO).

En el mes de abril, en diferentes D.O.G.V. se fueron publicando las directrices de todas las modificaciones que se iban a producir en el próximo curso, ya en puertas 98-99.

En ellos a través de resoluciones y órdenes, que no vamos a enumerar, se establecían las modificaciones, que en el caso que nos ocupa eran importantes.

—Por una parte, la totalidad del alumnado de la ESO, escolarizado en los Colegios Públicos de Vinaròs para el curso 98-99 se trasladaban a los institutos de Secundaria.

—Tal como se redactó en la LOGSE, a este hecho venía atada la Adscripción de docentes maestros/as al primer ciclo de la ESO.

—A estos dos apartados, añadir la creación de 5 unidades de Educación Infantil —3 años— en el Área Pública.

La primera irregularidad ya detectada referente a Vinaròs fue que por el documento oficial que hasta el momento presente rige el arreglo escolar, que es el **mapa escolar** entregado por la Consejería de Cultura, Educación y Ciencia en julio 96, a Vinaròs le correspondían 7 líneas de ESO (igual que a la vecina población de Benicarló). Referidas estas para alumnado que venía escolarizado desde el área pública. Estas líneas venían distribuidas:

—4 en el I. Leopoldo Querol y  
—3 en el I. José Vilaplana  
Este nº sale modificado, y la totalidad de líneas asignadas en el D.O.G.V. son 6:

—3 al I. Leopoldo Querol  
—3 al I. José Vilaplana.

Este cambio comporta una reducción de 2 maestros que de 16 pasan a ser 14.

A continuación, se lleva a cabo la adscripción de maestros, correspondiendo 7 a cada uno de los IES. Salen publicados en los Servicios Territoriales los listados definitivos en julio - 98.

Los primeros días de septiembre 98 se hace saber que en los institutos la distribución no será la establecida, pues en uno de ellos (José Vilaplana) no hay espacio para tantos alumnos.

La nueva distribución —no modificada en D.O.G.V.— es que:

—4 líneas quedan en el I. Leopoldo Querol y  
—2 líneas quedan en el I. José Vilaplana

Así es que esta semana, hay previstos sendos claustros el 9 y 11 y en ellos, se espera que los equipos directivos expongan como va a quedar el profesorado, pues una línea de ESO que son 4 cursos (un 1º, 2º, 3º y un 4º) del I. Leopoldo Querol, pertenecen por adscripción de alumnado, al I. José Vilaplana, por lo que a dichos alumnos les corresponde que las clases se las imparta profesorado del claustro I. José Vilaplana.

Bien claro ha de quedar en dichos claustros que dicha situación es temporal.

Pasando al inicio de la vida escolar de los niños/as (de 3 a 6 años) decir que somos una de las pocas poblaciones en que la **Educación Infantil de 3 años** en el área pública se ha generalizado, es decir, se han creado para el presente curso las 5 unidades que le corresponden por su alumnado en pública, a Vinaròs.

**En Primaria:** decir que hay cambios en los equipos directivos y falta en uno de ellos un especialista de E. Física, que se espera se adjudique esta semana.

**En Educación Especial:** también hay algún cambio en el equipo directivo y faltan por adjudicar dos plazas, una de Audición y Lenguaje y otra de Pedagogía terapéutica.

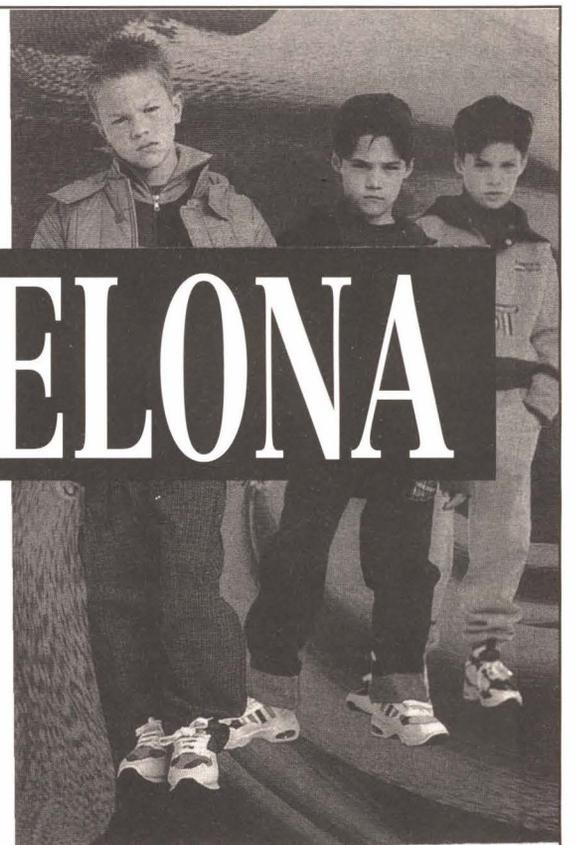
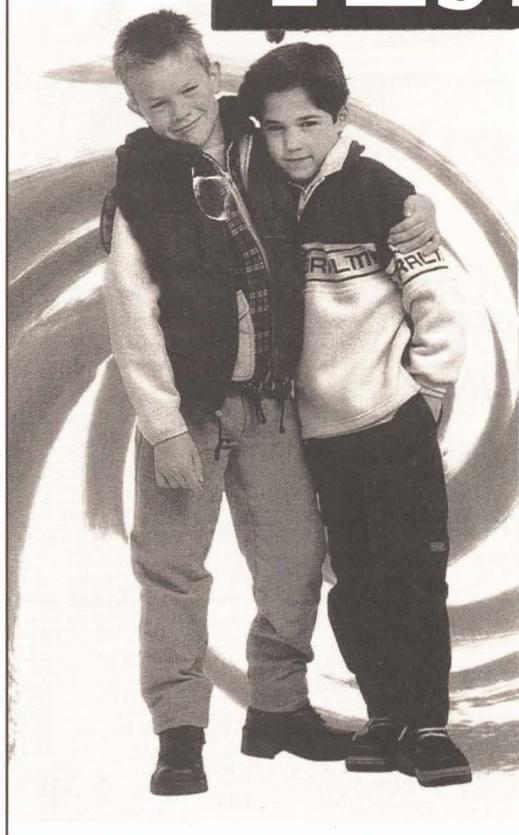
**En Educación de Adultos:** ya está nombrado a todo el profesorado del presente curso.

El miércoles, 9 de septiembre, se inició el Curso para el alumnado de Infantil, Primaria y Educación Especial y para el 21 de septiembre será para los alumnos de Educación Secundaria Obligatoria, Bachilleratos, Ciclos Formativos y la Educación Permanente de Adultos.

**Gabinete de Prensa  
FE- CC.OO-PV**

*¡Nuevo Curso Escolar, nueva Ropa Infantil,  
nuevos y buenos amigos...!*

**TEJIDOS BARCELONA**



*...y para los mayores,  
lo mejor de la Moda  
Otoño-Invierno*

Tel. 964 400 449  
Avda. País Valencià, 42  
VINARÒS



## El PP entén l'educació com una despesa que produïx dèficit i la tracta com un producte de mercadeig

L'Administració Educativa seguix sense assumir la seua responsabilitat en matèria educativa. El PP no finança adequadament la LOGSE, una llei que planteja reptes molt significatius, posat que trenca amb la dualitat primerenca i selectiva de l'antic sistema escolar. I és obvi que la pretensió d'aconseguir objectius educatius per a tots (comprensivitat) i, alhora, atendre les peculiaritats de cadascun dels alumnes (diversitat), requereix un pressupost addicional adient.

L'Educació Secundària Obligatoria -ESO- projecta una educació per a tots, amb l'objectiu d'atendre la diversitat de l'alumnat, que ha de romandre en els centres fins als 16 anys. En aquesta etapa s'ha d'abordar la preparació d'un alumnat tant per a estudis posteriors com per a la seua inserció social i laboral, una doble finalitat que pot crear desharmonies i malentesos.

La manca de finançament d'una reforma encara en procés d'implantació, pot convertir la secundària en una etapa selectiva dirigida fonamentalment al batxillerat i la promoció de l'alumnat cap a una FP -Formació Professional- devaluada i desprestigiada.

És impossible un començament del curs amb normalitat. Fruit del desajust organitzatiu que viu la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, els Centres Públics d'Ensenyament Primari tornen a repetir normes de funcionament d'anys enrere que no estan adaptades als nous reglaments orgànics i funcionals. I, si parlem d'incompliments d'acords signats, aquests centres seguiran sense comptar amb el professorat que ha d'atendre escolars amb necessitats específiques: de pedagogia o audició llenguatge (en col·legis de dues línies) o aspectes vinculats amb problemes lingüístics o de recolzament (en els d'una). Aquest any, però, tenim un aspecte positiu: el fet d'haver-se adjudicat les places del professorat en juliol, el 100% és amb destinació. Hem de dir, que aquesta bona notícia, ha estat fruit de la pressió sindical.

Pel que fa al present curs, la manca de planificació de l'ESO està provocant desconcert entre el professorat i descoordinació per atendre els alumnes amb necessitats educatives especials. Es notarà la manca de negociació real sobre llocs de treball en Secundària i el dèficit de logopedes per tractar els alumnes de Primer i Segon d'ESO. Els problemes es deuen a l'incompliment per part de Conselleria dels acords signats amb els sindicats de sector en el sentit de fixar els planters abans de la generalització de l'ESO i a la negativa d'adscriure els centres de Primària als de Secundària.

Si fem referència a l'adequació de les instal·lacions escolars als mínims que fixa la LOGSE, aleshores la valoració és negativa. Si la referència són les "ratio" (nombre d'alumnes/curs), les dades desborden els màxims.

Un altre problema significatiu és la

progressiva pèrdua d'autonomia dels propis centres i dels Consells Escolars, per dèficits de participació social. Aquesta situació es deu, en part, a la falta d'una cultura participativa, però, bàsicament, al control polític que des de l'Administració s'està exercint. Cal afegir els entrebancs en els consells escolars municipals, molt especialment en els que tenen president del Partit Popular, on es fiquen límits per a complir les funcions fonamentals, o, si es pren algun acord que no és del gust de l'Administració, no el duen a terme.

### L'Educació en valors és un compromís de tots

La LOGSE propugna una educació en valors (respecte, solidaritat, toleràn-

cia,...) contraris a la violència i a l'agressivitat. La defensa dels esmentats valors no recau de manera exclusiva en els docents; és responsabilitat de tota la Comunitat Educativa (pares, alumnes, Administració i Agents Socials). Tots som participants de l'Educació dels joves: des de la família, primer agent de socialització, primer model en què es miren els xiquets, fins l'Administració i els docents responsables de la bona marxa de l'educació, passant pels mitjans de comunicació, transmissors de missatges de tota índole, entre ells els violents. Cadascun de nosaltres hem d'assumir la corresponent responsabilitat de respecte cap a un mateix i cap als altres, rebutjant qualsevol conducta contra la dignitat del ser humà.

### L'Administració Educativa menysprea els treballadors de l'Ensenyament privat

El professorat de l'ensenyament privat concertat patix, falta d'acord de

plantilles a banda, l'incompliment de dos compromisos formals per part de l'Administració Educativa. Un d'ells en primària, la no definició dels horaris. Aquesta situació possibilita l'augment del seu horari, en veure's obligats a realitzar les càrregues lectives dels directius o professorat de la patronal.

L'altre és de tipus econòmic, el d'analogia retribuïdora amb els funcionaris docents. Aquesta es produirà, si res no canvia, en el doble de temps acordat.

La Federació d'Ensenyament (FETE) de la UGT considera aquesta actitud inadmissible, injusta i agreujant. Aquesta Administració oblidada que aquest col·lectiu de professors(es) també està donant a la Societat i a l'Estat un excel·lent servei educatiu i que el desenvolupen fent possible un gran estalvi en els pressupostos d'educació.

Juan Ramón Prades i Prades  
S. Gral FETE/UGT Maestrat. Els Ports  
Joaquim Arnau i Vallina  
S. Gral UGT/Maestrat-Els Ports

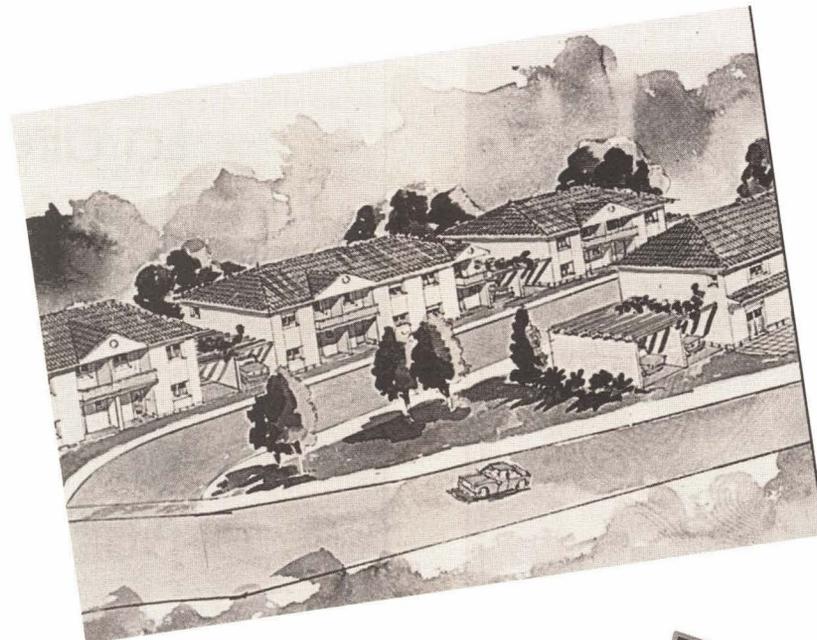
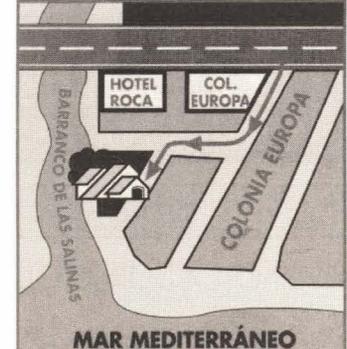
ÚLTIMA VIVIENDA  
A 11.800.000 PTAS



CONJUNTO RESIDENCIAL

# Las Salinas

VINARÓZ

- Viviendas adosadas de 125 m<sup>2</sup>
- 4 habitaciones, 1 baño + aseo
- Gran salón-comedor
- Carpintería interior chapada en roble
- Carpintería exterior aluminio lacado blanco
- Cerámica porcelanosa

**ALTA CALIDAD**

Información y Ventas:  
Srta. MARIVI  
TEL.: 964 401 040



**PUBLI**  
GESTIÓN INMOBILIARIA



# OCASO, S. A.

## AGENCIA EN AMPOSTA

Avgda. Catalunya, 22

**PRECISA PERSONAL PARA  
SU DEPARTAMENTO COMERCIAL  
ZONA DE VINARÒS - BENICARLÓ**

### SE REQUIERE:

- *Persona mayor de 21 años.*
- *Nivel cultural medio.*
- *Dedicación jornada completa.*

### SE OFRECE:

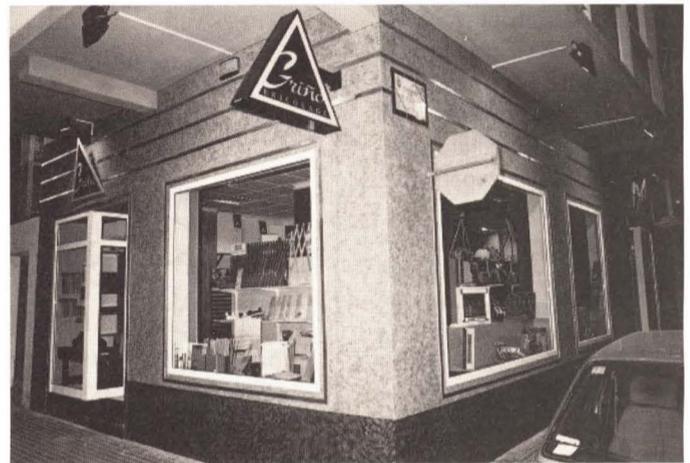
- *Incorporación inmediata a la empresa.*
- *Formación a cargo de la empresa.*
- *Amplias posibilidades de promoción.*

Interesados llamar de 11 a 14  
de la mañana y de 4 a 7 de la tarde.  
Tel. 977 70 17 40 y 977 70 14 29



**JOSÉ GRIÑO - ROSA FÁBREGA**

Tot en manualitats per al teu fill!  
LLISTONS • SERRES PER A MARQUETERIA  
SURO • PINZELLS • PINTURES • LIJES...  
Atrils per fer l'estudi més fàcil.  
Taules, lleixes...  
I una àmplia gamma de complements!



AV. PAÍS VALENCIÀ - TEL. 964 455 050 • VINARÒS

### CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL EN AV. M<sup>º</sup> AUXILIADORA Y PLAÇA DE LES CORTS VALENCIANES AMPLIAS ZONAS VERDES Y AJARDINADAS

#### DIFERENTES TIPOS DE VIVIENDAS

VIVIENDA 4 DORMITORIOS, BAÑO, ASEO + TRASTERO  
+ PARKING

PRECIO: 9.475.000 + IVA

VIVIENDA 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS

PRECIO: 8.500.000 + IVA

VIVIENDA 3 DORMITORIOS, BAÑO, ASEO

PRECIO: 7.290.000 + IVA

#### CALIDADES:

- Preinstalación de calefacción
- Carpintería de madera plafonada
- Carpintería exterior de aluminio lacado en blanco sistema Monoblok
- Persianas de aluminio
- Suelos de terrazo o gres

#### GRANDES FACILIDADES

PRÉSTAMO HIPOTECARIO A PAGAR EN 20 AÑOS  
TIPO DE INTERÉS 2%



**PROLASA**

INFORMACIÓN Y VENTA  
En oficina:  
Avda. Barcelona, 3, 1º-H  
Tel. 964 450 743 - 964 455 613

La dirección del  
HOTEL RESIDENCIA TERUEL  
les comunica que  
por vacaciones  
permanecerá CERRADO  
al público el servicio  
de BAR-RESTAURANTE  
del  
30 de agosto  
al 21 de septiembre.

Mantendremos ABIERTO  
durante este periodo  
el SERVICIO  
DE HABITACIONES.



## PLENO

2 de  
septiembre  
de 1998

Del último Pleno:

El tercer punto del orden del día del pasado Pleno fue la aprobación del "Pla especial amb annex d'homologació i urbanització dels carrers Febrer de la Torre, Pius XII i Joan XXIII".

Inició el turno de palabras el regidor del PP Sr. May que mostró su alegría "y que les daba la razón de la urgencia y por ello votaríamos sí".

Dando a continuación una serie de matizaciones al respecto, entre ellas: "el no poder exigir ahora a la Generalitat los 180 millones prometidos, porque en su momento no se firmó el convenio", continuó diciendo May que la situación es la misma de hace un año y "lo único que ahora pretende el equipo de gobierno es disfrazarlo como un Plan Especial". Acusó a PSOE y NE de no querer urbanizar Pío XII pues sólo se inician los pasos para Joan XXIII. Y finalizó May diciendo "nos congratulamos a medias. Su negativa en su momento hizo perder a Vinaròs una gran oportunidad".

La contestación del PSOE en voz de su portavoz el Sr. Palacios intentó hacer ver a los populares que el asunto no se trataba de la misma forma y que el aludido convenio "es papel mojado, si no hay terrenos la Generalitat no firma ningún convenio".

Palacios denunció que en el proyecto del PP, aplicaban contribuciones a los vecinos en un 90% "y ahora nosotros queremos que se pague con cargo al actual presupuesto municipal (130 millones) las expropiaciones".

Finalizó Palacios anunciando "cuando terminen las expropiaciones de Joan XXIII pasaremos a Pío XII".

Anselmo García por Nova Esquerra insistió en que el nuevo proyecto no se parece en nada al PP, denunció la política de enfrentamientos con los vecinos que el PP instigó y recordó que "en su momento se facultó al Alcalde D. Jacinto Moliner para la firma de convenios y no ha llegado nada de dinero".

De nuevo May toma la palabra para decir "que respecto al reparto de contribuciones especiales está por ver lo que sucederá en el futuro".

Se reafirma Palacios en sus postulados de que el actual equipo de gobierno no quiere que paguen los vecinos.

Por su parte Anselmo García, le recuerda a May como incluso fueron publicadas por la prensa en su momento el reparto de contribuciones, vecino a vecino, según el proyecto del Partido Popular.

Pasado a votación el punto en cuestión fue aprobado por unanimidad.

Jordi Romeu - Julian Zaragoza

## ✓ Declaraciones tras el pleno

**JOSÉ  
PALACIOS**  
Portavoz  
Grupo Municipal  
PSPV-PSOE



Me he alegrado de las preguntas formuladas por el Sr. May. Sobre todo el inventario que ha hecho, ya no hace falta que lo digamos nosotros, el PP en tres años no ha hecho nada, de ahí viene la batería de preguntas de lo que ellos hubieran tenido que hacer cuando estaban al frente del Gobierno Municipal. No tienen vergüenza, en tres años no la han tenido, han sido nefastos para el ayuntamiento. La prueba de ello la tenemos en el tema de Joan XXIII, en el Pleno se han aprobado las expropiaciones para poder firmar el convenio. Lo de ellos fue todo papel mojado. El dinero venía aquí en tren y para llegar hay que cargarlo en un andén y descargarlo en Vinaròs. Ni lo cargaron en Valencia ni lo descargaron aquí. Son una pandilla de cantamañanas y en el próximo pleno que pidan mi dimisión me oirán.

**ANSELMO  
GARCÍA**  
Portavoz  
Grupo Municipal  
NE



El pleno ha sido una demostración más de la ineptitud del PP, no se han enterado en los 16 años que estuvieron en la oposición ni en los tres años de Gobierno Municipal. Respecto al tema de la Avenida Joan XXIII en ningún momento han tenido la intención de realizar las obras, prueba de ello es que no sabían si se aplicaban o no contribuciones especiales. Aquí quiero remarcar una diferencia muy importante, en el plan que preparó el PP si había contribuciones especiales, en el nuestro no. En el presupuesto municipal del año 1998 tenemos una importante cantidad de dinero para las expropiaciones cosa que ellos en tres años en el ayuntamiento no la contemplaron en ningún momento.

Referente a la petición de mi cese al frente de la concejalía de Medio Ambiente y Servicios quiero decir que es una política que está aplicando el PP, quieren hacer lo mismo que nosotros hicimos en la Oposición, pero ellos no saben ni ejercer de oposición ni de gobierno.

**JOSÉ M. MAY**  
Portavoz  
Grupo Municipal  
del PP



El Partido Popular se congratula que después de un año, de lo que se nos negó a nuestro Grupo Municipal, para poder urbanizar las Avenidas de Pío XII y Joan XXIII, porque se tenía que ir a una modificación puntual. Ahora lo disfrazan y le dan otro nombre. Han unido lo que se denomina un plan especial, que no es ni más ni menos la modificación puntual y el proyecto de urbanización, dicho de otra forma, es lo mismo que nosotros presentamos en su día. Lo que sí que nos duele al grupo municipal popular es que se haya marginado una vez más a los vecinos de la Avda. Pío XII, esta arteria se hubiera tenido que urbanizar toda como nosotros lo contemplábamos en un solo proyecto. La subvención que la Conselleria estaba dispuesta a dar al ayuntamiento de Vinaròs contemplaba la urbanización conjunta de ambas avenidas, ahora al querer hacerlo por fases no sabemos cuál será la subvención. Quiero remarcar que en la urbanización de la Avda. M<sup>a</sup> Auxiliadora a sus vecinos no les costó un duro pero al pueblo tampoco. Las expropiaciones de Joan XXIII quieren que no les cueste dinero a sus vecinos pero sí pagará el pueblo, porque al fin y al cabo pagará el ayuntamiento.

Jordi Romeu - Julian Zaragoza



Aprovat per unanimitat el projecte de Joan XXIII. Foto: Reula

# Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

Por Andrés Albiol Munera

## RESUMEN SEMANAL DE LA EXTRACCIÓN DE LA PESCA Y TEMAS PORTUARIOS

Durante estos días los barcos que faenan desde nuestro puerto han tenido dispares rentabilidades. Unos, los bous, tuvieron un buen acierto de capturas, a base de pescado y marisco variado. En cambio, las traíñas que pescan aquí no pillaron mucho pescado azul, ya que a esta clase pesquera los fuertes vientos influyen mucho. Y la flota artesanal faenó muy bien, unas barquitas con red atraparon muchos lenguados, y las otras se dedicaron a pescar peces espada y atunes con anzuelo.

**Pesca de arrastre.** Los buques arrastreros no perdieron jornada de trabajo, a pesar de los vientos de componente N que reinaron. Las principales especies que llevaron a lonja fueron: "garagans" a 5.000 PTA/kg. "calamaret" 1.600, "sepió" y "calamarsó" 1.100, "lluç" 950, "cargol" a 350 y 1.100, "cranc" 200, "sorell" 150, "maira" de 200 a 380, "cananes" 400, "galeres" 450, "moll" de 350 a 800, "llagostí" 5.000, "rap" 1.100, "polp roquer" pequeño y grande de 230 a 500, y "morralla" que se utiliza para hervir y de sus caldos elaborar el típico "arrossejat" a 250.

**Pesca de cerco.** Comenzó mal la semana para la manparras. Los fuertes aires de mistral no dejaron faenar con comodidad, e incluso muchos barcos no soltaron amarras. También hay que recalcar el período vacacional o de fiestas que se han tomado las tripulaciones de los buques de Adra, ya que unos seis barcos los han dejado en nuestro puerto y el personal está disfrutando en su pueblo de las festividades. A todo ello también decir que de embarcaciones del Grao de Castellón y Vilanova i la Geltrú, no recaló alguna, sólo teníamos las 3 locales, 1 de Peñíscola y el resto de Mazarrón, Almería, Burriana y Carboneras.

El viernes día 4, entre 19 traíñas desembarcaron 3.875 cajas de sardina, que se cotizó de 700 a 1.800 PTA/caja (14 kg.) y 314 cajas de boquerón a unas 4.500.

El lunes, el aire huracanado de la madrugada sólo dejó pescar a dos barcos, que atraparon 28 cajas de sardina a 2.500.

El martes 8, por el mismo motivo sólo faenó una embarcación y subastó 45 cajas de alacha a 200, y 20 de sardinilla a 300.

Y el miércoles 9, entre 4 barcos llevaron 501 cajas de sardina medianita a una media de 1.000 y una docena de cajas de "seitó" a 5.500. Según comentaban los pescadores, el "peix blau" se mostraba muy remiso a ser "engañado", ya que había mucha Luna y los peces estaban todos esparcidos, bien por la superficie o por aguas intermedias.

**Pesca del atún.** Varias barquitas se



Atraque al puerto de los barcos arrastreros. Foto: A. Alcázar

han dedicado a la captura de la "tonyina" con anzuelo, siendo sus extracciones también flojas, así que en los últimos días sólo pescaron un pez zorro de 150 kg. y fue adquirido para Merca-Madrid.

**Pesca de la marrajera.** Las jornadas que la climatología les permitió el poder "calar" en alta mar el arte, sus anzuelos atraparon emperadores, a unos precios medios de 700 PTA/kg., siendo destinados muchos para nuestro Mercat Municipal.

**Pesca del trasmallo.** Estas pequeñas embarcaciones durante la actual semana están realizando grandes capturas de "palá" con las redes fijas, a un promedio de 2.700 PTA/kg. Conjuntamente pillaron el conocido "palaí" tigre, a un valor de 1.300.

### Parte estadístico de la productividad de la pesca durante el mes de agosto

PECES	Kg.
Boquerón	288.238
Melva	2.849
Atún	3.461
Bacaladilla	4.026
Batoideos	465
Besugo	32
Boga y "chucla"	2
Bonito	34
Gobios ("burros")	467
Caballa y "viso"	10.602
Cintas	5.539
Congrio	393
Dorada	38
Escualos	18
Móllera	1.904
Gallineta	165
Jurel	12.774
Raspallón	13
Lenguado	799
Sargo	7

Llisa y "lliri"	7.583
Japuta	83
Lubina	165
Marbre	200
Pagel y pagre	2.091
Peluda	2.004
Pez espada	7.052
Pescadilla	15.518
Rape	1.263
Rodaballo	162
Rubios	1.884

Salmonete	3.639
Sardina	289.409
Pez zorro	310
Dorado	1.118
Varios	6.262
TOTAL	671.676

### CRUSTÁCEOS

Cangrejo	4.329
Cigala	171
Galera	3.507
Langosta	203
Langostino	752
Gamba	36
Bogavante	14
TOTAL	9.012

### MOLUSCOS

Calamar	4.195
Pota	1.784
Caracol	6.804
Sepia	163
Pulpo	8.237
Almeja	16
Holoturia	6
TOTAL	21.193

### Resumen por modalidades

ARRASTRE	98.034
CERCO	591.570
TRASMALLO Y OTRAS	12.290
TOTAL PRODUCCIÓN	701.894

El estado comparativo con el pasado mes de julio apreciamos un descenso cercano a los 500.000 kgs. a pesar que el julio era veda de arrastre, pero el cerco casi duplicó el actual.

La comparación con el agosto 97, en cambio, vemos un aumento de unos 150.000 y que igualmente vienen a ser de la "llum". ▲



Pescador aficionado de caña con su captura de dorada en el muelle de la lonja. Foto: A. Alcázar



Escriu:  
Julian  
Zaragoza



A l'Avinguda del País Valencià, 11, la vuelta al col.le s'ha trobat amb una novetat, l'obertura de la llibreria LISBOA. Allí tens a més, papereria i premsa, jocs educatius i un llarg etc. Foto: A. Alcázar



Al Passatge Metge Santos, ja ha obert les seues portes la Sabateria COLORINS, tota la moda infantil en sabates per als teus xiquets. Foto: A. Alcázar



ADE, Asociación de Diabéticos Españoles comunica a todos los socios y público en general que el próximo día 4 de octubre, realizará una paella en el tentadero de la Peña Taurina Pan y Toros.

Para mayor información, podéis pasar por la ADE los martes de 6 a 7 de la tarde y los sábados de 11.30 a 12.30 de la mañana.

El último día para inscribirse será el día 29 de septiembre. Os esperamos.

La Junta

## Asociación de Jubilados y Pensionistas "López Dóriga"

Se comunica a los señores socios que se está organizando un viaje a BENIDORM de cuatro días, del 21 al 24 de septiembre.

Precio: 9.000 pesetas.

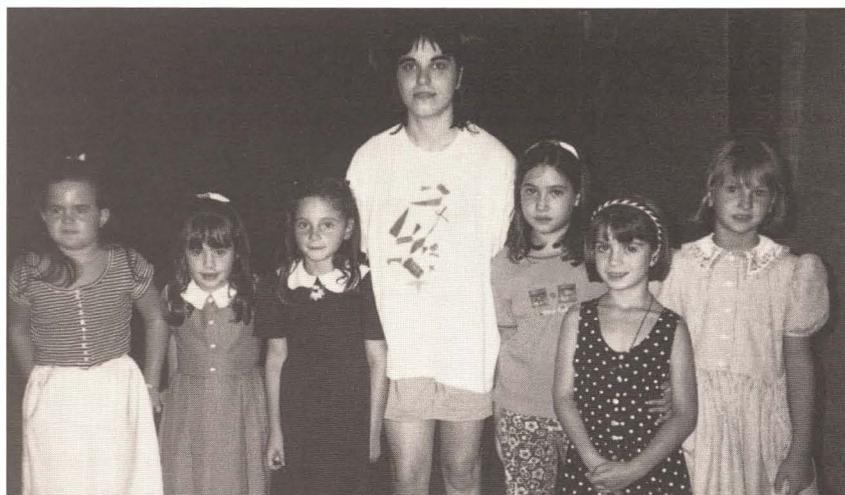
Inscripciones a partir del día 14.

Recibirán información detallada en la oficina del Club.

## Moguda estiuenca



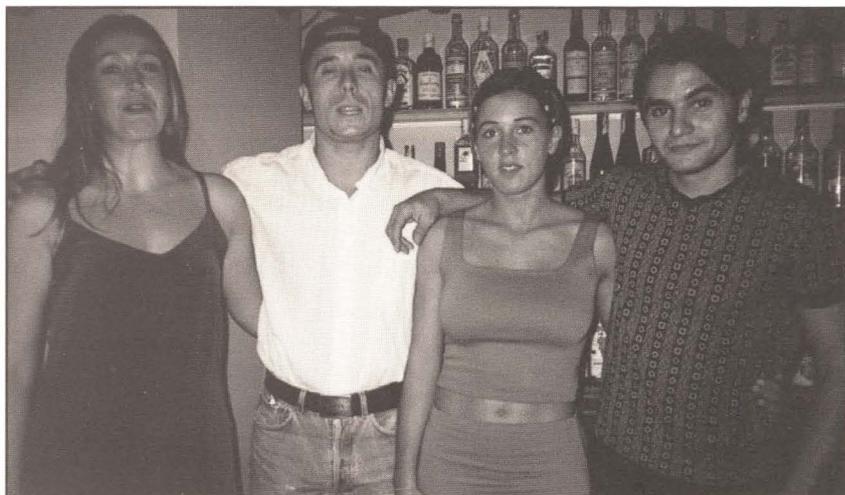
Els xiquets de Vinaròs i comarca han tornat al col.le, al passeig Marítim sobretot a les nits se'ls troba en falta. Foto: A. Alcázar



Regina Prades fou molt aplaudida pels xiquets que assistiren a l'estrena de l'obra Flox, el guardià dels llibres. Foto: A. Alcázar



Al final s'embarcaren o no? Hi havia temporal?



Sancho celebrà un nou aniversari molt ben acompanyat.

Foto: A. Alcázar



Escriu:  
Julian  
Zaragozà

**Pueblos con riesgos de inundación en la Comunidad Valenciana**



**Xè, què farem?**



¿Es un pasaje peatonal o parking público? Foto: Difo's



El abandono es evidente. ¿Es imagen de capital de comarca? Foto: Difo's

**Passatge Metge Santos**

De vergüenza comarcal se puede calificar el estado en que se encuentra el pasaje del Doctor Santos entre la calle del Socorro y la Av. del País Valencià. Sus vecinos denuncian abandono por parte de nuestras autoridades en aquella zona de la ciudad. Hay farolas rotas, el piso se hunde, los coches aparcen a sus anchas, los árboles están la mayoría destrozados, los peatones se tienen que apartar ante la presencia de motoristas que circulan a gran velocidad. Estos son solamente algunos de los problemas que sus vecinos han denunciado al setmanari Vinaròs.



**Sábado, 26 de septiembre  
Cena-baile**

En el "Clúb de Tennis" Vinaròs

Ticket: 5.000 PTA

Podéis retirarlos antes del día 22 en:  
Videoclub Llibertat  
Talleres Romax  
Promociones M. Balaguer

Con anterioridad se celebrará una **Santa Misa** en recuerdo de los compañeros fallecidos.  
Lugar y hora a determinar.



**La Comissió Organitzadora del Carnaval de Vinaròs informa**

Al carrer de l'Hospital de la nostra ciutat ja han començat les obres de condicionament d'uns baixos per al que serà la futura seu social de la COC. A més cal dir que continuen les converses amb el director territorial de Cultura i Educació, Francisco Baila, i la directora general de Promoció Cultural, Consuelo Ciscar, donat que la Generalitat Valenciana està mostrant cert interès a potenciar culturalment el carnaval vinarossenc. D'altra banda, us informem que el dissabte dia 17 d'octubre a les 12.30 hores i a l'Auditori Municipal tindrà lloc l'acte d'elecció del cartell anunciador de les festes de carnaval 1999 que Vinaròs viurà del 5 al 15 de febrer.

J. Zaragoza  
RR PP COC 99



La ubicación prevista de algunos de los contenedores ha levantado protestas de vecinos de algunas calles. En la foto calle Traval, junto a la de San José. Foto: A. Alcázar



Escriu:  
Julian  
Zaragoza

## Piden la liberación de la A-7 como solución a la siniestralidad en la N-340

La coordinadora cívica A-7 Sense Peatge reclamó la eliminación del peaje de la autopista como "solución" a la "importante siniestralidad en algunos tramos de la N-340, como el Alcalà-Vinaròs", informó su portavoz, Joan Francesc Peris.

La eliminación del peaje sería también "una alternativa a la construcción de variantes en los tramos más conflictivos, a pesar del acuerdo del Ministerio de Fomento de prorrogar este peaje hasta el año 2019, un acuerdo contrario a los intereses valencianos", añadió Peris.

El portavoz de la coordinadora explicó que este acuerdo del ministerio "contradice" las propuestas de las Cortes Valencianas de no prorrogar el peaje más allá del 2006, y "no recoge la propuesta del anterior conseller de Obras Públicas de una rebaja mínima del 50% del precio del peaje".

La rebaja realizada en el precio del peaje "no ha conseguido aumentar más de un 10% el tránsito por esta autopista", enfatizó.

La coordinadora destaca que el problema del tráfico en la Comunidad Valenciana "se agrava mucho más si a la no supresión del peaje de la A-7 se añade la paralización por parte de Fomento de las inversiones previstas para finalizar proyectos de variantes o comenzar nuevos como los de Vinaròs, Benicarló, Sagunt, Sueca, Bellreguard-Oliva, Ondara, Altea y la Vila Joiosa".

Estos proyectos la coordinadora los considera "necesarios para dar solución a los problemas de atascos constantes en algunos tramos de las carreteras N-340 y N-332 a su paso por algunas poblaciones". ▲



Encreuament de les Nacionals 340 i 232 al seu pas per Vinaròs. Foto: Difo's

## Joventuts Musicals de Vinaròs amb la Societat Musical La Alianza

Estimats socis:

Us volem anunciar que el proper dia 27 de setembre, la Societat Musical La Alianza de Vinaròs oferirà per primera vegada un concert al Palau de la Música de València a benefici de la fibrosi quística.

Per aquest motiu us animem a participar en el que serà, sens dubte, un dels concerts que marcarà una fita històrica per a la nostra germana entitat i per a la música de Vinaròs, i en el que Joventuts Musicals de Vinaròs estarà present per tal d'acompanyar els músics vinarossencs i donar suport a la música i la cultura del nostre poble.

Si esteu interessats, podeu dirigir-vos als punts de venda d'entrades, que són:

- Oficina de Turisme de Vinaròs (passeig Colón).
- Caixa Vinaròs
- Associació contra fibrosi quística (av. Campanar, 106 - Tel. 963 461 314)
- Escola de Música La Alianza.

**Recordeu! Diumenge, 27 de setembre a les 19.30 hores al Palau de la Música de València.**

També us comuniquem que el proper dissabte, dia 19 de setembre a les 20.00 hores i a l'Auditori Municipal tindrà lloc un concert de GUITARRA.

La Junta JJ.MM.

## JA LA BALLEM!



Xè, quina llastima. A Vinaròs alguns pensen que amb tindre platja d'arena i Hospital, ja tenim prou com a capital.

.....

La Direcció General de Policia ha entregat a la Comunitat Valenciana 285 vehicles policials. El repartiment ha sigut el millor. 160 se entregaren a la plantilla de València, 107 a la de Alicante i 18 a la de Castellón.

.....

En el quilòmetre 0.900 de la carretera N-238 o carretera de Ulldecona, una persona resultà herida de gravetat quan colisionaren dos turismos, el passat dijous 4 de setembre. El succeït ocorregué en el terme municipal de Vinaròs.

.....

Membres de la Guardia Civil de Vinaròs procediren a la detenció del súbdit argelí Hachi, natural de Argel, de 33 anys d'edat i amb domicili en Vinaròs, com a presunt autor de infracció a la Ley 7/85 sobre drets i llibertats dels estrangers en Espanya i un delicte contra la salut pública, al ser lleu incautat 68 grams de hachís valorat en unes 40.000 pesetas.

.....

Efectius de la Guardia Civil de Vinaròs detingueren a diversos súbdits estrangers com a autors de infracció a la Ley 7/85 sobre drets i llibertats dels estrangers en Espanya. Els detinguts són un súbdit palestí, de 26 anys; dos marroquís, de 20 i 26 anys; i tres súbdits argelins.

.....

El portaveu adjunt de Convergència i Unió (CiU) en el Congrés dels Diputats, Ignasi Guardans, declarà a Europa Press que "la gran assignatura pendent de Espanya és la reforma de la Justícia. El país ha canviat en moltes coses. Se ha modernitzat, hem donat un salt i en molts àmbits és equiparable a altres països europeus, però en la justícia civil estem encara en el segle XIX quan ja vam entrar en el XXI".

.....

El president de les Cortes Valencianes, Héctor Villalba, i el seu homòleg en Aragó, Emilio Eiroa, se acostaren la matutina del diumenge fins a la població d'Alcalá de la Selva per tocar tres vegades, juntament amb l'alcalde de la localitat turolense, Benito Ros, la pedra en forma de sapo que, segons la llegenda, té efectes positius sobre la virilitat, a més de donar sort i salut. La pedra té que ser tocada en una nit de lluna plena, encara que Benito Ros diu el vistós bo per a partir de les 00.00 hores del diumenge se podria pujar a la roca "perquè supongo que també valdrà", apuntó.

.....

Són molts els veïns de Vinaròs que segueixen queixant-se per el soroll de algunes motos. També se pregunta si ha "tirat" el diner amb la compra d'un sonòmetre.

.....

El Partit Socialista Obrero Español i Izquierda Unida sol·licitaren el dijous 7 de setembre, a la ministra d'Educació, Esperanza Aguirre, en la qualitat de màxim responsable del deporte en Espanya, intervenga en la crisi de la selecció espanyola i inste a la Federació Espanyola a destituir de manera fulminant al seleccionador nacional Javier Clemente.

.....

En la Conselleria d'Obras Públiques i Urbanisme se ha començat a replantejar el cas de les rotondes, una qüestió que està permanentment en boca dels conductors, perquè se tracta de unes instal·lacions que vinen proliferant de manera imparable en totes les carreteres i vies urbanes, constituint un gran motiu de polèmica, sobre la seva conveniència o no. Pedro Marco, director general d'Obras Públiques, considera que se tracta de unes elements d'ordenació del tràfic que resulten molt adequats en uns casos, mentre que en altres se converteixen en grans obstacles per a la fluïdesa i la seguretat.

.....

El Nunci del Papa en Espanya, monsenyor Lajos Kada, manifestà en Tortosa que no ve fonament a la demanda de Unió Valenciana de que se pongan sota autoritat eclesiàstica valenciana les 42 parroquies de les comarques del nord de la província de Castellón que depenen del bisbat de Tortosa. Monsenyor Lajos Kada indicà respecte a la demanda de canvis de adscripció diocesana de aquestes localitats que "no hi ha ambient per a aquesta petició i no existeix cap fonament per a això".

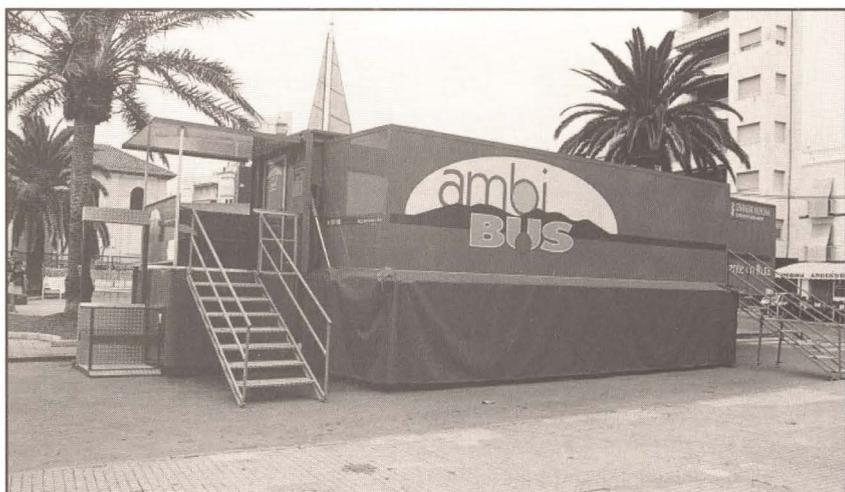
.....

"QUI TÉ LA PAELLA PEL MÀNEC FA ANAR L'OLI ALLÀ ON VOL".

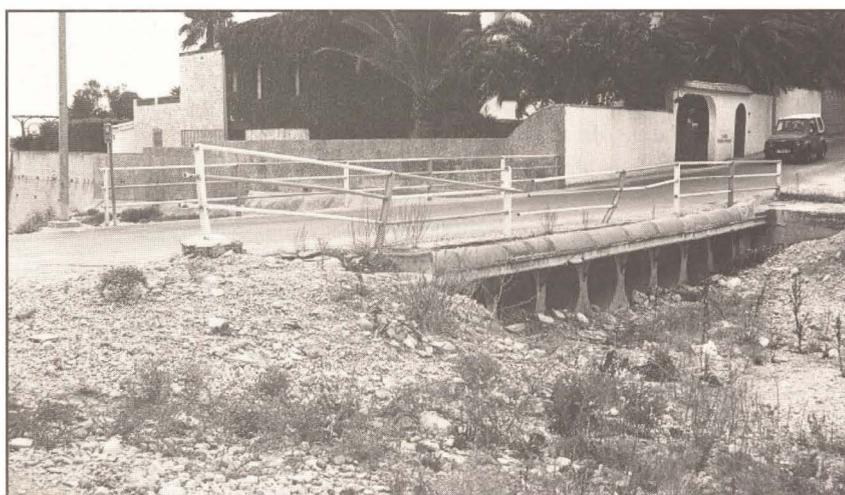
Julian Zaragoza



## Imatges urbanes



L'ambibús de la Conselleria de Medi Ambient de la Generalitat Valenciana, del 5 a l'11 de setembre estigué al passeig Colón de Vinaròs. El seu principal objectiu fou sensibilitzar sobre els valors ambientals. Foto: Difo's



Tot continua igual al barranc del Triador, les obres de construcció del nou pont es retarden massa. Se'n recorda o no, la Generalitat Valenciana? Foto: Difo's



Al llit del riu Cervol, enfront el pavelló poliesportiu municipal estan creixent uns bonics pins. Foto: Difo's



El brançal d'entrada al Mercat Municipal cada vegada està més trencat. Els clients tenen cert perill a l'hora d'accedir de compres. Foto: A. Alcázar



Mossèn Miquel Romero va beneir el nou centre. Foto: A. Alcázar

## Centre d'Estudis de la Moda

A la plaça Tres Reis, 19 l'hi ha el Centre d'Estudis de la Moda. Està obert des del dia 1 de setembre. Allí igual homes que dones i de totes les edats poden aprendre patronatge industrial i disseny, professió amb molt de futur. Ana Roca Mestre i Àngels Buj Pereila estan al front del centre. L'horari que us ofereixen és el següent, als matins de 9 a 13 hores i a les vesprades de 16 a 22 hores. Per a més informació també poden telefonar al 964 452 455.

J.Z.



Àngels i Ana amb familiars i amics el dia de la inauguració

## Trobada del "58"

Volem celebrar un dia de festa els/les vinarossencs/ques nascuts l'any 1958 i voltants.

Fem partícips d'aquesta festa a tots i totes els que, per qüestió d'estudis, amistats o experiències, s'identifiquen amb aquest gran grup.

Hem pensat en un dinar per al dissabte dia 17 d'octubre. Estaria molt bé que correguéssim la veu perquè se n'assabentés molta gent.

Si us interessa, podeu trucar, fins al 30 de setembre, als telèfons:

964 453 334 Oficina de Turisme

964 400 569 Margarita Fabregat (tardes)

964 452 108 Manolita Fàbrega

El dinar tindrà lloc al Club Nàutic de Vinaròs.

Preu del tiquet: 5.000 pessetes. Amb dret a l'aperitiu, dinar, actuació d'un duo, detall... i el que es puga.

# Roda de Premsa d'Elvira Sansano, regidora d'Educació

El passat dijous a les 21 hores a la seu del Partit Socialista va tindre lloc una roda de premsa d'Elvira Sansano, regidora de l'Ajuntament, acompanyada del també regidor Gaspar Redó i del membre de l'executiva de país del PSPV-PSOE Adolf Sanmartín.

Inicia Elvira Sansano la seua exposició denunciant les actuacions de francisco Baila, director territorial en contra de la seua persona, llegint el següent comunicat:

"El motiu de la present és per ficar en coneixement de l'opinió pública la constant persecució política que des de l'inici de legislatura està duent a terme el director territorial d'Educació.

Com el meu home va fer pública una carta oberta dirigida a l'esmentat personatge, em veig en l'obligació de donar una explicació de tot allò que ha passat i de la contestació que he rebut a la carta.

1. Tot el procés té el seu inici quan el PP no opté majoria absoluta a l'ajuntament de Vinaròs. El Sr. Baila aprofitant la condició de director territorial d'Educació, em visita en diferents ocasions per recordar-me la possibilitat de crear el grup mixt de l'ajuntament que el PP pogués governar amb majoria. La seva insistència continua fins al punt de voler involucrar altres membres de la meua família. Sé que no sóc a l'única persona que ho ha intentat. El company Gaspar Redó ho pot confirmar.

2. Donat que per la via de la prevenda, cosa molt habitual en ell, no pot obtenir les seues pretensions canvia d'estratègia. Estem parlant de l'hivern del 96, estant pròximes les eleccions a directors de centres, càrrec que en aquell moment jo



Els regidors Sansano i Redó acompanyats d'A. Sanmartín. Foto: Reula

tenia, i inicia una campanya de desprestigi professional amb diferents manifestacions públiques. Acaba quan em veig obligada a retirar la candidatura de directora i ell pot nomenar a dit la persona adient per als seus interessos. Com a conseqüència dimiteixen tots els representants dels pares en el Consell Escolar del Centre.

3. Caic en una seriosa depressió i el metge de capçalera em fa la baixa. Aconsellada sempre pel meu metge continuo amb les tasques de l'Ajuntament. Es produeix la moció de censura i el mateix dia arriba una carta demanant relació de dies en què per algun motiu Elvira Sansano ha acudit a l'Ajuntament. ¿Amb quina finalitat? ¿El Sr. Baila també volia intervindre en la moció de censura?

4. Entrem en el mes de juny i el metge em dona l'alta. Arriba el mes de juliol i el dit "miraculós" m'anomena per assistir a comissions de baremació a Castelló. La meua sorpresa quan em trobo majoritàriament dones que han sofert un període de baixa o que han sigut mares i han demanat el temps d'excedència que legalment els pertoca. ¿Es pretén desestabilitzar de nou aquells professionals que han sofert alguna malaltia? ¿Es pretén que les dones no facin ús d'uns drets que tant de temps ens ha costat aconseguir? Però la meua sorpresa és encara més gran quan em diuen que no és la primera vegada que es donen semblants actuacions i ningú ha sigut capaç de fer la denúncia pública pertinent. Havent professorat en Castelló per poder fer les sumes adients d'una baremació obliguen a altres a desplaçaments diaris de dues o tres hores. És el càstig dels masculistes. És el càstig que em recorda altres temps i que avui aquests demòcrates forçats tornen a ficar en pràctica. ¿Eixa és la nova orientació

centrista que vol donar el Sr. Aznar al seu partit? ¿Aquests personatges encapçalaran la renovació centrista que diàriament pregonen? ¿És suficient que el Sr. Aznar es penge el carteret de demòcrata centrista perquè el PP es transforme per obra i gràcia en un autèntic partit de centre i deixe els tics caquequils? ¿Ens tornaran a enganyar?

5. I aquest darrer estiu la penúltima. Emparant-me en una resolució de Conselleria i en els informes mèdics que ho avalen demano una comissió de serveis per canviar, almenys per un any, d'escola. La Conselleria en un principi atén la meua sol·licitud i el meu nom apareix en la llista provisional, però en el definitiu no. Se salten de nou els informes tècnics, com és el cas de la inspecció mèdica i predomina l'informe del comissari polític. No seria estrany que algun significat militant del PP obtingués, sense cap informe tècnic que ho avala, una comissió de serveis que a mi m'han negat. El comissari polític estaria així de nou per damunt dels tècnics".

A continuació A. Sanmartín denuncia "el cas concret d'Elvira és més extensible no és un cas aïllat i la província té bons exemples". Per altra banda, denuncia la persecució política en la persona de la regidora vinarosense i "la prova és la no concessió d'una comissió de serveis per a Elvira, aplicant un mètode discriminatori, donant comissions com a premi i càstig als que no ho dona".

Per la seva banda, el regidor Sr. Redó denuncià proposicions del Sr. G. Baila, oferint-li un càrrec si canvia de partit. A nivell local Redó li retreu a Baila el que les obres fetes als col·legis han costat a l'Ajuntament més de 10 milions de pessetes quan sempre ho pagava la Conselleria, "li demano al Sr. Baila que treballe per Vinaròs i si ho fa així el felicitem".

Jordi Romeu

## MÁS INFORMACIÓN

<http://www.vinaros.net>

Página Web del Ayuntamiento de Vinaròs

**SE PRECISA SECRETARIA, DELINEANTE, CAD, TÉCNICO PROYECTISTA.**

**Llamar al Tel. 964 451 511. De 16 a 18 h.**

ALQUILO LOCAL COMERCIAL SITUADO A 50 m. DE LA PLAYA EN VINARÒS. Superficie 100 m<sup>2</sup>, aprox.

VENDO DOS BALANZAS "MOBBA" pesada max.10 kg; 1 MURAL 2 m. CON 5 ESTANTERÍAS; 1 VITRINA 2 m; 1 CONGELADOR CON TAPA (un año de servicio)

¡Todo en muy buen estado!

Tel. 964 451 476. Llamar a partir 21 h.

## ALQUILO DESPACHOS

Para profesionales. Situación inmejorable. En el centro comercial de Vinaròs. Referencia "EDIFICIO TELYCO"

Travesía San Vicente, 8-10 • Tel. 964 454 577

**¡ÚLTIMAS SEMANAS DE REBAJAS!**  
Atención a las prendas con un 50% con la misma calidad y moda que caracterizan a



**Carolina**  
modas

Plaza San Antonio, 32 - Tel. 964 451 144 - VINARÒS

## Rueda de prensa de Francisco Baila, Dtor. Territorial de Educación y Cultura

El pasado viernes a las 18 h. en la sede del PP se celebró una rueda de prensa del Director Territorial de Educación y Cultura, Francisco Baila.

La primera parte de la mencionada comparecencia del Sr. Baila versó sobre temas referidos al ya inminente inicio del curso escolar 98/99. Respecto a Vinaròs y en lo referente a la Escuela Oficial de Idiomas en el presente curso se impartirá 1º y 2º y en las 3 lenguas: francés, inglés y alemán. En lo referente al transporte escolar para los IES "Leopoldo Querol" y "José Vilaplana" se incrementa en 3 líneas en relación al curso anterior dada la afluencia de alumnado correspondiente al Primer Ciclo de la ESO. Anunció el Sr. Baila el proyecto de posible ampliación del colegio San Sebastián y felicitó y agradeció al Ayuntamiento de Vinaròs las obras de adecuación de aulas para 3 años en los diferentes colegios de la ciudad y con cargo al presupuesto municipal.

Enumeró el Director Territorial las actuaciones llevadas a cabo por la Conselleria en la comarca y en el último año caso de Traiguera, Sant Mateu, Sant Jordi, Canet... y que en el caso de Vinaròs se centraron en el Colegio Misericordia (tejado e Infocole), iluminación, Pista Deportiva Colegio de la Asunción, obras en la pista deportiva del Colegio Manuel Foguet, subvención al Parvulario Municipal por 3.800.000 ptas. y legalización de la Escuela Municipal de Música lo que ha permitido contar con una subvención que supera los 4 millones de ptas.

Finalmente Baila anunció para el presente curso la puesta en marcha en Benicarló de Aulas desplazadas de la Escuela de Hostelería y en las especialidades de Cocina y Pastelería, lo cual completará algo más la oferta educativa comarcal.

La segunda parte de la reunión con los periodistas versó sobre la denuncia de persecución política hecha pública por la regidora socialista de l'Ajuntament de Vinaròs, Elvira Sansano, y que el Director Territorial venía llevando a cabo desde hacía tiempo. Ante ello el Sr. Baila mostró su extrañeza "pues de la última reunión que tuvo en Castellón con el Sr. Bofill, la Sra. Sansano y el Sr. Redó, éstos salieron encantados". Calificó de "tonterías" los ataques y acusaciones de la edil socialista pero quería clarificar la situación, pues Sansano "sólo dice mentiras y practica la demagogia".

Aseguró el Sr. Baila "que nunca ha practicado una persecución política contra la edil socialista, así como que haya presionado a ella y al otro edil, Gaspar Redó, para que cambiaran de partido".

Por otro lado, indicó que "los inspectores deben apoyar a todos los profesores, asesorándoles, pero también controlando y supervisando la asistencia del profesor a las clases; serían muchos los profesores a los que debería perseguir", dijo al referirse a una baja laboral de Sansano, que es en la actualidad profesora de Educación Especial.

Respecto a su anterior cargo como Directora del Colegio de Educación Es-



Francisco Baila, director territorial de Cultura y Educación.

Foto: A. Alcázar

pecial en una visita le dije "si no te presentas no te nombraré, no se presentó a las elecciones y salió elegida otra persona". "Esto supuso un movimiento orquestado -dice Baila- contra mi persona con escritos en la prensa por parte del presidente de la Asociación de Padres y la propia Elvira".

Elvira Sansano no había pedido la comisión de Servicios que finalmente le fue denegada. "Una pata negra o un estómago agradecido hizo que su nombre apareciera en la lista provisional de comisiones". Además, agregó que "esto es lo que hacen sin estar en el poder". El delegado territorial Francisco Baila dijo de Sansano y su marido que han llevado "el estado de bienestar social a Vinaròs, porque entre los dos han llegado a sumar 52 pagas anuales, contando las que ambos que son profesores, además de las de concejales y las que recibí durante los años que fue directora de su colegio".

Y continuó diciendo: "a esta situación todos querríamos llegar, estas personas hacen un mal a la democracia y al partido al que representan".

Respecto al edil Gaspar Redó, en ningún momento llegó a ofrecerle que se pasara al Partido Popular.

Según el director territorial de Educación Baila, sólo fueron comentarios entre ambos sobre la valía de uno y el otro y el cargo que podrían ocupar en algún puesto destacado si militaban en uno o en otro partido.

Asimismo, se extrañó de que Sansano atendiera sus labores del Ayuntamiento mientras estuvo de baja laboral en el colegio. "Ello -dijo- crearía, un agravio comparativo con sus compañeros de trabajo. Además y al incorporarse al trabajo a principios de Junio, Elvira deja a la sustituta (interina) sin cobrar". Al final el director territorial dijo que no consentirá que Sansano especule con que el conseller intervenga en dar o no una comisión de servicios, "tienen otras preocupaciones". Finalmente, advirtió también que no volverá a contestar jamás a declaraciones como las de Elvira Sansano y Gaspar Redó, a los que calificó de "supuestos de naturaleza racional".

Jordi Romeu

### IDE INFORMATICA

C/San Francisco nº 47 Bajos  
VINARÒS  
Tel. 964/455660  
Fax. 964/455405  
Email: [ide@cst.servicom.es](mailto:ide@cst.servicom.es)



### EQUIPO MULTIMEDIA ESTUDIANTE

#### PENTIUM II MULTIMEDIA

PROCESADOR PENTIUM II intel  
SEMITORRE ATX NT 97  
PLACA BASE BIO M6TLC LX  
DIMM 32 MB  
REFRIGERADOR  
DISQUETERA TEAC 3.5" 1.44 MB  
DISCO DURO 3.2 GB UDMA  
TARJETA DE AGP VIDEO TRIDENT AGP 4MB  
MONITOR 14" DIGITAL NE/BR  
LECTOR CD-ROM x34 UDMA  
SOUND BLASTER 16  
ALTAVOCES 80 WATT  
MICROFONO DE SOBREMESA  
RATON PS/2  
TECLADO WINDOWS 95  
CD ANTIVIRUS+ CD'S MULTIMEDIA

PENTIUM II 266	PENTIUM II 300	PENTIUM II 333
153.000 Ptas. IVA INCLUIDO	162.000 Ptas. IVA INCLUIDO	172.000 Ptas. IVA INCLUIDO

#### ACCESORIOS (a sumar al equipo)

IMPRESORAS	
IMPRESORA HP 670	28.800 Ptas
IMPRESORA HP 690C+	38.000 Ptas
MODEMS	
MODEM EXT. 56K SUPRA	15.500 Ptas
MODEM INT. 56K SUPRA	12.300
TARJETAS 3D JUEGOS	
DIAMOND MONSTER 4MB	18.000 Ptas
MONITORES	
MONITOR 15" 56M LG	14.800 Ptas
TARJETA DE SONIDO	
SOUND BLASTER 64	6.100 Ptas

\*PREGUNTEN POR CUALQUIER CONFIGURACIÓN SIN COMPROMISO

Precios IVA INCLUIDO  
1 Año de Garantía en los componentes  
Llama o visitenos para más características y ampliaciones  
Mira las configuraciones

#### CD-VIRGENES

PHILIPS  
TEAC

CONSUMIBLES  
HP  
CANON  
EPSON





Escribe: **Ángel Giner**

## DE TODO UN POCO

En viaje turístico, Luis Adell Pla, profesor de Educación Física y Deportes del instituto "Leopoldo Querol" y Nuria Tomás, titular de la boutique Intimitats, están visitando las principales ciudades de Cuba y luego se desplazarán a Puerto Rico, alojándose en su capital, San Juan.

Visitó la sede del "diariet" en la planta 6ª del Pirulí, el portavoz del NE Anselmo García Aranda y prometió que en breve, la redacción, dispondrá de teléfono. Todos los martes a partir de las ocho, los redactores con su director al frente, diseñan el número de cada semana, atendiendo el criterio de cada cual y seleccionando las colaboraciones.

Hoy regresan de sus vacaciones Agustín Valls Reverter, presidente del Vinaròs CF, su esposa Neus Bancells, hijos Jan, Pau y Marina. Han visitado Lloret de Mar y estancia más prolongada en Ordino (Principado de Andorra).

Vinaròs cuenta con una nueva discoteca, la TNT y tiene como sede el local que ocupó el Hangar en su exilio y propiedad de Jeremías Peris, en la avenida Juan Ribera Gonel.

Han regresado de Madrid, tras el periodo veraniego, Antonio Arizmendi Ballester, su esposa Piru y sus hijas.

El Ayuntamiento en el pleno del pasado miércoles, aprobó las expropiaciones y por vía de urgencia, para que el paso subterráneo en la N-340 tenga una efectividad.

Juan Sorribes García y esposa Luisa Santos Ruíz, viajaron al Algarbe y Lisboa.

Aprovechando el buen tiempo, siguen en esta población y en su casa de la calle San Francisco, las lindas señoritas Concha y María Jesús Uguet Guerrero. Ha regresado a Zaragoza Cristina Espert Sanz, con sus hijos.

Apnal de Vinaròs, pide la paralización de las obras en el cruce del río Servol.

Desde la tribuna del Servol, el sábado día 5, presenciaron el bonito partido Vinaròs - Vila-real, el alcalde Ramón Bofill, y los concejales del PSOE, Gaspar Redó, Carolina Miró y Elvira Sansano, que llegaron desde Panorámica (Sant Jordi) en una entrega de trofeos. También tomó asiento, el portavoz de NE, Anselmo García-Aranda. Presenció todo el partido el director territorial de la Conselleria en Castellón de Educación y Cultura, Paco Baila Herrera. Los graderíos del Servol no se colmaron como era de esperar.

Miguel Ángel Baila Pallarés, profesor de la Universidad de Valencia y su esposa Carmen Cabra, periodista, han viajado durante unos días por el Norte de Portugal, visitando Braga, Vila-real, Viana do Castelo, Valencià do Minho, y otras poblaciones.

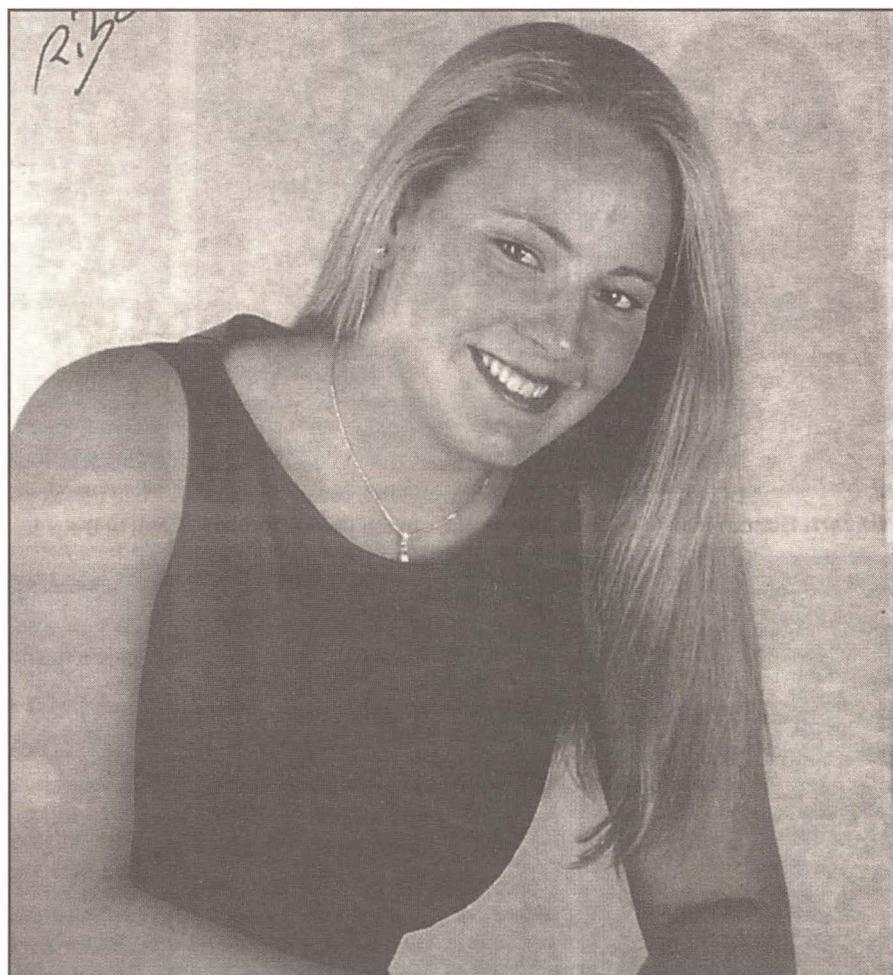
Ignacio Luján, capitán de la gendarmería en el área judicial de Agen (F) con su esposa Francoise e hijas, han pasado unos 15 días en esta población en su apartamento de Cala Puntal.

Falleció en Blanes (Gi), Santiago Trallero Luaña, que durante muchos años fue Gerente-administrador de la fábrica Foret. Persona que gozó de una gran estima en la población, y ocupó varios cargos públicos. Nuestro sentido pésame a su afligida esposa e hijos.

La editorial del mensual "CRÓNICA de Vinaròs" que dirige Anna Fibla Pauner, licenciada en Ciencias de la Información, dedica la editorial a D. Antonio Carbonell Soler. Fue destacado colaborador de dicha publicación.

La Oficina de Turismo, en su nueva sede, ha sido muy visitada este verano. Mari Carmen Ayza, disfruta de unas merecidas vacaciones. Atiende el público, Toño Forner Sanz.

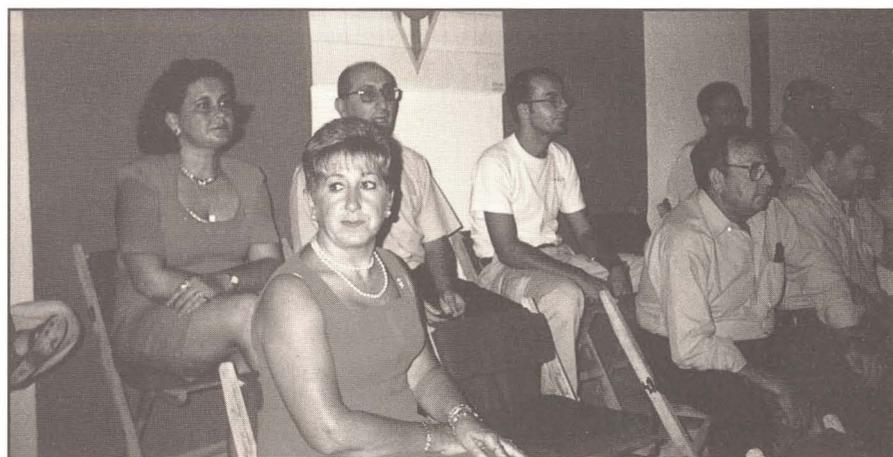
Lo ideal sería que Vinaròs y Benicarló estuvieran enlazadas por la costa. Desde Aigua Oliva para allá, es otra historia.



Ana Iris Balada Carrillo, reina de las fiestas de Peñíscola



Fiesta de disfraces, en el "refugio". Foto: 1000 ASA



Políticos en el Cervol. Foto: 1000 ASA



La madre de Juan Calduch, en el Cervol. Foto: 1000 ASA



Miquel Romero

## Soñar y trabajar

Según el calendario previsto, se pone en marcha el curso escolar. Ya hemos visto a los niños acudir a sus respectivos colegios. Hemos de insistir en lo importante que es poner las ilusiones de la comunidad. De todos. Porque la formación de los que irrumpen en la vida importa a toda la sociedad y a todos nos implica.

¿Por qué subrayar la ilusión para la tarea educativa? Porque la cosa está difícil. Varias causas influyen en que haya un desvanecimiento de los valores humanos. Es perceptible en la familia, en la escuela, en la calle. Si uno se descuida, la corriente descendente lo arrastra. Como dice la copla de Machado "Qué difícil es/ cuando todo baja/ no bajar también". Se ha hecho un tópico decir que, para madurar adecuadamente como persona, "hay que nadar contracorriente". Por eso precisamente la función educadora requiere dedicación ilusionada, coraje.

Este entusiasmo debería llevar a mejorar, si conviene, las cualidades educadoras de los que están comprometidos en esta trascendental tarea. Hay medios para ello: el estudio y el reciclaje que hacen sistemáticamente los enseñantes; las asociaciones de padres de alumnos; los cursillos y reuniones de formación para sacerdotes y catequistas; asesores psicológicos; libros y revistas específicas para educar; conferencias de especialistas...

Al comienzo ya del nuevo curso, encendamos los mejores ideales y la más decidida voluntad. Ante el nuevo curso, pongámonos a soñar. Y a trabajar.

### Actualitat

\* Dissabte passat, 5 de setembre, mossèn **Marcos Gascón Alegre** prengué possessió com a rector de la parròquia de Sant Agustí. El temple de la Divina Providència estava pleníssim de fidels. L'arxiprest, mossèn Enrique Porcar, féu la presentació del nou rector i acomplí els requisits protocolaris de l'acte. Mossèn Marcos parlà de l'alegria que li feia retrobar-se amb els vinarossencs a qui ja havia servit de jove com a vicari, i de la seva disponibilitat per a exercir el seu ministeri amb humilitat i abnegació. Diversos sacerdots concelebraren l'eucaristia.

\* Diumenge passat, 6 de setembre, a les misses de l'arxiprestal, fou presentat mossèn **Emilio Vives Vives**. Jove diaca que ha estat adscrit a l'Assumpció.

### Agenda

\* Divendres, dia 18 de setembre, **Curset prematrimonial**. Sta. Magdalena, 21.30 h. Els altres curssets seran: 20 de novembre, 19 de febrer, 16 d'abril, 4 de juny.

\* **Catequesi parroquial**. Està oberta la matrícula pel 1998-99. Cal que cada família inscriba els seus fills a la respectiva parròquia.

## A mossèn Joan

Tiempo de despedidas para muchos en los últimos días del verano y con ellas, la de un sacerdote.

Su partida, y porque él así lo ha querido, ha sido casi tan silenciosa como su llegada. Muchas son las cosas que podrían decirse sobre él después de los cinco años que ha servido a la gente de Vinaròs, pero lo mejor que puede decir-

se de mossèn Joan se resume como: hombre bueno que intenta vivir el Evangelio día a día y, es por ello que ha calado tan hondo en muchísima gente que ha convivido con él. Ahora, cuando es fuerte el sentimiento de dolor ante su traslado, nos damos cuenta que es mucho más fuerte el sentimiento de alegría por haberle conocido. Gracias.

Una feligresa

Esta tarde, a partir de las 7.30 en la iglesia de Santa Magdalena, misa por el alma de Santiago Trallero Luaña, fallecido en Blanes (GE). Esperamos su asistencia.

  
**COMERCIAL  
ADOLFO, C.B.**

**MÁRMOL, GRANITOS  
LÁPIDAS**

Exposición, venta y colocación

**LÁPIDAS DE GRANITO**

**¡PRECIOS BAJO MÍNIMOS!  
Colocación e IVA incluidos  
¡Comprébalos!**

Puente, 27 - Tel. 964 455 090 - VINARÒS



8º aniversario de



## Juan Antonio Estupiñá Ibáñez

que falleció cristianamente en Vinaròs el día 15 de septiembre de 1990, a los 32 años de edad.

E P D

Tus afligidos: Padres, hermanos, sobrinos y demás familia no te olvidan.

Vinaròs, septiembre 1998



Rogad a Dios por el alma de



## Vicente Pérez Jornet

que falleció cristianamente en Vinaròs el día 8 de septiembre de 1998, a los 76 años de edad.

E P D

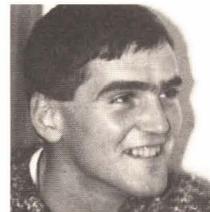
Su afligida esposa Marina Pérez Cañamares, hijos Ana María, Vicente y David, hijos políticos, nietos, hermanos y demás familiares les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, septiembre 1998

La familia PÉREZ-PÉREZ agradecen las sinceras muestras de condolencia y asistencia a las honras fúnebres de Vicente.



2º aniversario de



## Sebastián Gil Puigcerver

que falleció cristianamente en Vinaròs el día 14 de septiembre de 1996, a los 30 años de edad.

E P D

Sus desconsolados: madre Rosita, hermanos, tíos, primos, sobrinos y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, septiembre 1998



**TANATORIO - FUNERARIA  
SAN SEBASTIÁN**

C/ Varadero, 14 (Frente Plaza de Toros)

SERVICIO PERMANENTE: **964 410 909**

MANOLO GIL (MAOTE): **964 452 890**

Móvil **908 662 039**



Escribe: Ángel Giner

## DE TODO UN POCO

En la capilla del Santísimo de la Arciprestal, reafirmaron estos lazos y con emotiva plática del Rdo. Enrique Porcar Forés. Con su familia comieron en su residencia de la gasolinera del puente Servol.

Jesús Lumeras Rubio, durante dos años titular del juzgado nº 1 de esta población, ha sido destinado a Collado-Villalba (M). Con tal motivo fue objeto de un homenaje de simpatía y afecto por parte del personal de los tres juzgados y con asistencia de un buen número de profesionales del Derecho. La cena se celebró en el Rte. El Barco del paseo marítimo (zona Blasco Ibáñez). Se le obsequió con un espléndido recuerdo. Hizo uso de la palabra, en primer lugar, el procurador Agustín Cervera Gassulla. El juez cerró los parlamentos y manifestó que su estancia en Vinaròs les pareció corta y en cualquier oportunidad volverá a esta bonita población. Jesús Lumeras Rubio, dentro de la rectitud del cargo, evidenció siempre una gran dimensión humana. Que en Collado-Villalba sera feliz en todos los aspectos.

En la residencia veraniega de Ferran Escoté y Mila Torres, se celebró una cena-baile de disfraces, muy concurrida con mucha originalidad en los atuendos. La fiesta, muy animada, se prolongó hasta altas horas de la madrugada.

Carlos Santos Ventura sigue por estos mundos con su Pantera Imperial. Editará dos compac-disc con sus últimos trabajos.

El disc-jockey Toni Cuesta trabajó este verano en la disco de Peñíscola, 7ª Fila. Volverá a la de Alcañiz (TE).

Inés Borrás, de 20 años de edad, premio extraordinario de piano, fin de curso, en el Conservatorio de Valencia.

Eglis Aldana de Tosca atiende a la clientela del Rte. El Calafat.

El día 23 se conocerá definitivamente si la cadena nacional COPE se instala en Vinaròs.

CCOO denuncia la ilegalidad de las bases opositoras a policía en esta población.

El Levante Cs., Paco Baila negó que persiguiera a algún profesional de la educación.

Celebraron las bodas de plata en el matrimonio, Sebastián Torres y Carmela Ayza. A lo largo de veinticinco años discurrió bajo el soporte del amor, comprensión y mutuo respeto.

Paco Puchol y esposa Katia Antón Mendo, y Jaime Sanz y esposa Ana María Espert, han presenciado varias corridas de la feria de Albacete.

Paco Pérez (Reyes) y su esposa Raquel Pizarro, natural de Astorga (León), han visitado a su familia y también se desplazan a Galicia en recorrido turístico.

Juan Pastor Gómez, segundo míster del Vinaròs CF y goleador de los veteranos, celebró su cumpleaños con su mujer Maribel e hijas.

Paco Baila anuncia la apertura de un centro de hostelería de Benicarló.

Las Islas Columbretes han recibido más de 2.000 visitantes este verano.

José Roca Escrig y esposa Juana López, 15 días en Cuba.

El pasado sábado, "el diariet" a las primeras de cambio, se agotó. El amplio reportaje gráfico sobre la fiesta de San Ramón tuvo la mejor aceptación.

Diputación y patrimonio crearán un parque cultural del mundo íbero en el Baix Maestrat.

La Escuela de Idiomas de Vinaròs impartirá este curso, primero y segundo de alemán, francés e inglés.

Según Paco Baila, este curso se dispondrá de tres autobuses más para trasladar a los estudiantes de secundaria.

El Ayuntamiento adquirió 160 contenedores de basuras por unos cinco millones de pesetas. Otra novedad.

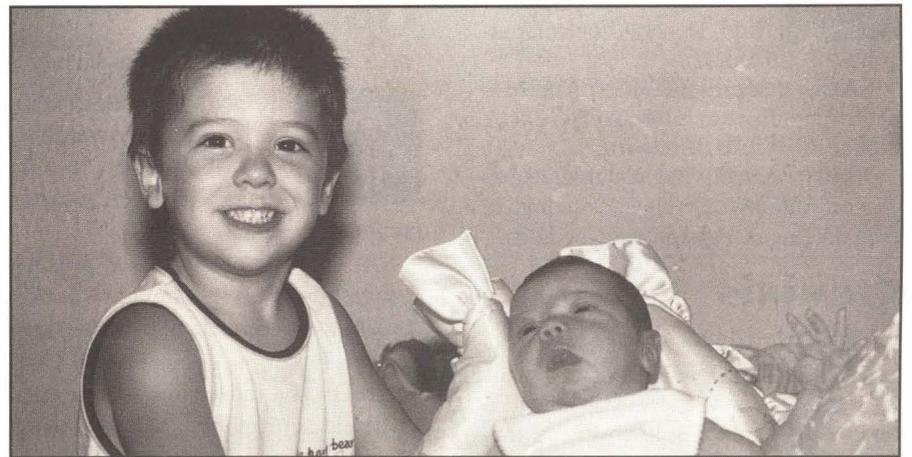
Presencia vinarocense en los festejos taurinos de Benasal, Ángel Vallés Verge, esposa Tere Ferrer y sus hijos.



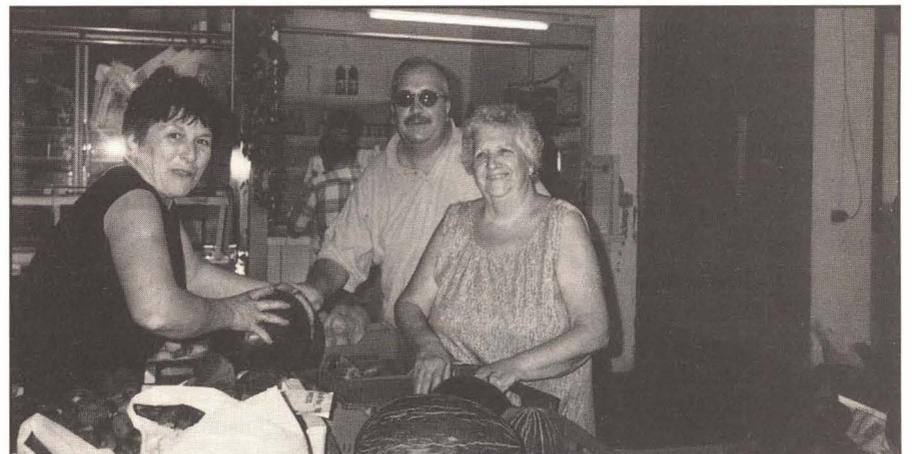
El juez Jesús Lumeras Rubio obsequiado en el Rte. El Barco. Foto: 1000 ASA



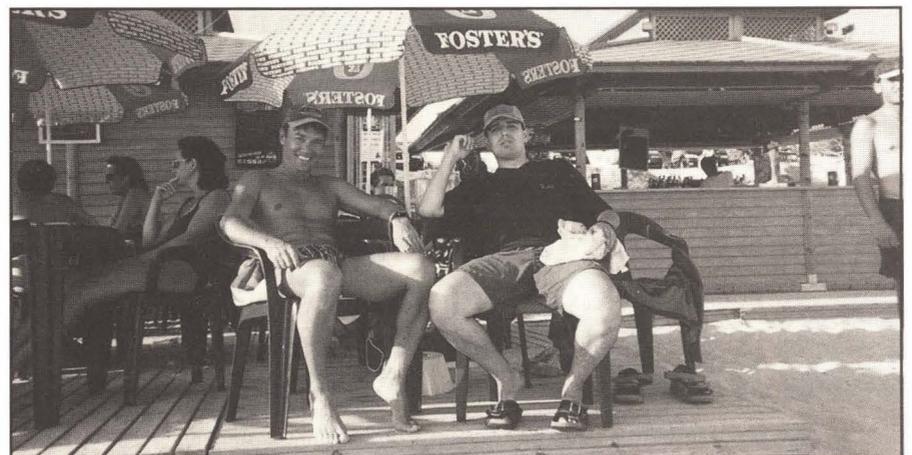
Despedida del juez Jesús Lumeras Rubio (izquierda), natural de Hervás (CC) y de 33 años de edad. Foto: 1000 ASA



Juanma con su hermanita Guadalupe. Foto: J.M.B.



Pedro Barceló con su madre en el mercado. Foto: 1000 ASA



Elías y Agustín del Red-Privé, en Cádiz. Foto: 1000 ASA

# El oráculo por Lola Monreal



Dice la popular canción: tres cosas hay en la vida, salud, dinero y amor. Si alguna de las tres te preocupa, manda una carta a la dirección del Vinaròs, o llama al 964 402 225, y encontrarás la respuesta en esta misma página

SEMANA DEL 12 AL 18 DE SEPTIEMBRE

## ARIES

(del 21 de MARZO al 21 de ABRIL)



**ECONOMÍA:** Cuentas con empuje, decisión y ganas de actividad. Un buen momento para elegir entre tantas ofertas.

**SALUD:** Los problemas orgánicos que tengas ahora encontrarán vías para una excelente recuperación.

**AMOR:** También estás en un momento inmejorable para hacer la vida muy feliz a la persona amada. El nivel de comprensión ha mejorado.

## TAURO

(del 22 de ABRIL al 21 de MAYO)



**ECONOMÍA:** Entre gastos e ingresos puede darse una importante falta de equilibrio. Deberás controlar algunas necesidades.

**SALUD:** Se presenta una semana bastante tranquila en este terreno. Sólo debe vigilar un exceso de nervios.

**AMOR:** La actividad de algunos parientes políticos en nada convendrá a la vida del hogar. Pasa un poco de ellos.

## GÉMINIS

(del 22 de MAYO al 21 de JUNIO)



**ECONOMÍA:** Los asuntos comerciales están llamados a un rápido progreso, aunque en ocasiones tendrás que superar alguna situación delicada.

**SALUD:** Los excesos cometidos en los últimos meses alterarán bastante tu buen estado físico. Cúidate más.

**AMOR:** Encontrarás suficientes motivos de satisfacción en las relaciones con la persona amada. Estará muy pendiente de ti.

## CÁNCER

(del 22 de JUNIO al 22 de JULIO)



**ECONOMÍA:** Buen momento para colaborar directamente con las personas de quienes dependas laboralmente. Se te escuchará.

**SALUD:** Se presenta un periodo de tiempo tranquilo y equilibrado en este terreno. Procura mantenerte así y no lo estropees.

**AMOR:** Los viajes realizados con tu pareja serán fuente de muchas satisfacciones. Aprovecha para enamorarte y ser feliz.

## LEO

(del 23 de JULIO al 22 de AGOSTO)



**ECONOMÍA:** Las decisiones que tomen otros serán satisfactorias para tus asuntos financieros.

**SALUD:** Los astros te avisan de un momento peligroso para riesgos de accidente. Sé prudente y vigila.

**AMOR:** Estás en un momento adecuado para despejar cualquier clase de duda con respecto a tu pareja.

## VIRGO

(del 23 de AGOSTO al 22 de SEPTIEMBRE)



**ECONOMÍA:** Los superiores se mostrarán bastante exigentes con tu rendimiento laboral. Conviene no defraudarles.

**SALUD:** Te acompaña un excelente aspecto de los astros en este terreno. Pero no bajes la guardia.

**AMOR:** Semana propicia para ampliar contactos familiares, sobre todo con los hijos y gente menuda.

## LIBRA

(del 23 de SEPTIEMBRE al 23 de OCTUBRE)



**ECONOMÍA:** Los cambios perjudicarán bastante tu vida laboral. Deja los problemas de difícil solución para más adelante.

**SALUD:** Te amenaza un pequeño desequilibrio nervioso debido a la falta de descanso. Aprende a relajarte y descansar.

**AMOR:** La indecisión que mostrará tu pareja será motivo de discusiones. Serás tu quien deba imponer tu voluntad.

## ESCORPIÓN

(del 24 de OCTUBRE al 22 de NOVIEMBRE)



**ECONOMÍA:** La actual situación financiera requerirá una atención especial por tu parte. No escuches los consejos que te den.

**SALUD:** Se te ve un bajón de salud debida a una crisis de agotamiento. Será pasajero. No debes preocuparte.

**AMOR:** Durante esta semana estarás en un buen momento para relacionarte con alguien nuevo que será de tu agrado.

## SAGITARIO

(del 23 de NOVIEMBRE al 22 de DICIEMBRE)



**ECONOMÍA:** No te faltarán ocasiones para progresar en tu empleo habitual. Tus jefes necesitarán toda tu experiencia.

**SALUD:** Los problemas y las preocupaciones que tendrás esta semana afectarán demasiado a la buena marcha del organismo.

**AMOR:** Los primeros días de esta semana tendrás buenas ocasiones para desplegar una mayor actividad sentimental.

## CAPRICORNIO

(del 23 de DICIEMBRE al 20 de ENERO)



**ECONOMÍA:** Será un periodo de tiempo bastante próspero para tu economía. No por ello hagas inversiones locas.

**SALUD:** Estate tranquilo durante los próximos días, ya que no se ve ningún problema gordo. Cuida sólo los dolores de cabeza.

**AMOR:** Habrá momentos en los que te sentirás frustrado al observar que tus decisiones no se tendrán demasiado en cuenta.

## ACUARIO

(del 21 de ENERO al 19 de FEBRERO)



**ECONOMÍA:** Estás en uno de los momentos mejores para recibir el apoyo incondicional de tus compañeros de trabajo.

**SALUD:** Cúidate de un pequeño resfriado que el calor que hace no te ayuda precisamente a curar.

**AMOR:** Estarás bastante necesitado de afecto y requerirás atención y mimos continuos.

## PISCIS

(del 20 de FEBRERO al 20 de MARZO)



**ECONOMÍA:** Buena semana para buscar y encontrar nuevas fuentes de ingresos. Procura estar muy pendiente de lo que te rodea.

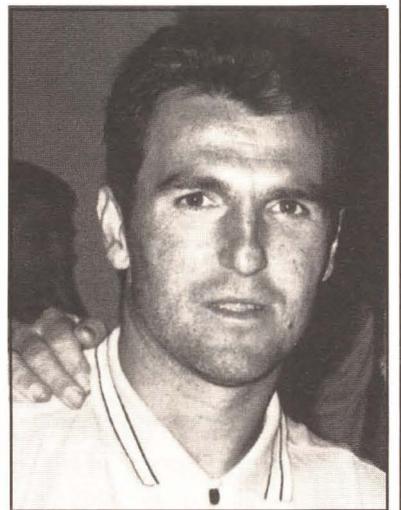
**SALUD:** Nada te será maléfico por ahora en este terreno. Los astros te protegen ante ello.

**AMOR:** En este terreno serás bastante afortunado. Un buen momento para interesarte por la persona que creas conveniente.



# Gente

Por Ángel Giner



## Robert

La máxima atracción en la presentación del Vila-real CF como 1ª División en el Cervol, con menos público de lo esperado, fue sin duda, uno de los jugadores con más tirón del fútbol nacional, Roberto Fernández Bonillo (Robert). La chavalería lo acosó para conseguir un autógrafo. Él, paciente y cordial, aceptó complacido y también las cámaras quisieron plasmar su sonriente imagen. Roberto nació en Betxí hace 36 años y por supuesto, es uno de los jugadores con más edad en la división de las estrellas y que todavía brilla con luz propia. Casado con Consuelo y padre de dos niñas, Andrea y Elena. Su palmarés, escrito con letras de oro. Jugó con el Valencia CF durante 10 temporadas y 4 en el FC Barcelona. Internacional en 29 ocasiones.

- ¿Tus mejores recuerdos?

• Muchos, muchos. El mundial de México 86, Mundial USA (90) y la Eurocopa de Francia (84), 2 Copas del rey y 1 Recopa.

- Ahora, capitán del Vila-real. Santo y seña del submarino amarillo. ¿Qué pretende Roberto?

• Terminar mi vida futbolística, que ya está cerca, en 1ª División. Me encuentro muy feliz en el Vila-real CF y confío en conseguir la permanencia.

- ¿Atropello en Madrid?

• Pienso que Brito Arceo pitó lo que vio, aunque pienso también que se equivocó barriendo para casa. Con inferioridad numérica, el equipo perdió gas.

- Volvió a Vinaròs. Él jugó con el Betxí en el 61, ¿satisfecho por este retorno?

• Sin duda. Pienso que se ha presenciado un buen espectáculo y la gente ha sido muy gentil. El regalo del submarino, precioso.

Robert, un legendario del fútbol del país, sigue en la brecha y a buen seguro, será una pieza maestra en la retaguardia del cuadro del Madrigal. La chavalería no le deja en paz y es que su popularidad, la entienden hasta los más pequeñajos.

## O Manipulación, o panfletismo

Sr. Director del Semanario Vinaròs, desde el Gabinete de Prensa del Partido Popular apelamos a sus principios de pluralidad democrática, para que este criterio sea publicado en el semanario que Vd. dirige.

Hace unas semanas, aparecía publicado en el semanario Vinaròs, la fotocopia de una página del periódico Levante, cuyo contenido era el de una entrevista-montaje realizada a un concejal tráfuga del PP de Peñíscola.

El texto no tenía otro contenido que el propio de las declaraciones de dicho tráfuga sobre cuestiones de política local de Peñíscola, con las alusiones propias a los dirigentes de los partidos afectados por esta problemática. Pero que en definitiva ni afectaba a Vinaròs, ni al Ayuntamiento, ni tan siquiera a personas públicas relacionadas directamente con la vida política de Vinaròs.

A pesar de la falta de vinculación a cualquier tema político de interés local, esta fotocopia ocupó una página completa de nuestro semanario, sin cumplir las normas que se exigen a cualquier colaborador sea o no habitual y sin ningún motivo aparente que obligase o aconsejase su publicación por no ser un tema de interés local, ni porque la profundidad de pensamiento del entrevistado mereciese su difusión, ni por ninguna otra causa. No obstante y a pesar de incumplir las normas del consejo de redacción y carecer de cualquier interés fue publicada.

Desde hace algún tiempo, ya vuelven a oírse voces, comentarios, artículos en otros medios de comunicación que protestan por la censura discriminatoria y la no publicación en el semanario Vinaròs, hacia cierto tipo de artículos de opinión y con contenido político que no son afines a la ideología socialista.

Por primera vez, aunque lamentablemente creemos que no será la última, desde el Partido Popular de Vinaròs, queremos denunciar públicamente la manipulación informativa que se produce en el semanario local. Manipulación orquestada por el propietario del "cortijo-semanario" (léase José Palacios) y permitida de forma escandalosa por el "comisario-director" del semanario Sr. Romeu.

En el caso del primero, personaje permanente en artículos como "La Guindilla" y "Por la quilla", sobran comentarios ya que todos conocemos cuales son sus artes en este terreno y sabidos son sus métodos de manipulación informativa, pues los que no pensamos como él estuvimos soportándolo durante mucho tiempo, hace algunos años. Esta fue, sigue siendo y será su forma de entender el pluralismo democrático. ¡Qué le vamos a hacer si no tiene remedio!

En cuanto al director Sr. Romeu, ya accedió al cargo de forma poco envidiable, desplazando a D. Juan Bover quien siempre fue respetuoso con la pluralidad política, y con la etiqueta de comisario político del PSOE, a pesar de ello y precisamente por ello, todos creíamos en que realizaría un esfuerzo por lavar la mala imagen de su nombramiento, con



Foto: Reula

cambios positivos en la línea editorial de la publicación, que aportaría aires de modernidad en la maquetación, presentación, formato y contenidos, cambios que hasta hoy no se han producido.

Por si esto fuera poco y por el hecho de haber perdido la oportunidad de demostrar que realmente tenía voluntad de mejorar el semanario, ahora no tiene ningún tipo de rubor en mostrarnos la peor de sus facetas al acatar instrucciones de su jefes políticos, autorizando o permitiendo la publicación de esta fotocopia cuyo contenido ya es de por sí una muestra descarada del amarillismo periodístico galopante que tanto abunda en nuestra comarca.

En el fondo de la cuestión, todos sabemos que lo único que se pretende es denostar la imagen de algunos de sus adversarios políticos y que la publicación forma parte de una campaña de prestigio orquestada por el PSOE contra el Sr. Carlos Fabra, el Sr. Luis Tena y el Sr. Francisco Baila, todos ellos miembros del PP y con importantes responsabilidades de gobierno.

Entendemos que estas personas no sean del agrado del Sr. Palacios, lo cual nos satisface y precisamente las diferencias son lo que realmente da sentido a la democracia, pero nos creemos en la obligación de salir en su defensa, ya que no son merecedores del trato recibido en el semanario Vinaròs, por muchas razones, pero la más importante es que si bien nunca han perjudicado ni a Vinaròs, ni a su Ayuntamiento, ni tan siquiera a la referida publicación local, sí que han colaborado, gestionado y conseguido subvenciones, obras y convenios que han contribuido y redundado en mejoras para nuestra ciudad.

Sr. Palacios, le recordamos una vez más que el semanario no es de su propiedad, y mientras continúe siendo deficitario, porque Vds. los socialistas así lo quieren no es lícito que se aproveche, en su beneficio político, del dinero de los ciudadanos que ayudan a sufragar el déficit con sus impuestos.

Y Vd. Sr. Romeu, ya que no tiene la voluntad de mejorarlo, déjenoslo por lo menos como estaba, pero recuerde y reflexione, que en su caso y si no cambia, puede pasar a formar parte de una etapa oscura en el patrimonio cultural de Vinaròs.

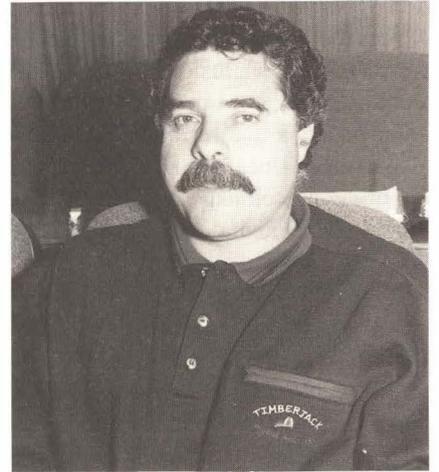
José R. Tárrega Esteller  
Gabinete de Prensa del P.P.

## Autoritarismo frente a participación

La anterior responsable de la Concejalía de Bienestar Social pidió mi cese en el último pleno por cumplir con los estatutos que rigen el centro social, lugar donde trabajan los profesionales del Área de Bienestar Social, porque organizan de forma participativa la dirección de programas y servicios del Área, es decir, se escucha a los trabajadores de los planes y proyectos que se quieren emprender. Estos estatutos quisieron ser derogados por el anterior equipo de gobierno y no se derogaron porque no tenían mayoría en el pleno.

El hecho de que no se podían intercambiar opiniones, escuchar aportaciones ni siquiera clarificar políticas sociales. Sencillamente, no han existido; no se ha hecho nada nuevo desde 1995; se ha intentado eliminar programas y servicios que se han podido salvar por presión popular algunos, otros no han vuelto a aparecer y el ambiente de trabajo ha sido tal que varios profesionales con experiencia y de prestigio han preferido abandonar un trabajo seguro a seguir sufriendo vejaciones.

No voy a reproducir las actas de las comisiones informativas a las que he asistido y en las que se ha invitado a todos los componentes de la misma a participar en las decisiones, compartiendo toda la información disponible – antes se ocultaba –, trayendo a los técnicos para tener esa información de prime-



José Fort, Pte. Comisión de Bienestar Social. Foto: Reula

ra mano y, en definitiva, dar participación a todos los grupos políticos en las decisiones que se tomarán.

En fin, las maneras de organizar el trabajo no son ni mejores ni peores, son diferentes, correspondiéndose a dos estilos diferentes de abordar los problemas cotidianos del ciudadano; éste juzgará el estilo que más se adapte a su modo de solucionar los problemas cotidianos de la vida.

NOTA: No pretendo polemizar con este escrito, sino sencillamente mi modesta opinión ante el ataque recibido por el grupo popular.

José Fort Milián  
Presidente de la Comisión de Bienestar Social

### 8 de septiembre: Día Internacional de la Alfabetización

Escola de Persones Adules «Llibertat» Ajuntament de Vinaròs

#### Nadie sin saber leer ni escribir



#### No te pierdas las palabras

#### Cursos de alfabetización y Formación básica 98/99

#### MATRÍCULA E INFORMACIÓN:

Escuela de Personas Adultas «Llibertat».

Lunes a jueves, de 12 a 13 horas y de 19 a 21 horas.

Paseo Colón, s/n (antiguo colegio San Sebastián)

Tel. 964 453 044

## Carta abierta a quien corresponda

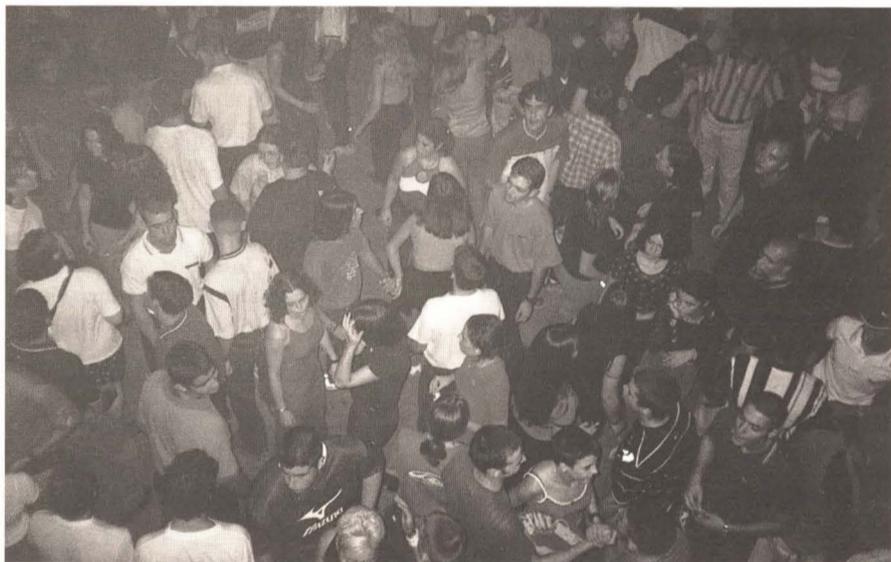
Soy asiduo lector del semanario "Vinaròs", semana tras semana me llevo la misma desilusión, puede que la culpa sea mía por querer interpretar la letra pequeña que reza así "Setmanari d'informació local", tal vez puede que los que confeccionan el semanario no se hayan dado cuenta que ese es el lema impreso debajo de su título.

Si me dirijo a quien corresponda, es porque de verdad ignoro quien planifica su interior, quejas ya las ha habido y no pocas, gente que han dejado de leerlo, también, y eso no dice nada en favor de lo que debe ser y para lo que fue creado nuestro semanario "Vinaròs", semanario que poco tiene de información local, información sectorial más de la deseada, batallitas políticas en exceso, información y transparencia municipal, nula. Pero lo que ya es el colmo, es la página copiada de otro medio de comunicación, aparecida en el semanario correspondiente al día 29-8, que hace referencia al

polémico concejal de Peñíscola, sólo falta que se dedique otra página a los deslices sexuales del presidente norteamericano. No es mi intención entrar en polémica alguna, ni nuestro semanario se merece que se le califique como tendero para airear trapos sucios, ya que parece que el interés de algunas personas sólo sea ese, esa es misión si corresponde de los juzgados.

Aunque me asistan todas las razones, no soy quien para exigir, pero sí para sugerir, que el semanario haga honor a su lema, sea eso un semanario de información local, y la información local no se basa sólo en las batallitas de los partidos políticos, éstos que editen sus boletines con sus recursos, dejen que el semanario sea de todos los ciudadanos, al fin y al cabo sólo es patrimonio de ellos, no exclusiva de unos pocos.

Juan Bellviure



Buen ambiente en la inauguración de TNT. Foto: A. Alcázar

## Inauguración de TNT

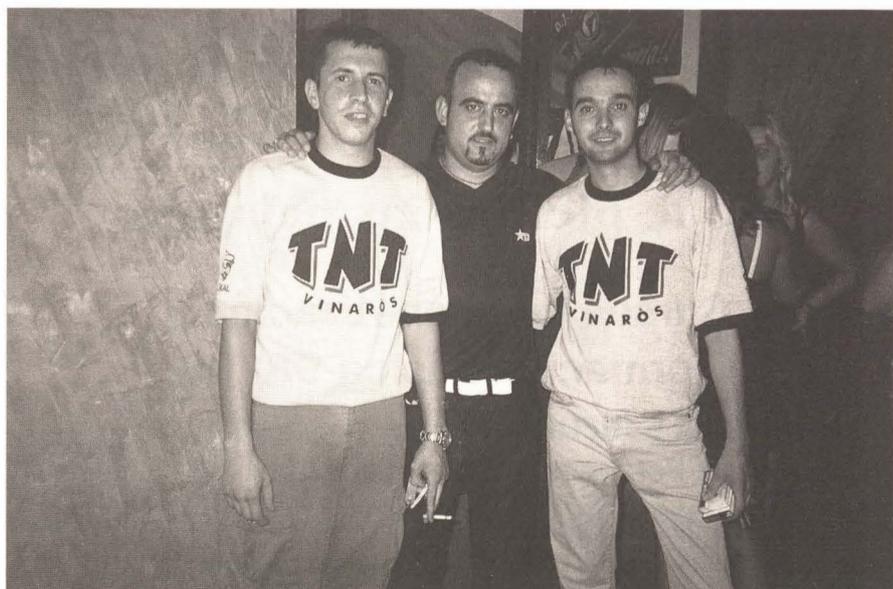
De la mano de Víctor García su nuevo local de ocio y divertimento ha abierto sus puertas: TNT.

En la avenida Juan Ribera (junto a Mercadona) TNT fue inaugurada el pasado sábado con una gran fiesta que desbordó las previsiones de la propia organización.

La música a cargo de DJ Andrés, el buen ambiente y los fuegos de artificio y traca dieron con un nuevo ambiente en la noche de Vinaròs.

La comarca cuenta pues con un nuevo local de divertimento y con ello Vinaròs refuerza su papel de capital "de la noche".

Redacción



Verou, Víctor y Manolito en TNT. Foto: A. Alcázar

### CC.OO.

federació sindical

d'administració pública del P.V.

SINDICAT COMARCAL PLANA ALTA

### Ilegalidad bases oposiciones policías en el Ayuntamiento de Vinaròs

Ante la pretensión por parte del Ayuntamiento de Vinaròs de llevar a cabo los diversos concursos oposición, el sindicato CC.OO. se ven en la obligación de informar a cuantas personas tengan previsto participar en dichas pruebas. Que las mismas, no se ajustan, a lo establecido en la Ley de Coordinación de las Policía Local de la Comunidad Valenciana.

La corporación municipal incumpliendo el Convenio de Relaciones Laborales, no tuvo en cuenta la opinión de los representantes sindicales redactando unas bases plagadas de irregularidades.

Consecuencia de ello el sindicato CC.OO. y a instancia de la Junta de Personal del Ayuntamiento de Vinaròs, denunció ante el Tribunal de lo Contencioso Administrativo todas y cada una de esas irregularidades.

La Corporación Municipal pretende llevar a cabo estas oposiciones durante los próximos meses. Ello puede acarrear importantes perjuicios de todo tipo si tenemos en cuenta que la sentencia de este Tribunal puede dilatarse dos o tres años. Tras esta sentencia las Bases quedarían invalidadas y consecuencia de ello las personas que con anterioridad

optaron a una plaza podrían perder su empleo.

Pudiendo los afectados desencadenar una serie de procedimientos judiciales, contra la corporación Municipal, la cual tendría que hacer frente a indemnizaciones millonarias que lógicamente correrían a cargo del contribuyente, endeudando todavía más si cabe la y maltrecha economía municipal.

CC.OO. quiere finalizar esta nota de prensa con una invitación dirigida a la Corporación Municipal de Vinaròs con el fin de llegar a un consenso entre los delegados sindicales y Corporación. Confeccionando juntos unas Bases ajustadas a derecho y a las necesidades reales de este Ayuntamiento.

Vinaròs, 2 de septiembre de 1998

Salvador Granero  
Secretario General  
FSAP-CC.OO  
Castellón

### Relación de irregularidades detectadas en las bases de oposiciones del Ayuntamiento de Vinaròs. Las cuales incumplen la Ley de Coordinación de las Policías Locales

#### de la Comunidad Valenciana

- Exigir tener cumplidos 18 años y el Servicio Militar cumplido o estar exento de ello.

- Inclusión de la Comisión de Contratación en el Tribunal Calificador.

- La no modificación de la talla de los aspirantes establecida por la Ley de Coordinación de Policías Locales.

- Exigir pruebas físicas en las pruebas para la selección interna de Cabo. ▲



Festa Infantil Sant Ramon 98. Foto: Reula

## Agraïment

La Comissió Organitzadora de la festa del carrer Sant Ramon 98 després de l'èxit de l'última celebració, vol agrair públicament tota la col.laboració rebuda per part de molta gent i en especial del Magnífic Ajuntament, Brigada d'Obres, Cruzcampo, Submarinismos Vidal, Pa-

nadería Farga, Anxoves El Menú.

I a totes aquelles persones del veïnat que ens han suportat aquests dies si hem fet un poc de soroll.

A tots gràcies i fins al Sant Ramon 99.

La Comissió

TRASPASO TASCA "LA BARRACA"  
Cerca del Mercado Municipal  
Interesados: Santo Tomás, 43. VINARÒS



## Donde dije digo, digo Diego...

Dicen que el tiempo lo cura todo, y después de un año, los Sres. Socialistas y Sres. de N.E., hoy equipo de gobierno y entonces en la oposición, les ha curado la irracionalidad que demostraron en su día al negarse, sin motivos, a dar vía libre a un ambicioso proyecto que pretendía solucionar una situación que se podría catalogar de "olvido histórico". A los Sres. Socialistas no merece la pena preguntarles porque tienen tanto interés en que la avenida Pío XII continúe siendo la asignatura pendiente del urbanismo en Vinaròs, ya que no decimos nada nuevo, si denunciarnos otra vez que el interés de unos pocos (todos sabemos quiénes son), perjudica a muchos vinarocenses que desde hace treinta años viven condenados a sufrir las lacras del urbanismo de los años 60.

Ahora, afortunadamente, contradiciéndose en la votación que hicieron hace poco más de un año, han dado un tímido paso adelante sobre un tema urbanístico que ya de inicio deberían enfocar con más valentía y decisión. No es necesario recordarles, pero queremos hacerlo, que gracias a su mezquina talla política y a sus demagogias, ahora se dará inicio a la tramitación de un proyecto que ya podría estar en fase de ejecución.

En resumen y hablando claro, el P.P. ahora les ha apoyado lo mismo que Vds. **no quisieron** apoyarnos, pero dejando bien claro que el mérito de la iniciativa jamás será suyo. La diferencia que nos distingue es que nunca anteponeamos nuestro talante político a los intereses de los ciudadanos, tal como lo hacen Vds., y como ya nos lo han demostrado en repetidas ocasiones.

Haciendo un poco de historia reciente, queremos recordar que el 4 de Junio del 97, se debatió en sesión plenaria una "Modificación Puntual" con la que se pretendía iniciar el desarrollo urbanístico de toda una zona, que con el paso del tiempo le ha hecho parecerse más a un suburbio de una capital sudamericana que a un barrio periférico de una ciudad europea, concretamente pretendíamos dar solución a la urbanización de la Avda. Pío XII, Avda. Castellón, Avda. Febrer de la Torre y la apertura y urbanización de la Avda. Juan XXIII. Un proyecto realmente ambicioso que contaba con el apoyo de la Generalitat Valenciana y otras instituciones. Y al que Vds. dijeron "no" única y exclusivamente por negarnos la posibilidad de que pudiéramos realizarlo.

Ahora, un año más tarde y sin ruborizarse en lo más mínimo, nos traen un sucedáneo raquítrico de aquel proyecto y que por vergüenza de definirlo de igual modo lo llaman "Plan Especial con anexo de homologación", cuya diferencia es la misma que hay entre llamarse Pepe o José (Palacios en este caso, ya que ha sido él quien así lo ha bautizado). Se

supone que el matiz está en la vergüenza de proponer lo mismo, pero cambiando el voto.

Pero lo del nombre es lo de menos, lo importante y trascendente, es que para encubrir una gestión obsoleta, carente de iniciativas, en algunos casos nefasta, como es el caso de las aguas, y que tras cuatro meses todavía nadie entiende su afán de gobernar para no hacerlo, se entiende fácilmente que ahora necesiten justificarse con este "Plan Especial..." que técnicamente está sin desarrollar, no contempla volumetrías, ni anchos de viales, ni cualquier otro detalle técnico necesario para conocer con exactitud cual es realmente su pretensión final. Es un plan poco ambicioso desde el punto de vista social, y es un plan precario en cuanto a la solución urbanística que necesita la zona, que para colmo de los males, se contradice con el futuro PGOU, al que parece que prefieren dejar durmiendo en algún cajón, no sabemos por cuanto tiempo.

A nuestro criterio, lo que Vds. pretenden es expropiar los terrenos necesarios para la posterior apertura de la Avda. Juan XXIII, gastar los 133 millones de que disponen en la partida presupuestaria, para pagar las expropiaciones y después ya veremos lo que pasa. Este es en definitiva su mojígato Plan Especial.

Díganos claramente y comprométanse con documentos, cual es su intención respecto a la Urbanización de Pío XII.

Aclárenos de una forma definitiva cual es su criterio sobre las Avdas. Castellón y Febrer de la Torre.

También quisiéramos conocer cual va a ser la forma de financiar el proyecto una vez realizadas las expropiaciones, ya que como suponemos están al corriente, la subvención de la Generalitat Valenciana está supeditada a la realización del proyecto conjunto de urbanización de Juan XXIII y Pío XII, ya que por la documentación que Vds. presentan Pío XII se queda en la "cuneta de la historia" y por tanto la subvención podría también quedarse en el mismo sitio.

Por lo que se intuye, más que por lo que se entiende, su pretensión es abrir el vial que una el casco urbano con el hospital, institutos, estación, etc., en lo que estamos de acuerdo y nos parece necesario, pero que deja la actual problemática sin ser definitivamente resuelta.

En definitiva, en el P.P. les apoyamos en sus intenciones pero mucho nos tememos y, luego no nos responsabilicen a nosotros, si todo su plan termina en "agua de borrajas", que por falta de rigor, por no ser claros en sus intenciones, por pretender engañarnos, a ciudadanos y políticos, con falsas expectativas, porque la desesperación y el revanchismo no son buenas bases para construir el futuro, y se convierta en una madeja de despropósitos, problemas para



La Comisión Ejecutiva Local del PSPV-PSOE, Agrupación de Vinaròs, reunida el viernes 4 de septiembre, a la vista de los acontecimientos acaecidos últimamente en el sector educativo de nuestra ciudad debido a la persecución política a la que está sometida nuestra compañera, Dña. Elvira Sansano Trincado, por parte del Director Territorial de educación y Cultura, D. Francisco Baila, acuerda:

1º. Manifestar públicamente su repulsa más firme a este tipo de conductas a las que dirigentes del Partido Popular nos tienen acostumbrados.

2º. En una democracia consolidada es inverosímil e inaudita la obcecación de este político, representante de la Administración, y más, que pueda manipular y perseguir hasta tal punto a un funcionario de la propia Administración por el simple hecho de representar una opción política distinta a la suya. Elvira Sansano es miembro del equipo de gobierno municipal y es concejal de educación de nuestro Ayuntamiento.

En ningún momento nuestra compañera ha solicitado un "privilegio" sino que estaba ejerciendo un derecho adquirido como funcionaria. ¿Cuántos "privilegios" ha repartido este Director Territorial de Educación y Cultura en estos 3 últimos años? ¿En razón de qué supuestos los ha otorgado?

Sería largo y penoso exponer con nombres y apellidos las personas que se han visto favorecidas con la política discriminatoria de esta Dirección Territorial y entraríamos en una política que para nada favorece al Sistema Educativo Público.

3º. Frente a estas actitudes de las que nuestra compañera no es un caso aislado, instamos a la máxima autoridad educativa, el Honorable Conseller de Educación y Cultura, Sr. D. Francisco Camps, a que ejerza sus funciones como tal y garantice los derechos constitucionales a todos los funcionarios que dependen de su tutela. Así esta Comisión Ejecutiva solicita el cese inmediato del Sr. Director Territorial, D. Francisco Baila, por dejación de sus funciones, acusaciones personales infundadas e incumplimiento de las garantías constitucionales.

Comisión Ejecutiva Local  
PSPV-PSOE  
Agrupación de Vinaròs



### Grupo Parlamentario: Mixto (Nueva Izquierda)

Pregunta con respuesta oral en la comisión de: infraestructuras.

Diputado: Ricardo Peralta Ortega.

¿Qué medidas urgentes se van a adoptar para reducir la siniestralidad que se registra en el tramo de la N-340 comprendido entre las localidades de Alcalá de Xivert y Vinaròs en la provincia de Castellón?

Madrid, 2 de septiembre de 1998.

## SE ALQUILA LOCAL NEGOCIO

San Vicente, 15

Razón: Mayor, 4 - Tel. 964 451 579



los afectados, molestias para los vecinos y pleitos y deudas para el Ayuntamiento. En esto ya sabemos que son especialistas.

Aunque la conclusión a todo el debate, matices técnicos aparte, se resume en que el año pasado Vds. no nos respaldaron con sus votos, y ni tan siquiera fueron capaces de justificarse, pero ahora como entonces el Partido Popular ha mantenido su postura de progreso.

Gabinete de Prensa del P.P.



### Convocatòria

El Bloc de Progrés Jaume I de Vinaròs convoca els seus simpatitzants a la reunió que tindrà lloc el **dia 15 de setembre a les 21 h** a la Casa de la Cultura per tal d'organitzar el **CORRELENGUA 98**.

Vinaròs, 12 de setembre de 1998.

## Breve historia de la cabecera del semanario "Vinaroz" (III)

Pre.scriptum

En la última entrega comentada, de pasada, uno de los *affaires* políticos entorno al "Vinaroz" en el que, conmigo, intervinieron el director y el secretario del Ayuntamiento. Quedó en el "tintero" la mención, un tanto al margen, del delegado local de Juventudes, Don Santiago Trallero. Queremos comentar este *lapsus* con motivo de su reciente (1.9.98) fallecimiento. Su implicación es evidente porque el *affaire* se produjo justamente, por su cese en el cargo y subsiguiente traslado de domicilio, en donde ahora ha fallecido (R.I.P.).

Se había estado tramando, con el lógico sigilo, traer a Vinaròs la impresión del semanario que hasta ahora, con su "Segunda época" se elaboraba en la Imprenta Mialfo de Castellón, recuperando así la tradición de editarlo en la Imprenta Soto de Vinaròs.

Para ello se me encargó dibujar una nueva "cabecera" que diferenciara esta virtual "Tercera época", calificativo que lógicamente se quería soslayar.

Como en la ocasión precedente, traté de respetar la estructura originaria, pero buscando darle una mayor prestancia por tratarse de un "medio" que ya comenzaba a ser "veterano". Por eso busqué dibujarlo en letra gótica, al estilo de tantos grandes rotativos franceses, ingleses, alemanes, italianos... pero que curiosamente no se utiliza en España. Una de las novedades era llevar ahora la corona real "cerrada", exigencias de la Dirección y que es obviamente inadecuada en el escudo de una ciudad que no era "villa real". Contaba, no obstante, también con las anacrónicas, pero oficialistas, flechas y yugo; un lamentable absurdo en el escudo de Vinaròs, falsedad histórica e incorrección heráldica flagrantes. Este escudo había de pasar ahora a ocupar la parte central inferior de la "cabecera". Se agregaba asimismo una "cinta" con la divisa "Muy noble y leal ciudad", esto indudablemente correcto.

No recuerdo con exactitud el momento en que se materializó la idea, pero es con mucha posterioridad a la toma de posesión de Luis Franco como alcalde y director, y muy próxima a la fecha en que hubo de desistirse de ello, agosto de 1971.

En efecto, cuando estaba todo a punto para plantear el traslado... fue nombrado presidente de la Diputación D. Francisco Albella Redó, cosa que se conmemoró adecuadamente en el nº 749, de 31 de julio de 1971. La razón de arrumbarse el proyecto la puede comprender cualquiera, pues el semanario se editaba, a la sazón, en la tipografía propiedad del padre del nuevo presidente de la Diputación...

El dibujo durmió en los cajones de mi despacho, de donde ahora se exhuma para esta historia.

Como decíamos, ahora la Redacción estaba en "Bajos del Ayuntamiento" con el nº 113 como teléfono de contacto. Algo que venía ya de febrero de 1971.

# Vinaroz



Pero, la gran novedad aparecía en el número 25 de septiembre de 1971. Ahí se lee, ahora:

"Vinaroz. Semanario de divulgación e información local. Edita Jefatura Local del Movimiento, Redacción y Administración: Bajos del Ayuntamiento. Teléfono 113. Director: Luis Franco Juan. Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Sanjuán, José Ramón Hortas Segarra, José Luis Puchol Quixal. Administrador: Guillermo Albaida Sa-

les. Imprenta: Mialfo, S. Albella Mayor. Dolores, 32. Castellón".

Se antepone la referencia a mosén Fibla respecto de Foguet por respecto a un estricto rigor alfabético, ya que éste era el alma del semanario. De todos modos, vemos en esta relación a dos redactores ya difuntos: el referido mosén Fibla y José Luis Puchol; y por supuesto Foguet. Por lo que hace a Guillermo Albaida: lo consideraremos "en paradero desconocido" pues se ausentó de Vinaròs. Al cesar Hortas (por

haber sido elegido concejal) ocupó su puesto José López Pérez, hoy también ausente.

Las páginas seguían siendo doce. El color variable, se había estabilizado en el originario rojo. Interín... falleció el Generalísimo. Este evento aparecía en "primera". "El último mensaje de Franco a los españoles". Muchos cambios se avecinaban en España y en el "Vinaroz". El más importante, como veremos enseguida, fue el introducir el valenciano en la "cabecera": "Vinaròs". La historia es muy compleja, así que habremos de sintetizarla.

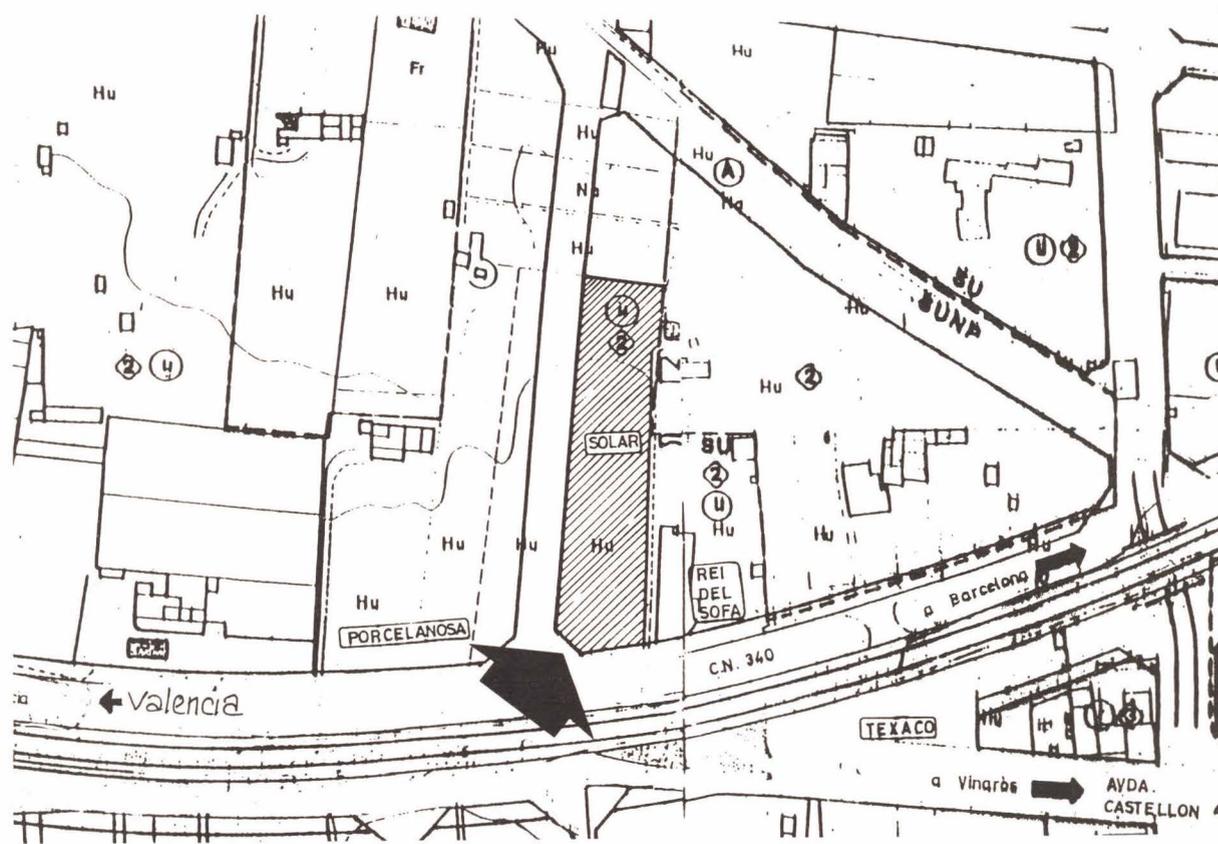
Aún conscientes de que este texto queda un poco "corto" pensamos que hay que dejar la narración de los hechos para un artículo íntegro. De paso, quedará algo más de espacio para la parte gráfica de esta historia.

(Continuará)

José Antonio Gómez Sanjuán  
Septiembre 1998

## PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE NAVES INDUSTRIALES EN VINARÒS

- Situación inmejorable con amplios accesos
- Naves industriales desde 324 metros cuadrados
- Precios de superoferta
- Grandes facilidades de pago (financiación a medida)



Información y venta:

**PROMOCIONES CAPSADES, SL**

C. San Francisco, 78 - Tel. 964 450 322 / 964 452 152  
12500 VINARÒS (Castellón)



# ESPORTS

## Clemente y la selección, KO en Francia. Ahora también... en Chipre



UNANIMIDAD. Recortes de la prensa nacional en los que se critica a Javier Clemente. FOTO: EL PERIÓDICO

### • PUNTO DE VISTA •

La noticia más impactante y decepcionante de la semana en el área deportiva, ha sido sin duda, el fracaso de la selección nacional tras el primer partido de la Eurocopa 2000, que se jugó el pasado sábado en Larnaca, capital del Chipre griego, en el estadio Antonis Pappadopoulos, ante 5.000 espectadores, que no dieron crédito a lo que estaban viendo en la irregular cancha. El equipo nacional de España, cuyo seleccionador es Javier Clemente, integrado por jugadores millonarios, fue superado y humillado por un combinado chipriota-griego integrado por jugadores humildes, que celebraron el éxito con una modesta prima y se divertieron hasta las 7 de la mañana. Lo cierto es que el equipo que representa a nuestro país y es la niña bonita del aficionado, sufrió un revés histórico, subrayado con dureza por todos los medios de comunicación social. Javier Clemente, con muchos éxitos en su palmarés, 32 partidos sin conocer la derrota, ahora hay que convenir que su ciclo al frente del equipo representativo del país, ha terminado. El mundial de Francia 98 fue el triste suceso que conmocionó a la hinchada, pues no se pudo superar la fase preliminar, tras la derrota ante Nigeria. En aquella ocasión, el responsable de la selección hispana fue cuestionado y ya recibió feroces críticas. Contra viento y marea, Ángel María Villar, aferrado a la poltrona millonaria, lo defiende a ultranza. Pensamos, como todo el mundo, que la era Clemente ha terminado, y que la selección debe superar el trauma de Chipre con otra batuta y con otros mimbres, que por supuesto, existen a lo largo de la geografía patria. Lo de Chipre, que se aireará por cualquier chirigota gaditana, le hace flaco favor a la selección de España, que goza en el ámbito mundial de la mejor estima. Clemente, gracias por los servicios prestados y a casita. Es lo procedente y a petición unánime. Chao, Javi.

**ÁNGEL  
GINER**

*En páginas interiores, amplia información de:*

**Fútbol, Fútbol Sala, Baloncesto, Tenis, Billar, Natación, Pesca, Motor, Juegos Escolares, Movida del Deporte, etc. etc.**



Vinaròs CF 0  
Vila-real SAD 3



Vinaròs C.F. – Villarreal. Foto: A. Alcázar

Alineaciones:

**Vinaròs:** León, Edu, David, César, Matías, Sean, Castro, Raúl, Orero y Cid, que fueron sustituidos en el segundo tiempo por García, Ricardo, Tena, Santi, Panisello Ner y Andry.

**Vila-real:** L. Pascual, Roberto, Pascual, Arregi, Javi Sanchis, Díaz, García San Juan, Tasevsky, Craioveanu, Kalajdzic y Christiansen; en la segunda mitad salían: Basauri, Tasevsky, Kalajdzic, Christiansen, Javi, Prats, Serer, Ángel Luis, Imanol, Alberto, Moisés y Gerardo.

Los árbitros del encuentro fueron Miravet Huguet y en las bandas Filgueira García y Enrique Villegas, con una actuación acorde con las circunstancias.

Goles: 0-1 m. 1 tiro raso de Kalajdzic.

0-2 m. 26 Christiansen en tiro cruzado y raso. 0-3 m. 85 Alberto bate a García a media altura.

Incidencias: la natural expectación de un público de diversa edad y sexo, que por un lado deseaban ver fútbol de primera y por otro pretendían estar cerca de los ídolos balompédicos. Tarde-noche calurosa con numeroso público (500 espectadores) en las gradas del Cervol vinarocense. El equipo albiazul entregó a los amarillos un submarino de madera con una inscripción deseándole suerte en esta temporada.

Comentario: lo normal era que venciera el equipo de más categoría, aunque se jugaron dos partes muy distintas.

En la primera mitad en la que el Vila-real se adelantó en el casillero con ape-

nas un minuto de juego demostró su superior categoría en todos los aspectos. El yugoslavo Kalajdzic inauguró el marcador cuando el electrónico no había alcanzado el primer minuto de juego. El delantero hispano-danés conseguía el segundo gol que llegaba a mediados de un primer tiempo en que no hubo otro equipo en el campo. Durante estos primeros 45 minutos la defensa villarrealense se mostró segura, el centro del campo inteligente y la delantera efectiva en sus ocasiones. El Vinaròs jugó un primer tiempo muy nervioso ante un equipo que le aventajaba en demasía.

Si bien en la segunda parte con un Vinaròs menos atezado y con más juego, los amarillos que habían cambiado casi todos sus hombres no tuvieron tantas ocasiones y por su parte los de Pepe Heredia en el m. 59 intentaron su primera oportunidad por mediación de Matías que de cabeza y con el portero batido no lo conseguía por muy poco. El guardameta vinarocense García que había sustituido a León se lució en varias ocasiones desmantelando los propósitos visitantes. Y ya a falta de cinco minutos para el final, el amarillo Alberto Saavedra sentenciaba el encuentro con su tercero y definitivo tanto. Iruregui que, en este segundo periodo había reformado sustancialmente su equipo, con los cambios ralentizó el encuentro. Con ello el Vinaròs plantó cara al Vila-real en la medida de sus posibilidades.

J. Foguet



Gestoría Franco

## Flash del Fútbol Sala Local Temporada 98/99

Al parecer finalmente serán 22 los equipos esta temporada en la liga local. Estos estarán repartidos en dos grupos de 11 que disputarán una vuelta clasificatoria donde los cinco primeros de cada grupo y el mejor sexto disputarán la liga (a dos vueltas) en la lucha por el título y los cinco últimos y el peor sexto disputarán otra liga por la consolación.

\*\*\*

Al finalizar las ligas éstas no derivarán en una primera y segunda división con ascensos y descensos para la otra temporada sino que se volverá a hacer del mismo modo, evitando así especulaciones.

\*\*\*

Los equipos de la liga anterior que han confirmado su participación son: Utrera, Lokal-Mavir (Julivert), La Colla Atac i Gol, Delirium, Virgen del Carmen, Romil, Tot Preu, Cherokeys, Europizza, Pepet, Edelweiss MRV, The Killers L'Últim, Hospital, Sanse, Bar Centelles, Gestoría Franco y Bergantín. Nos dejan Construcciones Sarciat y Casa Machaco y entran nuevos Bienbe-Sports,

Bar Peña Barça, La Banda, Peña Atlético Bilbao y Muebles David Zapata. En la reserva queda Construcciones Agusfe.

\*\*\*

La crónica de hoy sábado está supeditada de confirmación de la reunión de ayer viernes con lo que no está todo seguro al 100% pero si no ocurre nada extraordinario este próximo lunes día 14 dará comienzo la temporada 98-99 y esperamos tu apoyo. ▲

### Triangular en Sant Carles de la Ràpita

CADETE

RAPITENCA, 1 – SAN MATEO, 1  
RAPITENCA, 1 – VINARÒS, 0  
SAN MATEO, 1 – VINARÒS, 2

Campeón: RAPITENCA

JUVENIL

VINARÒS, 0 – SANT RAFAEL, 1



Casa Machaco



**CAMPO CERVOL VINARÒS**

Mañana domingo, a las 18 horas

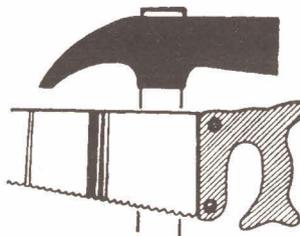
**CATEGORÍA PREFERENTE**

**CF ALBUIXECH**  
**VINARÒS CF**

¡¡Aficionado, acude al campo y ánima a tu equipo!!

Atención estudiante:  
Tú mismo puedes, montar  
y crear el ambiente más  
cómodo para tu trabajo  
¡ven y elige el material!

**BRICO - MAD**



BRICOLAGE EN MADERA  
MARCOS - PUERTAS  
MOLDURAS - LISTONES  
ESTANTES

SE CORTA A MEDIDA

Avda. Barcelona, 4 – Tel. 964 400 018

**VINARÒS**

Patronat Municipal d'Esports

# Patronat Municipal d'Esports

ACTIVITATS

D'ESTIU-98



## I VOLTA PIRAGÜISTA

Aquest dissabte 12 de setembre, al Port de Vinaròs es realitzarà la primera Volta Piragüista. Aquesta prova està composta de tres etapes; la primera d'elles té lloc a les 10:30 del matí, amb sortida des del Club Nàutic de Vinaròs, i consistirà en una carrera de relleus per equips. La segona etapa de la Volta serà a les 16:30 i es tracta de fer una cursa per temps individual. Al finalitzar aquesta etapa començarà la tercera i última part, que consistirà en realitzar un recorregut d'habilitat.

A l'acabament d'aquesta Volta Piragüista s'oferirà als participants un berenar, a càrrec del RESTAURANT CLUB NAUTIC i de DISAYZA,S.L., i es realitzarà el lliurament de trofeus, medalles i samarretes.

Volem donar les gràcies, ja que sense ells no s'hagués pogut realitzar aquesta Volta Piragüista, als nostres col·laboradors:

- CLUB NÀUTIC VINARÒS, per prestar-nos les seues instal·lacions
- RESTAURANT CLUB NÀUTIC VINARÒS, que ens ofereix un berenar per a tots els participants
- DISAYZA,S.L. que participa també amb la confecció del berenar
- BANC DE SABADELL, donació de trofeus per als millors de cada prova
- CAIXA RURAL, donació de medalles per a tots els participants
- PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS de Vinaròs.

GRUP PIRAGÜISTA-VINARÒS

**VISIÓ GRÀFICA DE LES ACTIVITATS PORTADES A TERME AQUEST ESTIU, GRÀCIES A TOTS ELS PARTICIPANTS I COL·LABORADORS.**



Estiu Jove: "Una improvisada i refrescant dutxa després dels jocs".

Foto: A. Alcázar



Els més menuts han gaudit en els jocs d'estiu, aquí veiem les seues medalles als Gavilans. Foto: A. Alcázar



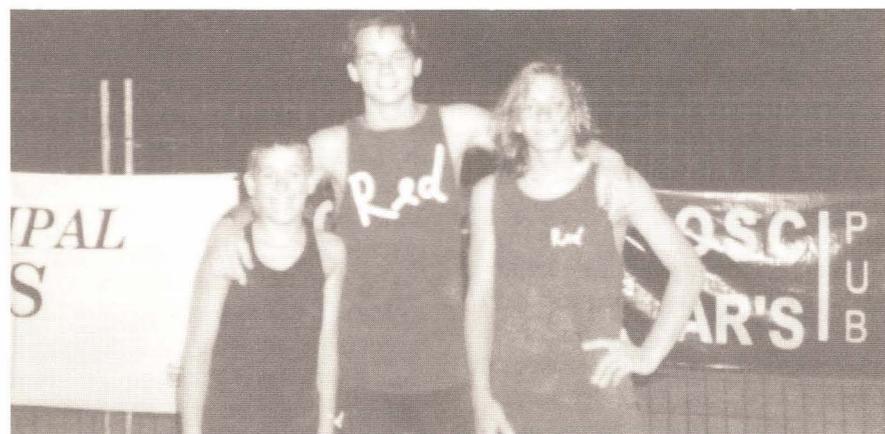
Moltes i variades activitats va realitzar el Patronat d'Esports a l'escola d'estiu L'Illa. Foto: A. Alcázar



Alguns dels xiquets que han participat en els jocs d'estiu mostrant les seues medalles. Foto: A. Alcázar



Les activitats de la platja de l'escola d'estiu també van estar organitzades pel Patronat d'Esports. Foto: A. Alcázar



RED, 1r classificat en el campionat de volei-platja en la categoria A-2.

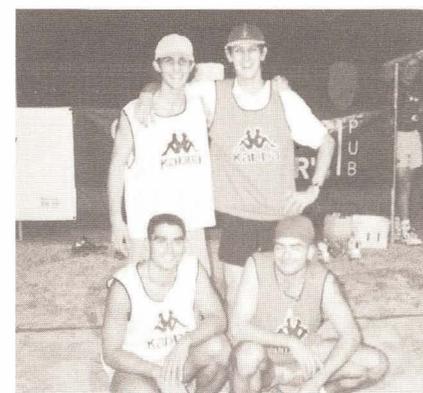
Foto: A. Alcázar



El Baloncorf ha estat una atractiva novetat als jocs d'estiu. Organitzat pel Patronat Municipal d'Esports. Foto: A. Alcázar



A.C. El Banquet i La Palmera, l'equip més esportiu del Torneig A-4. Foto: A. Alcázar



KQK A i Xarxa A van disputar un dels partits més interessants del Torneig A-2. Foto: A. Alcázar

## 2º Torneo de Golf "Manos Unidas" en el Club de Golf Panorámica

El pasado sábado día 5 se celebró en las instalaciones del Club de Golf Panorámica el 2º trofeo de golf Manos Unidas. Dado el interés demostrado por el club en la persona de su gerente Sr. D. José Antonio Ruíz éste fue un éxito tanto a nivel de competición como social.

Los 98 participantes inscritos tomaron la salida a las 8.30 de la mañana dándose por concluido el torneo a las 19 h.

La clasificación fue la siguiente:

**Masculinos:**

- 1º Juan José Vallés Paches
- 2º Robert García Font

**Femeninos:**

- 1ª Rosario García Poveda
- 2ª Esperanza Torres

**Ganador Scratch:**

Ramón Sabria Mestres

El acto de entrega de trofeos fue presentado por Sergi Nebot quien después de agradecer la asistencia de los presentes dio la bienvenida a las autoridades que habían hecho acto de presencia atendiendo la invitación de Manos Unidas.

Seguidamente la delegada de Vinaròs dio las gracias en nombre de todo su grupo ya que como dijo: con este torneo se había puesto el motor al proyecto del curso 1998, pues con lo recaudado con este torneo unido a lo conseguido con las otras actuaciones llevadas a cabo durante todo el año el vehículo de apoyo sanitario del que se beneficiarán 365 barrios con un total de 150.000 en Iriga City uno de los lugares más desprotegidos de Filipinas es ya una realidad y los 2.181.000 ptas. van ya camino de aquel apartado lugar. Emplazando al club y a todos los asistentes para el próximo año dio por terminado su parlamento.

A continuación se pasó a la entrega de trofeos, unas artísticas placas de alabastro pintadas a mano procedentes de la India y que fueron entregadas a los ganadores por Ramón Bofill, alcalde de Vinaròs y por los concejales Gaspar Redó, Carolina Miró y Anselmo García, por parte de Panorámica hizo la entrega José Juan Tomás, tesorero del club. Rosa Mili Alegre en nombre de Manos Unidas entregó una placa a Juan A. Ruíz, gerente de Panorámica en agradecimiento por la labor llevada a cabo.

Seguidamente se procedió al sorteo de regalos, acto que se desarrolló en un clima de gran alegría, siendo coreado cada obsequio con grandes aplausos por parte de todos los presentes.

**Patrocinaron los Trofeos:**

- Anthares
- Electrodomésticos Sebastià
- Ferrer Logística
- Joyería Alonso
- Cristalería Vinarocense
- Llibrería Sagal

Los regalos fueron gentileza de:

- Cestería Vinaròs, Editorial Antinea, Els Diaris, Deportes Moliner Bernat, Modas Carolina, Óptica Callau, Pastelería Viver, Reula, Calzados Barrobés, Perfumería Arnau, Els Encants, Ferran Ferrer, Perfumería Arrieta, Ángel Alcázar, 1000 ASA, Platería Roca, Corsetería Mª Carmen, Joyería Albiol, Pastelería Masip, Peluquería Ebony, Floristería Mª Tere, Joyería Barreda.

Colaboraron: Setmanari Vinaròs, S.E.R. Maestrat, Radio Nueva.

Mans Unides agradece a todos cuantos durante todo el año han colaborado ya que sin todos ellos este proyecto no se hubiera podido llevar a cabo. Gracias.

R.M.

## Cita del deporte ciclista escolar en Vinaròs



El próximo sábado día 12 de Septiembre a las 17 horas, los aficionados vinarocenses al ciclismo, tienen una cita importante en nuestra ciudad ya que en el circuito del Fora-Forat tendrá lugar una de las habituales reuniones del deporte de base provincial, con la participación de las trece escuelas provinciales, las cuales aportarán más de cien alumnos, siendo este año la primera vez en sus dieciséis años de existencia que el ciclismo forma parte de los juegos escolares de la Generalitat Valenciana.

La Unió Ciclista Vinaròs posee una de las mejores escuelas de Ciclismo de la Comunidad Valenciana, como quedó reflejado en la final autonómica de los juegos escolares celebrada el pasado mes de Junio en Callosa de Ensarriá (Alicante), con las dos medallas de Oro, una de Plata y una de Bronce, conseguidas por nuestros alumnos.

Estas cosas no llegan por casualidad ni por arte de magia, son la resultante de un buen trabajo tanto por parte de alumnos, como el sacrificio de los padres, la dedicación de sus monitores y directores y por supuesto por la aportación económica tanto del Patronat Municipal

d'Esports de Vinaròs, como de la Unió Ciclista Vinaròs, que un día ya lejano decidió crear esta importante escuela, dedicando una partida presupuestaria respetable a la formación de sus bases y como resultado de todo ello, ahí están los muchos y buenos ciclistas con que cuenta este deporte en Vinaròs. No sería justo pasar por alto que a lo largo de los años se han recibido ayudas por parte del Ayuntamiento y también por parte de la firma comercial Vinarocense que más ha hecho por el deporte del ciclismo, Cristalería Vinarocense, la cual fue patrocinadora de esta escuela durante unos años, incluso patrocinó a los equipos de Cadetes y Juniors. Por lo tanto, cabe felicitar a todos y cuantos de una forma u otra han contribuido a llevar adelante este proyecto desde sus inicios, ya que ellos han hecho posible el que desde hace muchos años de dedicación, duro trabajo y por supuesto mucho cariño a este noble deporte del pedal.

¡Os esperamos el sábado en el Fora-Forat!

A. Rodríguez



Foto: A. Alcázar



## Se inicia el curso 98/99 en el Club de Judo "Centre Sport"

En este mes de septiembre se inicia las inscripciones para los alumnos que quieran iniciarse en el deporte de judo.

Como actividad deportiva federativa está inscrita dentro del marco "Espor Escolar" y el club hace un llamamiento a los colegios a través de las APA's en caso de que se pueda practicar el judo, en colaboración con el Patronat d'Esports, Ayuntamiento de Vinaròs.

Tanto en horas extraescolares como lectivas que dependerá de la planificación del centro.

Se espera que sea provechoso en cuanto a los éxitos y formación deportiva de sus alumnos.

Un saludo.

José Ignacio Vicente Ballonga  
Maestro en judo y monitor de jiu-jitsu

**Se vende local comercial en calle Pilar de Vinaròs. Superficie, 140 m<sup>2</sup>**

**Información: Tel. 964 452 347**

Levante 7-9-98

DEPORTES

ATLETISMO

El atleta de Vinaròs se impuso en la prueba celebrada en La Safor

# Figueres asegura su tercer título autonómico de triatlón

SALVA TALENS

OLIVA

José Antonio Figueres Puchol, natural de Vinaròs pero enrolado en las filas del Club Castalia-Castellón, dio ayer un paso definitivo para adjudicarse su tercer título de campeón autonómico de triatlón después de ganar el X Triatló La Safor-Oliva, segunda prueba puntuable del campeonato de la Comunidad Valenciana que finalizará la próxima semana en la localidad natal del virtual campeón.

Figueres, que ya había triunfado en la prueba que abrió el campeonato disputada en Antella, se impuso ayer en la playa de Oliva, aunque lo hizo por un escaso margen de tiempo sobre el gandiense Pep Julià y el también castellonense Carlos Ibáñez, segundo y tercero respectivamente.

El triatlético de Vinaròs marcó un tiempo de 1 hora 21 minutos y 17 segundos para completar las tres pruebas: mil metros de natación, 30 kilómetros en bicicleta y 7 kilómetros de carrera a pie. Julià e Ibáñez llegaron a meta a poco más de un minuto.

**Figueres, satisfecho**

Al término de la prueba José Antonio Figueres expresó su satisfacción por «haber ganado por primera vez en Oliva, donde me había proclamado campeón autonómico en años anteriores», añadiendo que le hace mucha ilusión rubricar el título autonómico con una victoria en el triatlón de su propia población, Vinaròs, y que espera tener suerte y no sufrir nin-

gún percance para que así sea.

Entre las féminas se impuso María Bravo, una de las integrantes de la selección española juvenil que participó ayer en

la prueba de La Safor. Bravo completó el triatlón en 1 hora 35 minutos y 10 segundos. Inma Sánchez del Club Alto Palancia y Mari Carmen Campos del Castalia-Castellón le acompañaron en el podio.

En categoría junior triunfaron Vicent López de Albacete y Pilar Raro del Club Alto Palancia mientras que en juveniles los mejores fueron Francisco Gómez, también integrante de la selección española y, lógicamente, la vencedora absoluta, María Bravo.

Toni Verdú de la Colla Esportiva El Corriol de Oliva, Marita Pons y José María Ruiz se clasificaron primeros en sus respectivas categorías de veteranos. El Club Castalia-Castellón se llevó la victoria por equipos, seguido del Club Prodesport Gandia y el Triatlón Valencia.

En la especialidad de relevos, que era una de las novedades del Triatlón de Oliva, fue primero el equipo formado por Joan Santonja, Marc Sigalat y Toni Climent.

La décima edición del Triatló La Safor-Oliva registró un récord de participación con un total de 130 inscritos en la prueba individual y 30 en la de relevos.

La Colla Esportiva El Corriol, entidad organizadora del evento, cumplió sin problemas su cometido.



Figueres fue el mejor triatlético de la Comunidad.

PAREJO

## IMÁGENES DEL AYER



29 de agosto de 1968. Fiestas del Langostino. Amparo Rodrigo, Miss España en Vinaròs.

Foto Archivo. Colección de Ángel Giner.

ENTREMESOS I POSTRES

# PASTIS

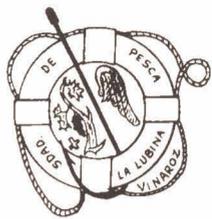
PASTISSERIA

**En la apertura del nuevo Curso Escolar les ofrecemos BOLLERÍA CALIENTE y HOJALDRE RECIÉN HECHO de elaboración propia, para los almuerzos y meriendas de sus hijos.**

Avda. Libertad, 5 – Tel. 964 456 951 – VINARÒS



José M. Pérez encabezando la carrera desde el principio



**Sdad. de Pesca Deportiva "La Lubina"**

Los días 5-6 de septiembre se celebró el concurso 24 horas que en esta ocasión tenía carácter social patrocinado por la **Diputación de Castellón**.

Para poder soportar mejor tan larga competición, se organizó el concurso por parejas. Fueron un total de 21 las inscritas y participantes, sin ninguna baja de última hora.

La climatología fue la adecuada para la época del año a pesar de las pequeñas tormentas que durante la semana se produjeron.

Todos los participantes pudieron disfrutar en agradable armonía de merienda, cena, mañanita, almuerzo y barra libre.

Los participantes, todos, obtuvieron trofeo.

La clasificación fue la siguiente:

- 1º clasificado: Sr. Luis Mezquita, Sr. Antonio Beltrán.
- 2º clasificado: Sr. Antonio Llorach, Sr. Héctor Puchal.
- 3º clasificado: Sr. Agustín Quixal, Sr. José Miguel Subirats.
- 4º clasificado: Sr. Bienvenido Gracia, Felipe Vélez.
- 5º clasificado: Sr. Manuel Serra, Sr. Juan José Rochera.
- 6º clasificado: Sr. José Jacinto, Sr. Laudelí Arnau.
- 7º clasificado: Sr. José Antonio García, Sr. Bartolomé Aulet.
- 8º clasificado: Sr. Javier Senen, Sr. David Bosch.

- 9º clasificado: Sr. Jesús Espada, Sr. José Caballer.
- 10º clasificado: Sr. Francisco Tejada, Sr. Francisco Tejada (hijo).
- 11º clasificado: Sr. Juan Gellida, Sr. Eduardo Suñer.
- 12º clasificado: Sr. Francisco Segarra, Sr. Ignacio Guimerá.
- 13º clasificado: Sr. Miguel González, Sr. Sebastián Chaler.
- 14º clasificado: Sr. Ángel Yeves, Sr. Juan Ruíz.
- 15º clasificado: Sr. Juan Antonio Beltrán, Sr. Isaac Chaler.
- 16º clasificado: Sra. María Cinta Torres, Sr. Santiago Marcos.
- 17º clasificado: Sr. Javier Carreras, Sr. Vicente Serrat.
- 18º clasificado: Sr. Miguel Fontanet, Sr. Andrés Pablo.
- 19º clasificado: Sr. Justo Taviro, Sr. Antonio Llátser.
- 20º clasificado: Sr. Isaac Taviro, Sr. José Marmaña.

La pieza de más peso correspondió a la pareja: Sr. Agustín Quixal, Sr. José Miguel Subirats, que capturaron una dorada de 1.135 grs.

Conjuntamente, con el concurso se organizó la correspondiente porra, aunque en esta ocasión fueron cinco los premios sorteados, correspondiendo a:

- 1º premio: nº 40, Sr. Sebastián Chaler.
- 2º premio: nº 82, Sr. José Caballer.
- 3º premio: nº 8, Sr. Julio López.
- 4º premio: nº 30, Sr. Juan José Rochera.
- 5º premio: nº 6, Sr. Isaac Chaler.

La Sdad. agradece la participación de todos los socios y les emplaza el próximo día 19 en la categoría senior, aunque primero corresponde a la categoría infantil el día 13 de las 16.00 h a las 18.00 h con fiesta infantil para despedir el verano.

La Junta



**En Benicasim, infantiles y benjamines despidieron el XV Circuito Provincial Banco de Sabadell**



*Ana Beltrán y Laia González ofrecieron una buena final, con tenis de calidad*

Representantes de la escuela, Pau Romeu, Arantxa Beltrán, Laia González, María Arnau, Kiko Marzá, Sebas Febrer, David Boti, Carlos Gellida, Agustín Arnau, Ricardo Escudero, Lara Blanchadell y Alba Mayola.

En benjamín masculino buena actuación de David Boti que realizó dos buenos encuentros perdiendo ante el líder del circuito Carlos Febrer en un encuentro en el que apuntó detalles de gran calidad.

En benjamín femenino María Arnau cayó ante Ana Beltrán pero ya se había asegurado una plaza entre las ocho primeras tras derrotar a su compañera y amiga Arantxa Beltrán, también en esta categoría Laia González se plantó en la

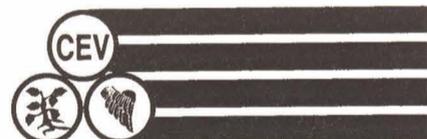
final tras una semana en la que jugó su mejor tenis, lástima que no pudo recordarla frente a la mencionada Ana Beltrán que a la postre se proclamó la campeona del circuito 98 en categoría benjamín.

En infantiles el alicantino Richard jugó la final frente a su compañero de club Juanvi, forzó un tercer set, pero mermado en condición física tuvo que conformarse con la segunda plaza, la cual le otorga el subcampeonato del circuito.

La próxima semana daremos clasificaciones finales de estas dos categorías.

Onda será el club que cierre en categorías alevín y cadete este XV circuito. Les mantendremos informados de lo que suceda en dicha población.

P.S.



**CLUB ESPORTIU VINARÒS "COMERCIAL MURILLO"**

**Atletas del CEV en Càlig**

El pasado sábado día 5 de septiembre, como uno más de los actos organizados con motivo de las fiestas de la calle de la Verge dels Socors, se celebró en Càlig una prueba popular en la que participaron los siguientes atletas del Club Esportiu Vinaròs:

- Minibenjamín: **Rebeca Subirats, 5ª.**
- Benjamín: **Pedro Tomero, 2º; Anderson Brián González, 5º; Adrián García.**
- Alevín: **Anabel Nieto, 1ª.**
- Infantil: **Alexis Monfort, 1º; Dani Torres, 3º.**
- Cadete: **Jesús Tomero, 1º; Alexis Barberá, 2º; Óscar Morales, 3º; Aitor Bel, 4º; David Guzmán, 5º.**
- Absoluto: **Juan Manuel Camacho, 2º.**

Nuestra enhorabuena a todos ellos y destacaremos las atenciones que tuvieron los organizadores de la prueba hacia los atletas.

Si queréis disfrutar de una buena competición deportiva, os informamos de que el domingo 27 de septiembre se celebrará el XII TRIATHLÓN CIUTAT DE VINARÒS "Memorial Julián Reina", que dará comienzo en el Paseo Marítimo de Vinaròs, a las 10 de la mañana.

Club Esportiu Vinaròs

**¿cuál es tu excusa?**

dar sangre no es doloroso  
....necesitarla ¡sí!

- no te perjudica, porque te sobra sangre
- los hospitales no negocian con la sangre
- siempre hay un minuto para salvar una vida

*No es una excusa*

**DONACIÓN DE SANGRE EN: VINARÒS**

**CENTRE DE SALUT**  
**Día 14 de Septiembre de 1998**  
**De 17.30 a 21 horas**



*Richard, Juanvi, Roberto, Cristian, Laia, Claudia, Anna y Lledó, todos ellos tuvieron una semana brillante en Benicasim*

**Escola d'Atletisme Club Esportiu Vinaròs**

**Vine a practicar atletisme amb nosaltres**

Aprendràs totes les modalitats d'aquest esport disfrutant d'un bon ambient i al mateix temps passant-ho bé.

Estem totes les tardes de 7 a 8.30 h de la vesprada, al pati del col.legi Assumpció.

Pots apuntar-te al mateix lloc, al Patronat Municipal d'Esports o als telèfons 964 453 712 / 964 450 515

**És totalment gratuït T'hi esperem**

# La Movida del Deporte

Escribe: A. Giner

Tras los ocho partidos del serial amistoso, mañana se inicia el torneo de Preferente con la participación de 18 equipos. El Vinaròs CF no dispondrá ya, causan baja, por diferentes motivos, Javi Valencia y Ortega.

La plantilla por el momento, queda así: León, García, Ricardo, Sevilla, Matías, César, Tena, Orero, Jaime, Federico, Castro, David Cid, Panisello, Edu, Santi, Raúl, Andry, Sean. Total, 17.

El beneficio neto del partido Vinaròs - Vila-real, fue de 450.000 PTA.

La cuarta participación de un equipo de 1ª División en el Cervol (Barça, Valencia y Sporting de Gijón), no reunió a la cantidad de público que se esperaba.

El presidente del Vila-real, Fernando Roig y el gerente J. Manuel Llana, excusaron su presencia. El portavoz fue el ex meta Basauri. Estuvieron presentes el vicepresidente, Pedro Tomás García y el relaciones públicas, Manolo Llorca.

El obsequio del Vinaròs CF al Vila-real, un submarino artísticamente trabajado, gustó en grado sumo a la expedición y también se llevaron varios ejemplares del "diariet" con amplia información del Vila-real CF. El cuadro amarillo llegó con las manos vacías. Faltó el detalle.

Al finalizar el partido los jugadores del Vila-real CF fueron obsequiados en el bar del campo, con refrescos, bocatas y dulcería de Farga.

El partido fue cubierto por muchos medios de comunicación, pero el diario "AS" dejó de señalar el tercer gol del Vila-real.

El sábado día 26, se inicia la XXV edición del torneo de Veteranos y el Vinaròs es el gran favorito, con permiso de los demás, claro. Para empezar enfrentamiento con otros aspirantes al título, en Amposta, Alcanar y Camarles. Casi nada.

Partidos de la 1ª jornada de preferente: VINARÒS - Albuixec; Segorbe - Villavieja; Villafamés - Alcora; Levante - Betxí; Saguntino - Alboraia; Almassora - Castellón; Nules - Benicarló y El Puig - Sant Jordi.

Tras una operación quirúrgica y la convalencia, 5 meses, Santi Forner volvió a jugar. Reapareció el pasado sábado contra el Vila-real, durante los últimos 10 minutos.

Los Veteranos el pasado miércoles, iniciaron los entrenamientos en el campo anexo del Cervol, a partir de las 20.30 horas, a las órdenes del místico Adolfo Chaler. El exigible, la mayor asistencia.

Canal 9 TVV hizo un amplio seguimiento del partido Vinaròs - Vila-real. El domingo, ofreció los detalles más significativos del esperado acontecimiento, que por supuesto, mereció una mayor afluencia de espectadores.

Hugo Catalán fichó por el Sant Jordi. En San Mateo dicho equipo perdió por 5-1. El San Rafael ganó al Roselló por 5-0.

El Tortosa, con el vinarocense Salva, ganó en San Andrés (0-4) y en su campo el pasado domingo, perdió contra el Barcelona C (2-4).

Partidos de la 1ª Regional-juvenil, para mañana, Foyos - VINARÒS; Saguntino A - Benicasim A; Masamagrell - Castellón C; Vall de Uxó - Acero B; Vall de Uxó A - San Pedro A; Benicarló - Almazora A; Tonín A - Burriana A; Puzol A - Vila-real B.

El Albuixech, un clásico de Preferente, visita mañana el Cervol. Su presidente es Pedro Marín y místico Miguel Cabero. Se ha reforzado con Ruíz, Márquez, Gallén, Vázquez y Luis, jugadores de los contornos. Tiene un presupuesto de 6 millones. Cuenta con una Escuela de Fútbol, con subvención independiente. Su terreno, el San Ramón es de tierra, pero muy cuidado. Juega sus partidos en sesión matinal. Albuixech, es una población, con un censo de 3.000 habitantes.

Esta noche se presenta el Vila-real CF frente al Celta de Vigo, partido transmitido por las autonómicas y el aforo del Madrigal, 12.300 espectadores.

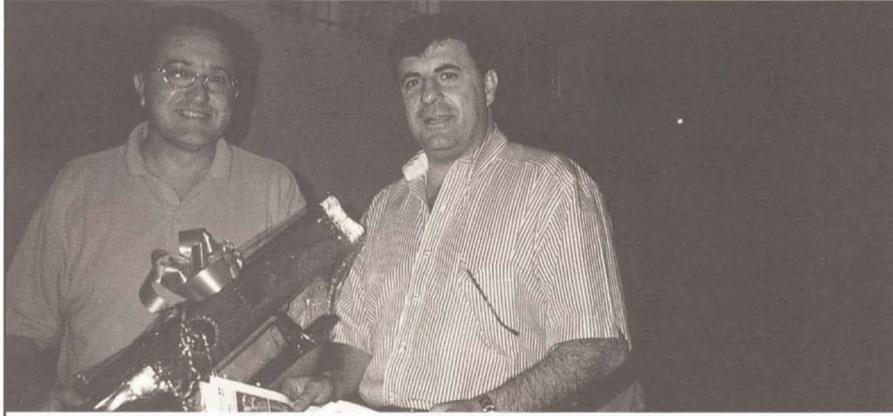
En partidos amistosos del pasado domingo; Villafranca, 0 - Sant Jordi, 1; Xert, 0 - Benicarló, 0 y Nules, 5 - Borriol, 0; Traiguera, 0 - Betxí, 0.

Antonio Figueres Puchol, tercer título autonómico en la X Triatlón de la Safor-Oliva. Récord de participación, 130.

El Vila-real CF, División de Honor-juvenil, del que es titular el vinarocense Juan Calduch, ganó al Granollers por 2/0.

## Gráficos de Vinaròs - Vila-real

Fotos: 1000 ASA



Si tens entre 14 i 25 anys,  
vine a buscar el teu  
**CARNET JOVE**

Sense despeses gaudiràs  
de molts avantatges:

Descomptes en botigues, hotels,  
restaurants, cines, viatges, etc.

I moltes exclusives com crèdits línia jove,  
ajuts per a estudis, targeta de pagament, etc.



**Sí, ara el CARNET  
JOVE a la teva Caixa**



*Autènticament nostra!*



**CAIXA RURAL VINARÒS**

CAIXA RURAL EL SALVADOR DE VINARÒS

**GRUP CAIXES RURALS**